

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

28 grudnia 2012 r., nr 52 (1134) Cena 2,00 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

SUPERPROMOCJA
1-9666
RADIO TAXI WAWEL
10% w dzień • 20% w nocy
0501-44-96-66
NABÓR TAKSÓWKARZY!

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO
TOMEX
SA
**CZAS NA ZDROWE
ZAKUPY!**

PIEKARNIA
AWITEKS

Oferuje szeroki asortyment
wyrobów piekarniczo-cukierniczych
w atrakcyjnych cenach
Gwarantujemy miłą i sprawną obsługę

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Fajerwerkowe notowania cenowe	➔ str. 6
Nowohucki sport w 2012 roku	➔ str. 8
Stowarzyszenie „KLIKA” stawia na aktywność	➔ str. 11
Mogilski klasztor zyskał nowy blask	➔ str. 15

Wszelkiego dobra oraz pomyślności
w nadchodzącym Roku
wszystkim Czytelnikom życzy Redakcja

DELIKATESY ZIKO

Udanych zakupów
w Nowym 2013 Roku
życzy firma „Ziko”

OS. PIASTÓW 60



**Specjalistyczny Ośrodek
Rehabilitacji Ręki s.c.**

31-871 Kraków, os. Dywizjona 303 nr 3/2
www.sorr.eu
e-mail: sorr.sekretariat@gmail.com

- konsultacje
- prof. Marek Pieniążek
- diagnostyka • rehabilitacja
- fizykoterapia • aparatowanie

REJESTRACJA:

tel. 12 641-28-27
pon.–czw. godz. 15.00–19.00
pt. godz. 8.00–12.00
kom. +48 501 286 013
pon. 8.00–20.00

RABAT
do 40%
poza miastem
TARYFA 1,60 zł/km
19661 BARBANKA
TAXI NISKICH CEN
800 400 400
www.taxi.barbakan.krakow.pl
W mieście
TARYFA 1,84 zł/km

NOWO OTWARTE SKLEPY

- 19.12.2012 (środa) – ul. Karmelicka 34, 300 m²
- 20.12.2012 (czwartek) – al. 29 Listopada 94, 1000 m²

PROMOCJA ŚWIĄTECZNA

WSZYSTKO DLA DZIECI **1 ZŁ**

WSZYSTKO DLA DOROSŁYCH **2 ZŁ**

ZAPRASZAMY KLIENTÓW DETALICZNYCH I HURTOWYCH

ARTUS94

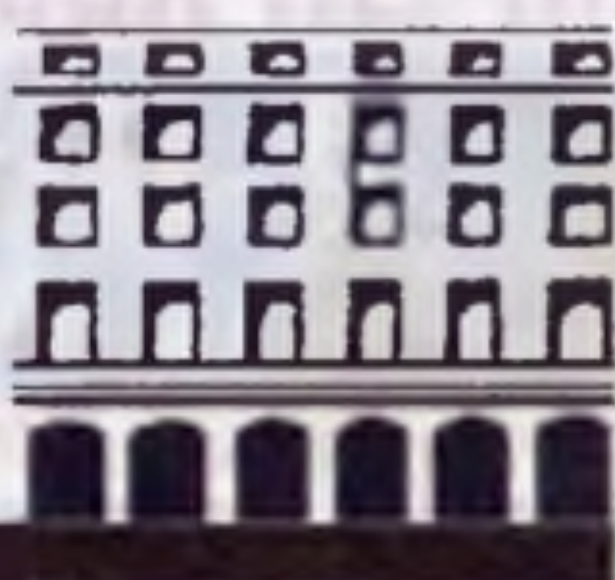
TANIA ODZIEŻ



9 771231 858203 52



CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy piątek (28.12) w godzinach 10–11 dyżurować będzie red. Sławomir Pietrzyk.

Nasi Czytelnicy mogą również kontaktować się z nami telefonicznie, dzwoniąc pod numer 12 643 44 33.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Józef BRATUSZEWSKI, lat 87
Ewa BUJAK, lat 50
Henryka DOBRZYŃSKA, lat 93
Anna DROBOT, lat 76
Roman FRYTEK, lat 83
Zofia GÓRSKA, lat 92
Władysław JELEŃ, lat 85
Leszek KUPCZYK, lat 60
Maria ŁUSZCZYŃSKA-KICIŃSKA, lat 76
Miroslaw MACIUSZEK, lat 47
Andrzej NĘDZA, lat 51
Zofia NOWAK, lat 65
Janina OBAL, lat 82
Danuta PANASIEWICZ, lat 77
Tadeusz RYDZ, lat 62
Michał SMOLEŃ, lat 90
Stanisław SPIGIEL, lat 85
Jan STRZELECKI, lat 64
Genowefa WALCZAK, lat 80
Anna WORONIAK-SMOLIK, lat 82
Mieczysław ZBROJA, lat 82
Stanisława ZEMŁA, lat 93

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 12.

Korzystne zmiany dla pasażerów komunikacji miejskiej

NOWE WIATY I REMONTY TOROWISK

Otrzymujemy w redakcji liczne sygnały o braku lub złym stanie wiat przystankowych. Mamy zatem dobrą wiadomość dla nowohuckich pasażerów, korzystających z komunikacji miejskiej. Znaczna część nowych wiat oraz tych, które będą wymienione, powstanie w nowohuckiej aglomeracji. Również w planowanych remontach torowisk ta część Krakowa będzie mocno uwzględniona.



Już w pierwszym kwartale przyszłego roku powstaną trzy nowe wiaty w Nowej Hucie na przystankach tramwajowych. Staną one w al. Jana Pawła II (przystanek „Os. Na Skarpie”) oraz w al. Andersa przystanki „Os. Zgody” w kierunku pl. Centralnego i ronda Kocmyrzwoskiego. Będzie także w Krakowie 17 nowych dużych wiat autobusowych, w tym m.in. „Bieńczyce Mleczarnia”. ZIKiT zaplanował także 17 mniejszych wiat (bez reklam). Część z nich zostanie zamontowana tam, gdzie dotychczas były tylko same słupki przystankowe. Do wymiany pójść także zniszczone wiaty przystankowe i to głównie w peryferyjnych osiedlach nowohuckich, a to na przystankach: „Lubocza przychodnia” w obie strony, „Lubocza szkoła”, „Lubocza Bugaj”, „Łuczanowice skrzyżowanie”, „Wadów Szkoła”. Natomiast nowe zadania pojawiają się na przystankach „Bieńczy-

ce” (przy ul. Łopackiego) i „Sołtysowska” przy ul. Centralnej. I na koniec ważna informacja. ZIKiT jest przygotowany do montażu 10 nowych wiat i czeka na wnioski w tej sprawie od pasażerów.

Na remonty torowisk przeznaczono w projekcie budżetu miasta na rok 2013 15 mln zł i jest to o 3 miliony więcej niż w tym roku. Dzięki temu będą mogły być przeprowadzone ważne inwestycje dla nowohuckiej aglomeracji, m.in. naprawa wadliwych torów na rondzie Kocmyrzwoskim oraz na pl. Centralnym oraz w ulicach Igołomskiej i Łowińskiego. Również są planowane naprawy torowisk na pętach tramwajowych, w tym: na Mistrzejowicach, w os. Piastów, Pleszowie oraz Walcowni. Szerzej napiszemy o tym po uchwale budżetu i podjęciu ostatecznych decyzji.

(mp)

Fot. autor

Jeżeli poszukujesz lub zamierzasz zmienić
zarządcę swojej nieruchomości,
skorzystaj z doświadczenia i profesjonalizmu naszej firmy
działającej na rynku od 1994 roku



ZARZĄDCA NIERUCHOMOŚCI NR 1
Sp. z o.o.

Kraków Nowa Huta, os. Uroczę 5
Kraków, ul. Lucjana Rydla 7

tel. 12 637 27 01 tel./fax 12 636 37 75
www.zarzadcanieruchomosci.krakow.pl
e-mail: adm1@zarzadcanieruchomosci.krakow.pl

MIKOŁAJ PRZYWIÓŻŁ PREZENTY



Stowarzyszenie Pomocy Bezrobotnym i Pokrzywdzonym przez Los z siedzibą w Mistrzejowicach, 8 grudnia br. odwiedził Święty Mikołaj, który przywiózł mnóstwo worków z paczkami prezentów dla około 50 dzieci z nowohuckich osiedli, a także dla dzieci z województwa lubelskiego, które pozostają pod opieką Stowarzyszenia. Organizatorem uroczystości był Adam Grelecki prowadzący Stowarzyszenie. Oprawę uroczystości przygotowali wo-

lontariusze. Sponsorami paczek byli: Stowarzyszenie, krakowska firma „Marlex” oraz producent słodczy „Śnieżka”. Z Mikołajem przybył też pomocnik Tomasz Sawicki, który był jednym ze sponsorów paczek i spisał się wspaniale w pomocy Mikołajowi, zważywszy na ilość worków i odległość, jaką ten musiał przebyć, by dotrzeć do Mistrzejowic. – W imieniu rozradowanych dzieci wszystkim serdecznie dziękujemy – podkreśla Adam Grelecki. (f)

„DIABELSKI” SKRZYPEK W KRAKOWIE

1 stycznia o godz. 18.00 w krakowskim Kinie Kijów zabrmi wyjątkowa muzyka w wykonaniu niezwykłych artystów. Usłyszymy czardasze, walce, rosyjskie romanse i tanga, a wszystko to doprawione cygańskim ogniem i wirtuozérią godną najsłynniejszych sal koncertowych. W ten magiczny świat muzyki przeniesie nas wirtuoz skrzypiec Roby Lakatos wraz ze swoim zespołem. Ten wieczór, to również spotkanie dwóch mistrzów skrzypiec, albowiem u boku Lakatosa zagra gość specjalny, Alexander Bălănescu, którego skrzypce rozbrzmiewają w wielu filmach Petera Greenawaya. Dodatkową atrakcją będzie występ pary tanecznej, Moniki Kusztal i Michała Rasheda. Koncert jest polską inauguracją, ogłoszonego przez węgierskie Ministerstwo Spraw Zagranicznych, Roku Środkowej Europy i został objęty patronatem honorowym Ambasadora Węgier dr Ivána Gyurcsika.

Organizatorem imprezy jest Cracovia Andante; tel. 608 345 890; e-mail: biuro@cracoviaandante.pl.

Bilety są również do nabycia w Kinie Kijów, tel. 12 433-00-33 i w Flimotechnice, tel. 12 422-89-45.

(am)

Sylwestrowa Noc



Zapewniamy wspaniałą zabawę przy muzyce
na żywo, ze składanką ponadczasowych przebojów.

POSIADAMY JESZCZE WOLNE MIEJSCA:

★ Restauracja Piastowska, os. Tysiąclecia 42,
tel. 12 648 27 26

Bilety w cenie 190 za osobę (w cenę wliczone 0,5 l wódki)

★ Restauracja Wanda, os. Na Lotnisku 4, tel 12 648 25 60

Gala upłynie pod znakiem
niesamowitych doznań kulinarnych.

W cenie biletu oferujemy atrakcyjne menu,
specjalnie na tę okazję przygotowano:
zakąski, dania gorące, zimny bufet,
napoje, szampana.

KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU

Rozliczenia bezgotówkowe

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę
ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę Tel. 12 4 111 111
ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5 Tel. 12 686 61 20
całą dobę 12 686 61 45
ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95
8.00 - 16.00
ul. Okulickiego 51 Tel. 606 79 32 79
8.00 - 15.00

os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00
Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30
Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5
Nowa Huta

MŁODZIEŻ I „SOLIDARNOŚĆ”

Taką nazwę miała konferencja, jaka odbyła się w dniu 14 grudnia w sali teatralnej krakowskiego oddziału ArcelorMittal Poland. Jej organizatorami byli: Komitet Organizacyjny Obchodów 30 rocznicy TKRH, Kuratorium Oświaty w Krakowie, Instytut Pamięci Narodowej Oddział w Krakowie, Muzeum PRL-u, Region Małopolska NSZZ „Solidarność” oraz Komisja Robotnicza Hutników NSZZ „Solidarność”.



Głównymi uczestnikami konferencji, wypełniającymi szczerze całą salę teatralną, była młodzież gimnazjalna reprezentująca całą Małopolskę. W tym dniu podane zostały bowiem wyniki konkursu ogłoszonego przez Aleksandra Palczewskiego – małopolskiego

kuratora oświaty. Konkurs nosił taką samą nazwę jak konferencja. Wcześniej jednak dr Jarosław Szarek z krakowskiego oddziału IPN przybliżył młodzieży fakty i klimat lat osiemdziesiątych. – To tutaj, dokładnie w tym miejscu, powstała największa komisja „So-

lidarności” w Polsce. Kiedy w latach 1985–86 opór społeczeństwa słabł, ludzie Nowej Huty w dalszym ciągu głośno na ulicach wyrażali swój protest przeciwko obcemu, narzuconemu systemowi. Świat podziwiał „Solidar-

nas czasami próbuje się mówić, to pracownicy Huty, to mieszkańcy Nowej Huty są prawdziwymi bohaterami tamtych dni – mówił do młodzieży senator Mieczysław Gil.

Uczestnicy konferencji wysłuchali również występu artystycznego uczniów Zespołu Szkół im. Komisji Edukacji Narodowej w Nowym Sączu. Nie mogło zabraknąć w nim takich pieśni jak: „Mury” czy „Żeby Polska była Polską”. O etosie „Solidarności” w dniu dzisiejszym mówili Wojciech Grzeszek, przewodniczący Regionalnej „Solidarności”, oraz Tadeusz Stasielak – wiceprzewodniczący KRH NSZZ „Solidarność”.

Następnie zwycięzcom konkursu wręczone zostały nagrody. Katarzyna Ignatowicz z Gimnazjum z Oddziałami Integracyjnymi nr 32 w Krakowie wraz z Joanną Babiuch z Gimnazjum w Osieku zdobyły ex aequo pierwsze miejsce w kategorii prac pisemnych. W kategorii prac multimedialnych pierwsze miejsce zdobyła Magdalena Olejnik z Katolickiego Gimnazjum im. Świętej Rodziny w Krakowie. W sumie nagrodzonych zostało 16 najlepszych prac.

Młodzi uczestnicy konferencji mieli również okazję obejrzenia wystawy fotograficznej o Nowej Hucie lat osiemdziesiątych oraz pokazu druku „bibuły”, jaki prezentował drukarz podziemnego pisma „Hutnik” – Leszek Jaranowski.

Cieszy niezmiennie fakt, że młodzież tak bardzo jest zainteresowana najnowszą historią Polski. I jak powiedział w swoim wystąpieniu Stanisław Handzlik: O wydarzeniach tych najlepiej opowiedzą Wam Wasi rodzice, którzy czasami ze zwykłej skromności nie mówią o swoim bohaterstwie. (rw)

Koniec roku skłania do bilansów. We wszystkich firmach będziemy za chwilę liczyć zyski i straty. Będziemy podsumowywać osiągnięcia i wpadki. Ale koniec roku składnia też do refleksji nad upływającym czasem

Tydzień Bilans

i nad własnym życiem. Niejeden z nas zada sobie pytanie: Jaki dla mnie był ten mijający rok? Zyskałem czy straciłem? I w tym miejscu pojawia się fundamentalne pytanie o to, co w naszym życiu jest ważne. Zapewne każdy z nas inaczej na nie odpowie. Dla jednych miarą udanego roku będą nowe dobra materialne, które właśnie zyskali, ale dla innych nie – bo dobra te można przecież stracić. Dla niektórych miarą udanego roku będzie awans czy uzyskany tytuł, a dla innych nie – bo te również mogą przepaść. Wydaje się, że to, czego nie utracimy nigdy, kryje się w odpowiedzi na pytanie: Jakim człowiekiem byłem w mijającym roku? Dobrym, prawym, uczciwym, sprawiedliwym?

Kluczowe w tym kontekście jest to, co powiedział kiedyś XIV Dalajlama: „Celem nie jest bycie lepszym od kogoś innego, lecz bycie lepszym od tego, kim samemu wcześniej się było”. Mądrość przytoczonej sentencji Dalajlamy polega na tym, że zwraca ona uwagę na coś, co również bywa przekleństwem człowieka – na ciągle porównywanie się z innymi. Bo rzecz nie w tym, czy w mijającym roku byłem lepszym człowiekiem niż Rysiek czy Halina (imiona oczywiście przypadkowe), ale w tym, czy w mijającym roku udało mi się być lepszym człowiekiem, niż byłem sam w roku poprzednim. I rzecz w tym, czy w nadchodzącym nowym roku będę lepszym człowiekiem niż byłem w roku 2012.

Z taką refleksją na kończący się rok zostawiam życzliwych mi Czytelników. A tych, którzy życzliwi mi nie są, proszę o wyrozumiałość.

Jan L. FRANCZYK

WOKÓŁ WIGILIJNEGO STOŁU



Dzieci otrzymały prezenty od Świętego Mikołaja, a dorosłych obdarowano paczkami żywnościowymi.

18 i 19 grudnia odświętnie ubrani, przy świątecznie nakrytych stołach z 12 wigilijnymi potrawami, zasiedli mieszkańcy Nowej Huty pozostający pod opieką Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej.

– Chcieliśmy, by to przedświąteczne spotkanie miało charakter integracyjny, dlatego zaprosiliśmy na nie przede wszystkim osoby samotne, rodziny wielodzietne – podkreśla Elżbieta Matuzik z MOPS. – Dla wielu z nich była to jedyna okazja spotkania w gronie życzliwych im osób w tym ważnym dla wszystkich świątecznym czasie. Podopieczni MOPS mieli okazję nie tylko spożycia wigilijnej kolacji.

Wszystkie dzieci zostały obdarowane prezentami, a dorośli – paczkami spożywczymi z produktami, które przydadzą się na święta. Nowohucka Wigilia Pokoleń jest inicjatywą Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta. Współorganizatorami byli Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida i Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej Filia nr 4 na os. Szkolnym. Do realizacji wydarzenia przyłączyło się wielu lokalnych partnerów, w tym parafia Najświętszego Serca Pana Jezusa oraz nowohuckie placówki szkolne. Podczas tegorocznej nowohuckiej Wigilii Pokoleń, która trwała przez dwa dni (18 i 19 grudnia), ugoszczono blisko 400 osób. (l)

BAL SYLWESTROWY 2012 / 2013

Szampańska zabawa na dwóch parkietach:
● Zespół Czakra (www.cz.wesele.eu) ● didżej

Bogate i smaczne menu
zapewnia Jurek Catering

Cena 220 zł za osobę.
Bilety do nabycia w kasie NCK
od poniedziałku do piątku w godz. 8.00–20.00.

Informacje i zamówienia: pok. 225, bud. B,
tel. 12 644 02 66 w. 208, 605 307 935, 12 644 07 75, 503 137 862
e-mail: administracja@nck.krakow.pl
Nowohuckie Centrum Kultury. 31.12.2012 godz. 20.00

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKAPRESSE Sp. z o.o.,
ul. Domaniewska 41, Sosnowiec.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść
zamieszczanych ogłoszeń.

NIKT NIE RODZI SIĘ PISARZEM...

Lucyna Olejniczak – krakowianka z urodzenia, nowohucianka z zasiedzenia. Matka dwójki dorosłych, utalentowanych dzieci – córka spełnia się w fotografii, syn, podobnie jak matka, pisze i publikuje. Miłośniczka kotów. Była felietonistka nowohuckiego „Lodołamacza”. Autorka kilku powieści, z których do tej pory ukazały się już trzy: „Wypadek na ulicy Starowiśniej”, „Dagerotyp. Tajemnica Chopina” oraz „Jestem blisko”, zdradza naszym czytelnikom tajemnice dotyczące zawodu pisarza.



● **Biorąc pod uwagę wiek, w jakim Pani debiutowała, aż korci zapytać, czy pisarzem człowiek się rodzi, czy staje się z wiekiem.**

– **Lucyna Olejniczak:** Najpierw rodzi się kandydat na pisarza, a w miarę upływu lat staje się on prawdziwym pisarzem albo nie. Zależy od tego, jak będzie pisał i czy doskonali warsztat. Jestem autorką zaledwie kilku książek. „Pisarka” to zbyt duże słowo. Żeby tak się nazywać, trzeba na to zapracować.

● **Do pisania ma się talent – czy do tego się dojrzewa?**

– Potrzeba przynajmniej odrobinę talentu: jedni nazywają to łatwością pisania, inni umiejętnością przelewania myśli na papier, a jeszcze inni – talentem lub „iskrą bożą”. Jakkolwiek by to nazwać, albo się coś takiego posiada, albo nie. Nie można do tego tylko dojrzeć.

● **Jak przebiegała Pani droga do pisania?**

– Pisać chciałam od zawsze, bo właśnie urodziłam się z tym „czymś”. W dzieciństwie zapiełam zeszty „powieściami”, ale prawdziwą przygodę z pisaniem zaczęłam na emeryturze. Zaczęłam od spisania moich przeżyć z młodości, kiedy pracowałam w Ameryce. Ta wspomnieniowa książka ukaże się drukiem dopiero pod koniec tego roku, więc – chociaż ją napisałam pierwszą – nie traktuję jej jako debiutu. Ten przyszedł kilka lat temu, kiedy wydałam krakowski „Wypadek na ulicy Starowiśniej”.

● **Jest Pani z Nowej Huty. Czy ma Pani zamiar napisać o niej książkę? Od jak dawna Pani tu mieszka?**

– W Hucie mieszkam od dzieciństwa, wychowywałam się więc i rosłam z tym miastem. Lubię je, czuję się tu komfortowo i bezpiecznie, wbrew panującej powszechnie opinii, że Nowa Huta jest niebezpieczna. Piszę powieść dziejącą się właśnie tu i mam nadzieję ją skończyć w nadchodzącym roku.

● **Ilu książek jest Pani autorką?**

– Do tej pory wydane zostały trzy: „Wypadek na ulicy Starowiśniej” (Replika 2007), „Dagerotyp. Tajemnica Chopina” (Aurum 2010) i „Jestem blisko” (Prószyński i S-ka 2012). Czwarta ukaże się lada chwila, a będą to właśnie moje amerykańskie wspomnienia, od których wszystko się zaczęło.

● **Kolejne pomysły czekają w głowie, czy może są już w „szufladzie”?**

– Mam coś i tu, i tu... Co wyniknie, okaże się z czasem. Zaczęłam dwie powieści – jedna to właśnie książka o Nowej Hucie.

● **Pisze się coś... Wysłał wydawcom... Jakiś wydawca tym się interesuje i wtedy jest z górki, bo książka zostaje wydana? Czy schody zaczynają się po wysłaniu książki do wydawnictwa, bo trzeba wszystko poprawiać?**

– Samo pisanie sprawia mi przyjemność. Później już wcale nie jest „z górki”, a raczej przeciwnie. Od strony technicznej wygląda to dość prozaicznie: tekst wysyłam do wydawcy i czekam, często wiele miesięcy, na odpowiedź. Zdarza się, że zostanie odrzucony, z różnych przyczyn. Jeśli jednak zyska akceptację, zaczyna się nad nim praca redaktorska, poprawki i „wygładzanie”. Wymaga to wielokrotnego czytania całości, co dla większości autorów jest złą wiadomością, bo ileż można czytać własną książkę, w której zna się na pamięć każde słowo. Ale dzięki takiej pracy książka przeważnie zyskuje na atrakcyjności. Mądry redaktor potrafi dostrzec to, czego autor sam nie zauważył. Nawet jeśli czytał ją dziesiątki razy. Dzięki temu w „Jestem blisko” dopisany został nowy wątek, który spodobał się czytelnikom, czego mam dowody w opiniach o książce. Dzięki kompetentnemu redaktorowi powstała nowa, ciekawsza i zgrabniejsza wersja moich amerykańskich wspomnień, które, jeśli wszystko pójdzie dobrze, ukażą się jeszcze w grudniu.

● **Czy z bycia autorem da się wyżyć?**

– Można „wyżyć”, jeśli napisze się bestseller, a to rzadko się zdarza. Dlatego pisanie pozostaje dla większości autorów jedynie przyjemnym hobby, na którym coś tam się jednak zarabia, nie będąc udawała, że jest inaczej. Ale „wyżyć” z tego zdecydowanie się nie da.

● **Skąd czerpie Pani tematy do książek?**

– Z życia. Dużo podróżuję, więc swoich bohaterów wysyłam w miejsca, które znam i mogę wiernie opisać. Bohaterowie moich historii to wypadkowa charakterów przyjaciół, znajomych, rodziny i mnie samej. Każdy z nich ma cechy kogoś, kogo spotkałam na swojej drodze. Lucyna w moich powieściach też ma dużo ze mnie, ale zdecydowanie nie ja nią jestem. To wymyślona postać literacka, której tylko nadałam swoje imię.

● **Dziękując za rozmowę, zachęcam, tych którzy jeszcze nie mieli okazji, do zapoznania się z twórczością naszej nowohuckiej pisarki.**

Agnieszka Łoś
Fot. Magdalena Olejniczak

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

„Galeon” zaprasza

ZIMOWISKA I OBOZY 2013

Biuro Podróży GALEON zaprasza do skorzystania z oferty tegorocznego zimowego wypoczynku. Jest w niej wiele propozycji zimowisk w górach – z nartami, snowboardem i wypoczynkiem w zimowym, górskim plenerze.

BIAŁY DUNAJEC (7 dni) – stoki BIAŁKA TATRZAŃSKA i inne stoki to obóz narciarski i snowboardowy, dla początkujących i grupy zaawansowanej. Turnus I: od 13 do 19.01.2013 r. Cena: 839 zł.

BIAŁY DUNAJEC (7 dni) – 5 STOKÓW (stoki: Białka Tatrzańska, Bukowina Tatrzańska, Gliczarów, Małe Ciche, Białki Dunajec, Czarna Góra, Jurgów) – obóz narciarski, grupa zaawansowana. Turnus I: od 13 do 19.01.2013 r. Cena: 839 zł.

ZAKOPANE (7 dni) – obóz narciarski i snowboardowy, dla chętnych z nauką i doskonaleniem jazdy na nartach i snowboardzie, zarówno dla początkujących, jak zaawansowanych (w planach jazdy na stokach: Harenda, Białka Tatrzańska, Bukowina Tatrzańska, Małe Ciche, Czarna Góra, Jurgów i Szymoszkowa). Dla chętnych – nauka tańców i zabaw świata. Turnus I: od 13 do 19.01.2013 r., turnus II: od 19.01 do 25.01.2013 r. Cena: 849 zł.

ZAWOJA (7 dni) – zimowisko i obóz; z nartami lub bez, dla chętnych z nauką i doskonaleniem jazdy na nartach, zarówno dla rozpoczynających narciarską przygodę, jak i zaawansowanych. Dla chętnych nauka tańców m.in. tańców i zabaw świata, m.in. latino, disco. Planowany jest również kulig saniami górskimi. Turnus II: od 20.01 do 26.01.2013 r. Cena: 839 zł.

Uwaga! Biuro Podróży GALEON organizuje także – na zamówienie – zimowiska i białe szkoły dla grup, wyjazdy na narty + baseny termalne,

kuligi. (Miejscowość i cena do uzgodnienia).

ZATRUDNIMY I ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY PODCZAS ZIMOWISK WYCHOWAWCÓW-NAUCZYCIELI ORAZ ORGANIZATORÓW GRUP.

Każda oferta zawiera transport, zakwaterowanie w ośrodkach w pok. z łazienkami lub na 2 pokoje 1 łazienka, 4 lub 5 posiłków dziennie, opiekę medyczną, ubezpieczenie NNW i SKI, ognisko z pieczeniem kiełbasy, nocną jazdę na nartach, bogaty i urozmaicony program pobytu i zależnie od oferty – INSTRUKTORÓW NARCIARSTWA, SNOWBOARDU.

BIURO PODRÓŻY „GALEON”

Biuro Podróży „GALEON”,
31-959 Kraków, os. Górali 5.

Telefon 12 642-26-20,

tel. kom. 606-394-103

www.galeon.krakow.pl,

e-mail: galeon@galeon.krakow.pl



SYLWESTROWA WIEŻA BABEL

Koncert krakowskich gwiazd m.in. grupy Pod Budą i Andrzeja Sikorowskiego, Jana Wojdaka z zespołem Wawele, Mai Sikorowskiej i Kroke, a także Joanny Słowińskiej, zespołu Kulturka, FoxGang, Eluktrick, Don't Ask Smingus, Vladimirska i Teddy Jr. oraz multimedialne widowisko – świetlna projekcja na Wieży Ratuszowej, a o północy pokaz laserów to atrakcje tegorocznej sylwestrowej nocy na Rynku Głównym w Krakowie.

Jak przed laty, scena ustawiona zostanie tuż przy Wieży Ratuszowej, która tym razem będzie symbolizować wieżę Babel. – *Kraków, to nie tylko symbol historii i tradycji, ale również miasto tolerancji i gościnności. Szczególnie chcemy podkreślić otwarcie na inne narody. Dlatego obok znanych i lubianych krakowskich artystów, usłyszymy także zagranicznych twórców, którzy związali się z Krakowem. Pokochali to miasto, tu chcą żyć, pracować i tworzyć* – uzasadnia Izabela Helbin, dyrektor Krakowskiego Biura Festiwalowego.

Wydarzenie przygotowują Teatr Groteska Scena Dla Dorosłych oraz Krakowskie Biuro Festiwalowe. **Adolf Weltschek**, dyrektor Teatru Groteska Scena Dla Dorosłych, podkreśla, że program tegorocznej imprezy ma integrować pokolenia: – *Jest także, a może przede wszystkim, próba nadania karnawałowi w Krakowie charakteru zabawy i radości dla wszystkich. Mamy nadzieję, że to początek zmian w rozumieniu istoty i sensu karnawału dla kondycji i samopoczucia wspólnoty, jaką stanowi nasze Miasto.*

Przybliżmy nieco wykonawców, którzy będą nas bawić sylwestrowego wieczora. **Don't Ask Smingus** to międzynarodowa kapela, w której składzie są przedstawiciele nie tylko z Polski, ale też Stanów Zjednoczonych i Wiel-

kiej Brytanii. Zespół gra rhythm'n'bluesa z rockowym zacięciem. Siłą wyrazu **Eluktricka** tkwi w jego eklektycznym charakterze. Grupa, zapuszczając się w labirynt avant-rocka, chętnie porusza się po alternatywnych ścieżkach, momentami skracając w kierunku psychodelii i punka. **Grupy Pod Budą** raczej nie trzeba przedstawiać. Powstała w 1977 roku – na jej oryginalny i łatwo rozpoznawalny repertuar składają się autorskie kompozycje Andrzeja Sikorowskiego (muzyka i teksty) i Jana Hnatowicza. **Maja Sikorowska** to krakowska wokalistka, śpiewająca także po grecku. Ma za sobą kilka lat pracy estradowej z zespołem Pod Budą. Nagrała trzy płyty w tym *Kraków – Saloniki*. **Kroke** (w języku jidysz oznacza Kraków) został utworzony w 1992 roku przez trójkę przyjaciół. Początkowo zespół kojarzony był z muzyką klezmerską z silnymi wpływami bałkańskimi. **Joanna Słowińska** to jedna z najbardziej wszechstronnych polskich wokalistek, charyzmatyczna pieśniarka. Miłośnikom etno i world music znana z repertuaru inspirowanego polską i słowiańską muzyką tradycyjną. **Teddy Jr.** to holenderski artysta, muzyk i performer. W swoim międzynarodowym projekcie, zlokalizowanym w Krakowie, łączy folkowe brzmienia z energią grunge'u lat 90., tworząc muzykę melodyjną i refleksyj-

ną, pełną słowiańskiego ducha. Na projekt **Vladimirska**, założony i kierowany przez kanadyjską akordeonistkę Scotię Gilroy, składa się wiele instrumentów oraz osobowości muzycznych, a folkowo-popowe brzmienie jest osadzone w egzotycznej sferze muzycznej, sięgającej dawnych czasów europejskiej fanfary, karnawałów i cyrków objazdowych. Początek działalności zespołu **Wawele** związany jest z rokiem 1972. Od tego czasu zespół nieprzerwanie koncertuje, nagrywa płyty i z powodzeniem utrzymuje się na rynku muzycznym. Zespół **Kulturka** gra w Krakowie w od 1998 roku.

Gospodynią sylwestrowej nocy na Rynku Głównym będzie **Aldona Janowska**. A oto szczegóły programu pod Wieżą Ratuszową (potrwa aż 12 godzin!): Godz. 20.30–20.50 **FoxGang**, 20.55–21.15 **Jan Wojdak i Wawele**, godz. 21.20–21.35 **Vladimirska**, godz. 21.40–22.10 **Grupa Pod Budą**, godz. 22.15–22.30 **Teddy Jr.** godz. 22.35–22.55 **Joanna Słowińska i Wojciech Fedkowicz Noise Trio**, godz. 23.00–23.20 **Kulturka**, godz. 23.25–23.55 **Maja Sikorowska i Kroke**. Tuż przed północą życzenia krakowianom i ich gościom złoży prezydent Miasta Krakowa **prof. Jacek Majchrowski**, a zaraz potem nastąpi **noworoczny pokaz laserowy**. Po nim – będzie można bawić się dalej: od godz. 00.05–00.25 wystąpi **Eluktrick**, potem, od 00.30–00.50 **Don't Ask Smingus**. W trakcie koncertu odbędą się liczne konkursy dla publiczności. Więcej informacji na www.sylwester.krakow.pl.

(krys)

Na święta uśmiecha się cały świat

Na kartce świątecznej jedenastoletniej Alicji Wójcik, córki pracownika Kolpremu, która zwyciężyła w krakowskim oddziale ArcelorMittal Poland, Święty Mikołaj obejmuje kulę ziemską, na której „uśmiechają się” wszystkie kontynenty. Tak kolorowo Alicja przelała na papier tegoroczne hasło konkursu „gdy się uśmiechasz, uśmiecha się cały świat”.

Już po raz trzeci dzieci i wnuki pracowników ArcelorMittal Poland i hutniczych spółek wzięły udział w konkursie plastycznym na najpiękniejszą kartkę świąteczno-noworoczną. Konkurs ogłaszany jest jesienią, a w konkursie mogą brać udział dzieci w wieku od 6 do 14 lat.

Z roku na rok do konkursu plastycznego zgłasza się wię-

cej dzieci. W tym roku nadeszło aż 155 prac. Komisja oceniająca stanęła więc przed nie lada wyzwaniem, gdyż wszystkie kartki były piękne, kreatywne, pełne świątecznego ciepła i radości. Wszystkie świadczą o niezwyklej wyobraźni młodych twórców, a wybór tych najpiękniejszych był naprawdę trudny. Spośród sześciu zwycięzców

w poszczególnych oddziałach ArcelorMittal Poland praca Artura Wirskiego (lat 13) dodatkowo została wybrana do reprezentowania firmy na szczeblu krajowym. Wśród spółek grupy ArcelorMittal w Polsce zwyciężyła kartka Poli Staniszewskiej (ArcelorMittal Distribution Solutions Poland).

Zwycięzca z danego oddziału ArcelorMittal Poland otrzymuje nagrodę w wysokości 100\$. Jednak startować warto, gdyż wszyscy startujący otrzymują nagrody w postaci przyborów plastycznych. Prezent – pod choinkę – jak znalazł. Najlepsze dziecięce prace zostaną wykorzystane przez ArcelorMittal, jako kartki świąteczno-noworoczne wysyłane przez członków zarządu grupy ArcelorMittal.



Pola Staniszewska (10 lat) – ArcelorMittal Distribution Solutions Poland).



Artur Wirski (13 lat) – Świętochłowice.



Alicja Wójcik (11 lat) – najlepsza w Krakowie.

Świąteczne przedszkolaki

Przedszkolaki z krakowskiego przedszkola ArcelorMittal Poland „Akademia Małych Pociech”, prowadzonego przez Fundację „Nasze Dzieci” już są na nadchodzące święta przygotowane. Spektaklem „Spód anielskich skrzydeł” wprowadziły w świąteczny nastrój również rodziców, dziadków i rodzeństwo. Wystąpiły w nim w anielskich strojach, z zimowymi akcesoriami, gwiazdami, śnieżkami, bałwanami, sankami przy świątecznych akompaniamentach. Przedszkolaki pod opieką swoich wychowawczyń przygotowały i przedstawiły świąteczny spektakl, 12 grudnia br. w klubie Kwadrat. Na widowni licznie zasiadli rodzice, rodzeństwo i dziadkowie,

którzy z zachwytem zimowe widowisko obejrzeli.

Akademia Małych Pociech to drugie zakładowe przedszkole ArcelorMittal Poland. To krakowskie – w os. Centrum A – powstało po generalnym wyremontowaniu pomieszczeń dawnego przedszkola publicznego numer 101. Pomieszczenia placówki, z przylegającym do niej tarasem i ogrodem, zostały wydzielone od miasta. Remont wraz z wyposażeniem sal kosztował prawie 2 miliony złotych i został w pełni sfinansowany przez ArcelorMittal Poland.

Przedszkole przeznaczone jest głównie dla dzieci pracowników krakowskiego oddziału ArcelorMittal Poland. Może

przyjąć około 100 dzieci w wieku od 2,5 do 6 lat. Przedszkole funkcjonuje od września tego roku i zarówno dzieci, jak i rodzice są bardzo z niego zadowoleni. Także z tego, że placówka otwarta jest do godz. 18, więc rodzice mogą spokojnie pracować.

Pobyt dziecka w przedszkolu dofinansowywany jest z Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych firmy. Tym samym koszt dla rodziców, których dzieci uczęszczają na zajęcia w przedszkolu w Krakowie, niezależnie od ilości godzin, jakie dziecko spędza w placówce, to 100 lub 200 złotych miesięcznie, w zależności od dochodu w rodzinie.

(kl)

Czym różni się unijne rozporządzenie od dyrektywy? Dlaczego składowisko odpadów jest według prawa instalacją i jakie są tego konsekwencje? Który organ ochrony środowiska w odniesieniu do zakładów ArcelorMittal Poland jest właściwy i w jakich sprawach?

Prawo ochrony środowiska



Odpowiedzi na te i inne pytania pracowników zajmujący się zagadnieniami ochrony środowiska w firmie poznali podczas całodziennego szkolenia. Chcąc zaznaczyć się z całym spektrum zagadnień środowiskowych opisanych prawem, potrzeba dużo determinacji i czasu.

Zakład przemysłowy, tak duży jak krakowska huta, aby skutecznie chronić środowisko, musi spełniać wymagania dotyczące procedur inwestycyjnych, uzyskiwania pozwoleń, ochrony powietrza, systemu zarządzania emisjami, gospodarki wodno-ściekowej, poboru wód, emisji hałasu, pomiarów wielkości emisji, gospodarki odpadami i chemikaliami, ochrony przyrody, sprawozdawczości itd. Praktycznie każde z tych zagadnień opisane jest ustawą i przepisami wykonawczymi. Aby wszystkie te obowiązki sprawnie realizować, w krakowskim oddziale funkcjonuje Biuro Ochrony Środowiska, niemniej jednak częścią tematów zajmują się specjaliści na wydziałach produkcyjnych i w in-

nych biurach. Na co dzień wszyscy pracownicy firmy mają dostęp do bazy aktów prawnych z zakresu ochrony środowiska oraz są informowani o wchodzących nowych przepisach dotyczących ich działalności.

Jednak aby przypomnieć cały zakres przepisów, utrwalić wiedzę oraz umożliwić wyjaśnienie wątpliwości, potrzebne okazało się szkolenie. Tylko w krakowskim oddziale skorzystało z niego prawie 50 osób, a w całej spółce ArcelorMittal Poland 132 osoby. W trosce o bezpieczeństwo pracowników w najbliższym czasie planowane jest także szkolenie z zakresu bezpiecznego przewożenia towarów niebezpiecznych.

Zmieniająca się rzeczywistość praktycznie w każdej dziedzinie wymaga od nas „bycia na bieżąco”. Na pogłębianie wiedzy z zakresu ochrony środowiska nie ma co żałować ani czasu, ani energii – jest niezbędna, by być w zgodzie z prawem oraz świadomie i oszczędnie korzystać z dóbr natury.

(jm)

55 lat TKKF ArcelorMittal Poland

Halowy Turniej Piłki Nożnej OLDBOYS 2013

12 stycznia 2013 roku w hali sportowej w Zielonkach rozegrany zostanie Halowy Turniej Piłki Nożnej Oldboys 2013 o Puchar 55-lecia KKF ArcelorMittal.

Informacji udziela i zgłoszenia przyjmuje Kazimierz Pyż, tel. 600 360 653. Zgłoszenia przyjmowane są do 7 stycznia.

W turnieju mogą wziąć udział zawodnicy, którzy ukończyli 33 lata.



Przedszkolaki w świątecznej scenarii.

Z NOWEJ HUTY DO LUBLANY

Od ponad roku Nową Hutę i Lublanę łączy wspólnie realizowany projekt *ReNewTown. Odnowione post-socjalistyczne miasto: atrakcyjne i konkurencyjne (Central Europe Programme)*, którego głównym celem jest realizacja działań wspierających ich odnowę.



Właśnie w ramach tego projektu przedstawiciele Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, jednego z ośmiu partnerów przedsięwzięcia, wzięli udział w dniach 27–29 listopada w spotkaniu zorganizowanym przez słoweński Wydział Ekonomii Uniwersytetu w Lublanie.

W spotkaniu oprócz partnerów projektu wzięli udział przedstawiciele lokalnych władz samorządowych oraz animatorzy i inicjatorzy wielu działań kulturalnych i społecznych w Lublanie. Spotkanie połączone było z wizytą studyjną, podczas której partnerzy mogli zapoznać się z przykładami najlepszych inicjatyw i dobrych praktyk partnera z Ljubljany. Szczególnie interesująca była wizyta w niezależnym centrum kulturalnym w Lublanie, znajdującym się na terenie opuszczonych przez byłą armię jugosłowiańską koszar – *Metelkova mesto*. W centrum znajdują się galerie sztuki m.in. Galeria Alkatraz, pracownie artystyczne oraz rękodzielnicze, bary, kluby muzyczne, czytelnia, biura instytucji kulturalnych, centrum myśli Infoshop oraz Azil – mieszkanie służące zagranicznym twórcom, przebywającym na Metelkovej. Wizyta była tym bardziej inspirująca, gdyż partnerzy z Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida w ramach akcji pilotażowej projektu *ReNewTown* tworzą społeczno-artystyczną przestrzeń, która powstanie poprzez adaptację Sali Tańca – budynku na os. Górali 4.

Partnerzy odwiedzili też Nową Gori-

cę, miasto w zachodniej Słowenii, położone ok. 65 km na zachód od Lublany przy granicy z Włochami. Nową Hutę i słoweńskie miasteczko łączy bardzo wiele, o czym mogli przekonać się przedstawiciele Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida. Miasto powstało w epoce socjalizmu, w roku 1948. Traktat w Paryżu przesunął granicę Włoch i Jugosławii tak że miasto Gorica znalazło się we Włoszech, stąd decyzja o wybudowaniu po słoweńskiej stronie Nowej Goricy. W chwili obecnej władze lokalne silnie działają na rzecz rewitalizacji miasta.

Jednym z głównych celów spotkania w Lublanie było również omówienie finalnych dokumentów dla całego projektu *ReNewTown*, czyli międzynarodowej strategii oraz podręcznika modelowych rozwiązań dla miast post-socjalistycznych. Ich przeznaczeniem będzie m.in. stworzenie modelu rozwoju oferty kulturowej dla społeczności lokalnych, identyfikacja pomysłów (modeli) poprawy warunków i jakości przestrzeni publicznej pomiędzy blokami mieszkalnymi, stworzenie modelu rozwoju przedsiębiorczości, wypracowanie modelowych rozwiązań w celu poprawy wyglądu socjalistycznej architektury (przede wszystkim aspektów wizualnych na bardziej atrakcyjne), wypracowanie sposobów wzmocnienia poczucia tożsamości społeczności lokalnych z miejscem zamieszkania, a także identyfikacja pomysłów na stworzenie nowych funkcji dla budynków użyteczności publicznej. (f)

FOTOGRAFIE 2012

3 stycznia (czwartek), o godz. 18.00, w bud. A NCK (FOTO-GALERIA), odbędzie się wernisaż dorocznej wystawy przeglądowej prac członków Krakowskiego Klubu Fotograficznego. Wystawa potrwa do 3 lutego. (mp)

HISTORIA ZAKŁĘTA W FOTOGRAFIACH

11 grudnia br. w Klubie Jędrus Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta odbyło się uroczyste otwarcie wystawy fotografii *Klub Jędrus. Historia powstania i pierwsze lata działalności* dokumentujących historię budowy i pierwsze lata działalności Klubu. Przybyłych gości powitali: Waldemar Cichy, wieloletni kierownik Klubu, Ewa Kasprzyk, obecna kierowniczka, oraz Henryka Krawczyk, prezes Klubu Seniora działającego w Klubie Jędrus, która również zaangażowała się w organizację wernisazu. Ważnym punktem programu był wykład dr. Zygmunta Kiszki na temat początków Nowej Huty.

Pomysłodawcą wystawy jest Waldemar Cichy, a bezpośrednim przyczynkiem jej zorganizowania był fakt, iż 13 grudnia Klub obchodził kolejną już rocznicę otwarcia. 42 lata temu w 1970 roku otwarto Klub Jędrus, który został wybudowany z inicjatywy mieszkańców i dla zaspokojenia ich potrzeb w dziedzinie życia kulturalnego. I tak właśnie aż do dzisiaj to życie kulturalne w Klubie kwitnie.

Wystawę, która została zorganizowana przy wsparciu finansowym Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta, można oglądać w Klubie do 31 stycznia 2013 r. (f)

FAJERWERKOWE

Tradycyjnie – w ostatnim tegorocznym numerze „Głosu”, który ukazuje się tuż przed sylwestrowymi szaleństwami, polecam w tej rubryce zakup fajerków pochodzących z legalnych i sprawdzonych źródeł. Polecam zakupy w sklepie „Papius” w pawilonie przy pętli tramwajowej w os. Bohaterów Września 76. Firmę od lat prowadzi małżeństwo Magdalena i Andrzej Pietrzakowie i stara się zapewnić klientom wysoką jakość oferowanych tutaj towarów, jak zabawki i artykuły papiernicze. Co roku przed sylwestrem sprowadzają fajerwerki od renomowanej niemieckiej firmy „Jorge”. Zatem są tutaj do nabycia petardy hukowe mniejsze i większe w cenach od 0,10 zł do 7 zł. Rakiety są wyższym stopniem atrakcji, bo oprócz dźwięku mamy także doznania wizualne. Są tu rakiety mniejsze, ale także duże, takie, które osiągają wysokość 150 metrów i dopiero tam detonują fajerwerkami. Ceny rakiet rozpoczynają się już od 1 zł do 38 zł. Kolejny rodzaj to „wulkany”, które wykwitają na niebie w formie świetlnego deszczu albo przybierają różne kształty, np. choinki, na wysokości kilku metrów. Wulkany są w cenie od 2 do 30 zł. Baterie to fajerwerki najbardziej lubiane przez klientów – twierdzi Andrzej Pietrzak. Po umieszczeniu baterii w oddalonym miejscu oraz odpaleniu lontu, co zapewnia bezpieczeństwo, bateria strzela kilkoma lub kilkunastoma strzałami wizualno-hukowymi. Baterie są w cenie od 7 zł mniejsze do 130 zł prawdziwe baterie. Oprócz tego można tutaj kupić ognie rzymskie w cenie od 1 do 20 zł, ognie sztuczne, motylki, race świetlne i wiele innych artykułów pirotechnicznych. Zapewniona fachowa obsługa i porada.

W „Papiusie” jest także do nabycia cała gama akcesoriów potrzebnych do wystroju sal balowych lub zabaw sylwestrowej, takich jak: balony, konfetti, serpentyny, brokaty, gwizdki, kolorowe peruki, farby-kredki do malowania twarzy. Zatem jeśli chcemy spędzić hucznego sylwestra, to koniecznie odwiedzmy tę placówkę, która jest czynna codziennie w godz. 10.00 do 19.00, a 31 grudnia aż do 22.00. (sp)

WALUTA

Złotówka w ostatnim tygodniu odchodzącego roku utrzymuje swoją mocną pozycję.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,07-3,12 zł, euro: 4,05-4,09 zł, GBP: 4,98-5,04 zł, CHF: 3,35-3,41 zł. (mp)

TRADYCYJNE WĘDLINY

Tutaj kupisz prawdziwe wędliny z firmy jednoosobowej, wyprodukowane ze 124 g mięsa na 100 g gotowego produktu. Są to wyroby gotowe i do gotowania, marynowane przez 14 dni w zalewie ziołowej: szynki, polędwice, boczki, karczki.

Wyroby nie zawierają żadnych konserwantów, barwników ani ulepszaczy smaku.



Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466, prowadzonego od 1995 roku na bazarze „Tomex”. Czynne: wt.–pt. 8.00–16.00, sob. 7.30–14.00.

W KINIE „SFINKS”

● Tradycyjnie już w okresie świątecznym Kino Sfinks powtarza filmy, o które widzowie najczęściej pytali. Kolejnym obrazem, który znalazł się w grudniowym repertuarze jest „Niebezpieczna metoda”, dramat w reżyserii Davida Cronenberga (*Nagi Lunch, Crash*), specjalisty od grzebania w zakamarkach ludzkiej duszy. Tym razem bohaterami filmu jest dwóch wielkich twórców psychoanalizy: Zygmunta Freuda i Carl Jung. Dwaj naukowcy poznają się dzięki 18-letniej, pięknej i wykształconej Sabinie cierpiącej na ataki hysterii. Jung pod wpływem Freuda rozpoczyna na niej eksperymentalną terapię rozmową. Podczas rozmów wychodzi na jaw, że jej schorzenie ma podłoże seksualne. Teorie Freuda dotyczące powiązań pomiędzy seksualnością i zaburzeniami emocjonalnymi znajdują swoje potwierdzenie. Już wkrótce więc pacjentki z lekarzem przekroczą granice zwykłej terapii. W rolach głównych wystąpiły gwiazdy brytyjskiego kina: Vigo Mortensen, Michael Fassbender i Keira Knightley.

● W dalszym ciągu widzowie będą też mieli okazję oglądać „MIŁOŚĆ Z KSIĘŻYCĄ”, okraszona humorem bajkową historią miłosną prosto z kazachstańskich stepów. Wedle niepisanego prawa mieszkańców małej wioski, „Kokolwiek spadnie z nieba, możesz zachować”. Kiedy więc pod nogi zafascynowanego przestrzenią kosmiczną Iskandera spada w kapsule kosmicznej piękna francuska astronautka, chłopak przedstawia ją wszystkim jako swoją żonę... Muzykę do filmu napisał Goran Bregović, a w roli głównej wystąpiła Marie de Villepin – francuska piosenkarka, aktorka i modelka, córka byłego premiera Francji. Film zdobył Nagrodę Publiczności na festiwalu REGIOFUN.

Informujemy, że kino będzie nieczynne 31 grudnia i 1 stycznia.

(as)

„SZLACHETNA PACZKA” W TRÓJCE

Uczniowie i ich rodzice oraz nauczyciele „Trójki”, czyli III Liceum Ogólnokształcącego im. Jana Kochanowskiego w Krakowie, po raz kolejny uczestniczyli w projekcie „Szlachetna Paczka”. Przedsięwzięcie to co roku jednocy ludzi, którzy swój czas, pracę i materialne dobra ofiarowują potrzebującym rodzinom, podejmującym trud przemiany swojego życia w perspektywie Dobra.

Nasza szkoła przyłączyła się do tego projektu już w 2008 roku dzięki inicjatywie wicedyrektora Ligii Wirtel i jej uczniów. Na terenie Trójki akcja co roku przebiegała bardzo sprawnie dzięki odpowiedniemu nagłośnieniu i zaangażowaniu młodzieży. Artykuły zarówno spożywcze, jak i codziennego użytku uczniowie i nauczyciele przynoszą do wskazanej sali skąd, po wnikliwej selekcji przewożone są do potrzebujących rodzin. Jest to wyjątkowy dar serce, inaczej okreśłany: „mądra paczka”, bo jest przyznawany właśnie tym rodzinom, które wykazują chęć do tego, by zmienić swoje życie na lepsze. Co roku zbórkę koordynuje Ewa Czop, pedagog III LO, która przyznaje, że „w akcji najważniejszą rzeczą jest to, że dzielimy się tym, co mamy, a nie tym, co nam zbywa. Rzeczy muszą być nowe i odpowiednio dopasowane do potrzeb rodziny. Czasem wiele ubrań lub zabawek trzeba więc odrzucić i jest przy tym sporo pracy, bo w efekcie owa szlachetna paczka ma odpowiadać na potrzeby konkretnej rodziny. Owe dary mają przecież ułatwić życie i zdopingować członków rodziny do przemiany swojego życia. I... w tym

właśnie widać sens pomagania innym.

Na przestrzeni mijających lat projekt świątecznej pomocy w Trójce znacznie się rozwinął. Stało się to dzięki zaangażowaniu uczniów organizujących to przedsięwzięcie oraz cennej pomocy rodziców naszych kolegów, wspierających akcję materialnie. Do osób najbardziej zaangażowanych należeli: Magdalena Bednarczyk, Iwona Ograbisz, Małgorzata Kawula, Michał Nowak, Angelika Marzec i Gabriela Hepko. W bieżącym roku zbórkę zajęły uczennice klasy 2h: Magdalena Duda, Angelika Ryś, Natalia Adamus. Warto zauważyć, że – podobnie jak rok temu – dużą atrakcją imprezy był spektakl, który w tym roku oparty był na wierszach Ewy Lipskiej, goszczącej w 2012 roku w salonie Trójkowe Czwartki. Poprzez sztukę multimedialną pt.: *Dokąd doszliśmy*, której scenariusz stworzyły pani Monika Ryszawy i Magdalena Krawczyk, uczniowie swoimi umiejętnościami i talentami wsparli szlachetne dzieło pomocy potrzebującym rodzinom, przeznaczając nań zebrane od widzów spektaklu datki.

Angelika Stefańczyk IIA,
Agnieszka Łoboda IIA

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Klubu „Kuznia”, os. Złotego Wieku 14 poleca:

● Marcin Fabiański, *Złoty Kraków*, Wydawnictwo Literackie 2010. Zapraszamy do wyjątkowej lektury i niecodziennego spaceru po Krakowie. W tym mieście przechodzimy obok budowli, które przetrwały setki lat. Jest to spacer w czasie. Wszystkich miejsc nie zdradzimy, zapewniamy, że nawet najlepiej znającego Kraków czytelnika czekają niezwykle odkrycia. Czytelnik zobaczy więc zwieńczenie latami kaplicy Zygmuntońskiej, szczegółowy kwater witraży, malowideł ściennych, detale nagrobków, misternie zdobienia przedmiotów kultu i codziennego użytku, niezwykle kolorystycznie iluminacje dawnych ksiąg. Dowie się też, jacy byli dawni mieszkańcy Krakowa, co czytali, gdzie wyjeżdżali, jak się modlili i dlaczego budowali tak okazałe kościoły, co wiedzieli o sztuce europejskiej i dlaczego zapraszali najsławniejszych artystów do upiększania swoich domów i miejsc kultu. Na koniec prawdziwa niespodzianka: zwiedzanie Krakowa z XVI-wiecznymi przewodnikami. Zdumiewa ich ciekawość i wiedza o naszym mieście, cieszy zachwyt, fascynuje to, że możemy podążać za nimi i widzieć to samo, a także powtórzyć z pełnym przekonaniem ich słowa: „Gdyby Rzym nie był Rzymem, wtedy Kraków byłby Rzymem”.

● Anna Ficner-Ogonowska, *Krok do szczęścia*, Wydawnictwo Znak 2012. Hania cieszy się ze ślubu swojej przyjaciółki Dominiki, jednak nie potrafi uciec od smutnych wspomnień związanych z dniem, który miał być najszczęśliwszym w jej życiu. Musi zmierzyć się z przeszłością i uwierzyć w to, że czas już zrobić kolejny krok. Czas dostrzec, jak bardzo walczy o nią najbliżsi i jak wiele gotowi są dla niej poświęcić. Pani Irenka, jak nikt inny, potrafi podnieść ją na duchu. Dominika wie, że prawdziwa przyjaźń wymaga czasami bolesnej szczerości. Miłkołaj, dotąd czuły i cierpliwy, ma już dość czekania na Hanię, która wciąż ucieka przed jego miłością. Kiedy na światło dzienne wychodzi skrywana rodzinną tajemnicą, w życiu Hani pojawia się osoba, o której istnieniu nie miała dotąd pojęcia...

Więcej na www.okn.edu.pl.

SZOPKA GRĘBAŁOWSKA PO KRAKOWSKU

Rok temu Franciszek Nowak postanowił, że w tym roku bożonarodzeniową szopką uczci swoje 70 urodziny i wystawi ją na 70 już konkurs na krakowską szopkę. W efekcie tego postanowienia z Grębałowa trafiły pod pomnik Adama Mickiewicza na krakowskim Rynku aż trzy misterne konstrukcje.

Wykonywanie miniaturowych szopek to pasja bardzo dobra na czas mniej aktywnej działalności. Gdy pan Franciszek pracował w krakowskiej hucie, jakoś nie było czasu na te misterne prace. Teraz, na emeryturze, już kolejny raz przygotował szopki na krakowski konkurs, ale jedną z szopek postanowił dedykować rodzinemu osiedlu. Tak powstała szopka grębałowska, jak najbardziej dosłownie. Pan Franciszek umieścił w niej miniaturowe 9 osiedlowych kapliczek i obelisku, jaki ustawili mieszkańcy osiedla na 750-lecie Grębałowa. Bo Grębałów to bardzo stare osiedle.

Franciszek Nowak, pierwotnie planowano jego odbudowę na polach bieńczyckich, gdzie po latach wybudowano „Arkę Pana”.

Świadkami historii osiedla pozostają jedynie grębałowskie kapliczki. Jest ich 9. Historię każdej z nich Franciszek Nowak zna na pamięć. Każda – przywołuje zdarzenia znaczące czy to dla osiedla, czy dla życia jego mieszkańców. Za najstarszą można chyba uznać krzyż stojący na skrzyżowaniu ulicy Kantorowickiej i G. Morcinka. Krzyż został ufundowany przez rodzinę Bausów, w 1848 roku, jako podziękowanie za uratowanie od pioruna ku-

nym z brokatem, co dało efekt granitu. I nie był to pierwszy lepszy piasek – zapewnia pan Franciszek. Wszystkie te kapliczki – w miniaturowe – znajdziemy w „grębałowskiej” szopce. A tę – wieńczy kopuła kościoła z miniaturową ołtarza kościoła parafialnego grębałowian na Wzgórzach Krzesławickich. Nie zapomnieli też pan Franciszek o krakowskich akcentach, bo przecież Grębałów był przez lata podkrakowską wsią. Dwie figurki w strojach krakowskich dedykowane są Halinie Ptak i nowemu radnemu Andrzejowi Dziedzicowi, którzy przywdziewają krakowskie stroje na wszystkie osiedlowe uroczystości.

Szopki, ta „grębałowska” i – znacznie większa „krakowska” – z charakterystycznymi wieżami kościoła Mariackiego i kaplicy Zygmuntowskiej, z



Pierwotnie Grębałów stanowił uposażenie klasztoru Cystersów w Jędrzejowie, a od 1247 r. – kapituły krakowskiej. W XV w. Kazimierz Jagiellończyk przeniósł wieś z prawa polskiego na magdeburskie. W tym czasie powstał tu dwór i folwark. W XVI w. stał się on własnością „krwawego burmistrza”, Erazma Czczotki-Tłokińskiego. Była to jedna z najbarwniejszych postaci okresu renesansu, a nie brakowało ich w Krakowie w owym czasie. Potomni nazwali go „małym Cezarem Borgia”, współcześni wyrażali się o nim znacznie gorzej. Wsławił się licznymi gwałtami, malwersacjami i skrytobójstwami, choć jeśli tylko mógł, mordował oficjalnie jako ławnik miejski i burmistrz. Mieszkańcy Grębałowa mieli z nim prawdziwy krzyż pański. W latach 1878–80 na wzgórzu pomiędzy Grębałowem a Krzesławicami powstał fort, a nieco później kolejny – w samej wsi. To właśnie z powodu tych fortyfikacji trzeba było zrównać wioskę z ziemią, w roku 1914. Jej mieszkańcy zostali wysiedleni do Łęgu i Czyżyn. Podobny los spotkał wiele małych wiosek wokół Twierdzy Kraków, ale chyba do wyburzeń nigdzie nie przyłożono się tak starannie jak w Grębałowie. Dlatego próżno dziś szukać tu jakichś starszych pamiątek. Osiedle odbudowano w latach 20. na starym miejscu, choć, jak podkreśla

listego. Figurę Serca Pana Jezusa ufundowała w 1868 roku Marianna Miklewska, posesorka wsi Grębałów, przy ul. Grębałowskiej i Studziennej. Najwięcej jest jednak kapliczek poświęconych Matce Bożej. Takich jak ta ufundowana przez Cybulskiego na rogu ulicy Kocmyrzkowskiej i Kantorowickiej czy kapliczka ufundowana przez mieszkańców Grębałowa w 1923 roku lub – jedna z najmłodszych – „Matka Boska” ufundowana przez mieszkańców Grębałowa w jubileuszowym 2000 roku chrześcijaństwa. Jest też krzyż postawiony przez państwa Szczupaków w 1954 r., w dowód wdzięczności za uzdrowienie. Wykonano go z brzoźowego drewna, pod jednym z ramion umieszczono figurę Matki Boskiej. Ciekawostką jest prawdziwa korona cierniowa, która ma swoją historię – na prośbę mamy przywiózł ją syn państwa Bębnów Paweł, karmelita bosy, ze swojej podróży do Afryki.

Tworzenie szopek to praca żmudna i wymagająca cierpliwości: pomysł, następnie wykonanie konstrukcji, wreszcie ozdabianie – najbardziej pracochłonne – wycinanie, wyklejanie, zastawianie się, z czego wykonać poszczególne elementy i ozdoby. Cokół do jednej z kapliczek powstał poprzez posmarowanie drewnianej konstrukcji klejem i obsypanie piaskiem połączo-

postaciami prezydenta miasta, przewodniczącemu Rady Miasta Krakowa i metropolity krakowskiego, powstawały przez cały rok (z krótką przerwą na przygotowywanie wieńca dożynkowego – uzupełnia pan Franciszek), od święta Matki Boskiej Gromnicznej. Trzecia z szopek, która w dzień św. Mikołaja trafiła z Grębałowa na prezentację pod pomnik Mickiewicza, została wykonana w latach pięćdziesiątych też przez grębałowianina – Karola Walczaka. Wtedy charakterystycznym elementem szopek był łańcuch misterne wykonywany ze słomki, bibułki, nanizanych na nitkę. No i anielskie włosy, które jednak często lubiły zapalać się od świecy...

– Bardzo żałuję, że już nie odbywają się wystawy szopek w Nowej Hucie. Bo i tutaj jest wielu szopkarzy – na wystawach organizowanych w Ośrodku Kultury im. C.K. Norwida prezentowano i 30 szopek bożonarodzeniowych! Różnorodnych. Pamiętam, że jedna ze starszych pań przygotowała miniaturową szopkę w pudełku po tik-takach! A dzisiaj na Rynku Głównym spotkałem p. Krawczyka z Nowej Huty, z szopką. Ta tradycja wcale nie umarła! – podsumowuje Franciszek Nowak.

Krystyna Lenczowska
fot. K. Lenczowska

KALENDARZ NOWOHOUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 10.15, 11.30
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
Wzgórze Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 18, 19.30.
Krzesławice: 9.30, sobota – 17.00.
Pleszów: 7.40, 11.10.
Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
Górka Kościelnicka: 7, 12.
Kościelniki: 10.30, 19.
Wolica: 9, 18.
Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Kto czci ojca, zyskuje odpuszczenie grzechów.
(por. Syr 3)

Tylko nie próbujmy tych słów interpretować symbolicznie. Jest powiedziane „kto czci ojca, zyskuje odpuszczenie grzechów”, więc nie ma co kombinować ze zrozumieniem tegoż przesłania. Najpierw trzeba zrobić sobie samemu rachunek sumienia, jak szanuję ojca, który żyje, lub co dla niego robię, jeśli już umarł. Dla przykładu: czy buduję mu dobre imię stylem życia, jaki prowadzę? Z kolei o dotrzymanie obietnicy danej przez Boga w drugiej części powyższego przekazu nie muszę się martwić.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią:** Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Branice ul. Sasańek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mczz.3-2-1.pl.

KINA

SFINKS: ● 28.12 (piątek) – godz. 17.00 „Miłość z księżycą” (Kazachstan-Niemcy), godz. 19.00 „Niebezpieczna metoda” (Francja). ● 29.12 (sobota) – godz. 17.00 „Niebezpieczna metoda”, godz. 19.00 „Miłość z księżycą”. ● 30.12 (niedziela) – godz. 17.00 – „Miłość z księżycą”, godz. 19.00 „Niebezpieczna metoda”. ● 31.12 i 1.01.13 (w poniedziałek i wtorek) – kino nieczynne. ● 2.01 (środa) – godz. 17.00 „Niebezpieczna metoda”, godz. 19.00 „Miłość z księżycą”. ● 3.01 (czwartek) godz. 17.00 „Miłość z księżycą”, godz. 19.00 „Niebezpieczna metoda”.

W TEATRZE LUDOWYM

● **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● 28 XII (piątek), godz. 19 – Prywatna klinika. ● 29 XII (sobota), godz. 18 – Prywatna klinika. ● 30 XII (niedziela), godz. 18 – Kubuś i jego pan. ● 31 XII (poniedziałek), godz. 19 – Kubuś i jego pan (gala sylwestrowa).
● **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 28 i 29 XII (piątek i sobota), godz. 19 – Hotel Babilon. ● 30 XII (niedziela), godz. 19 – Mój boski rozwód. ● 31 XII (poniedziałek), godz. 19 – Mój boski rozwód (gala sylwestrowa).

MAJĄ ZARZĄD

Nie doszło do najgorszego i obecnie podczas drugiej części nadzwyczajnego zgromadzenia członków Grębałowianki wybrali nowy zarząd, który zgodnie ze statutem powinien liczyć od 3 do 9 osób. Mimo że pesymiści wieszczili, iż konieczna może być komisja likwidacyjna, gdyż nie ma chętnych do kierowania klubem.

Z poprzedniego składu pozostał jedynie **Ryszard Chmiel** i **Grzegorz Sendor**, a pozostali zrezygnowali. Przez długi czas poszukiwano więc osób gotowych do działania, w co zaangażowały się postacie znane z swych wcześniejszych dokonań. Niektóre zresztą same zdecydowały się na pracę w zarządzie klubu z Grębałowa, w tym byli jego prezesi. Dzięki temu do zarządu weszło pięciu kolejnych członków, niektórzy zresztą już kiedyś w nim byli.

Nowym prezesem został **Andrzej Dziedzic**, a jego zastępcami Sendor (ds. sportowych), **Piotr Zdziarski** (ds. marketingowych), natomiast sekretarzem **Zdzisław Wagner**. Do wymienionych dołączyli jeszcze **Ryszard Adamski** i **Jan Mazur**. Kadencja tego zarządu upływa 31 lipca przyszłego roku i miejmy nadzieję, że latem nie trzeba będzie prowadzić długich poszukiwań. (dan)

DOSTAŁ SZANSE

Latem tego roku bramkarz piłkarskiej drużyny Hutnika, **Krzysztof Stepiński**, został zawodnikiem drugoligowej Puszczy Niepołomice, a teraz znalazł się przed szansą przenosin do ekstraklasy. Przez kilka dni przebywał na testach w GKS Bełchatów – ta broniąca się przed degradacją drużyna dostała wolne jedynie na okres świąteczno-noworoczny – w którym dochodzi do rewolucji personalnej. Efekty tych sprawdzianów poznamy zapewne dopiero za kilka dni. (dan)

STYCZEŃ

Piłkarze Hutnika już 2 stycznia wrócili do zajęć, ale okazało się, że nie mają gdzie ćwiczyć. Zarządzające obiektami na Suchych Stawach Stowarzyszenie Siemacha mimo obowiązującej umowy nie chciało ich wpisać na boisko i zażądało od razu gotówki za jego wynajem. Pomogła im dopiero mediacja przedstawicieli Zarządu Infrastruktury Sportowej. Niestety, problemy Hutnika z boiskami nie skończyły się i trwały do końca roku.

Okazało się, że o stan boiska Hutnika, które na czas czerwcowych mistrzostw Europy w piłce nożnej zostało bazą reprezentacji Anglii, zadba federacja Wyspiarzy, opłacając także związane z tym koszty.

Pierwszy występ nowo powstałej drużyny piłkarzy ręcznych Wandy zakończył się ich zwycięstwem. Okazali się najlepsi w turnieju, który został rozegrany w Skawinie.

Siatkarze juniorzy zespołu Hutnik/Dobry Wynik po raz trzeci z rzędu zostali mistrzami Małopolski.

Odbył się halowy IV Memoriał im. **Michała Bobera** i **Michała Jeziora** w piłce nożnej juniorów. W śląskim finale Górnik Zabrze wygrał 1-0 z GKS Katowice.

Dwie drużyny juniorów Hutnika, starszych (należąca do Nowego Hutnika 2010) i młodszych (z SPMTS Hutnik), zostały halowymi mistrzami Krakowa w piłce nożnej.

LUTY

Z udziałem dwóch nowohuckich zespołów, Wandy i Krakowiaka Mistrzejowice, rozpoczęły się rozgrywki Małopolskiej Ligi Seniorów w piłce ręcznej mężczyzn.

Mimo iż piłkarze Hutnika już trzy miesiące wcześniej zarezerwowali sobie jedno z boisk na Suchych Stawach na przedsezonowy sparing, to do meczu jednak nie doszło. Zarządca wynajął bowiem później obiekt innym zespołom.

MARZEC

Siatkarze Wandy po części zasadniczej pierwszoligowego sezonu zajęli ostatnie miejsce. Nie lepiej spisali się w play-off i zostali zdegradowani do II ligi.

Od remisu w Piaskach Wielkich z tamtejszym Orłem rozpoczęli czwartoligowe rewanże piłkarze Hutnika. Nie-

stety, nie popisali się tam niektórzy kibice nowohuckiej drużyny, biorąc udział w burdach.

W derbach Nowej Huty w piłce ręcznej mężczyzn Wanda wygrała z Krakowiakiem. Mecz odbył się w... Zielonkach.

KWIECIEŃ

Mimo różnych problemów żużlowcy Speedway Wandy wystartowali w rozgrywkach II ligi. Zaczęli je od porażki na własnym torze z KSM Krosno.

Dwie młodzieżowe drużyny piłki ręcznej Kusego okazały się najlepsze w swoich kategoriach w międzynarodowym Pucharze Lajkonika, który co roku odbywa się w Nowej Hucie.

MAJ

W swoim pierwszym występie piłkarska ekipa Stali Nowa Huta – grają w niej znane postacie, związane z tą częścią Krakowa – pokonała 5-0 rywali z Krakowskiego Biura Festiwalowego. Uzyskany dochód został przeznaczony na cel charytatywny.

Stadion piłkarski na Suchych Stawach będzie już oficjalnie nosił nazwę Stadion Miejski Hutnik Kraków. Po remoncie, oprócz Anglików, część inwestycji sfinansowało miasto, prezentował się o wiele lepiej niż kilka miesięcy wcześniej.

Piłkarze Hutnika zapewnili sobie trzy kolejki przed końcem sezonu awans do III ligi.

CZERWIEC

Piłkarze Anglii na Suchych Stawach. Ich pierwszy trening przed ME oglądało 3300 widzów, a chętnych było o wiele więcej, ale otwarto tylko połowę trybun.

Świetna tenisistka stołowa **Jolanta Szatko-Nowak** wciąż zwycięża. Została trzykrotną mistrzynią Polski weteranów.

Po serii udanych występów żużlowcy Speedway Wandy zostali liderami II ligi.

Historyczne osiągnięcie piłkarzy Puszczy Niepołomice, którzy zajęli trzecie miejsce w II lidze.

LIPIEC

Pomocnik Hutnika **Damian Buras** został piłkarzem Wisły. Klub z ul. Reymonta zapłacił za ten transfer tylko 8 tys. złotych.

Bez zwycięstwa zakończyli sezon w

I lidze zawodnicy futbolu amerykańskiego z Kraków Knights, zajmując ostatnie miejsce. Wiele wskazuje, że ta drużyna może nie wystartować w nowych rozgrywkach.

Po półrocznej nieobecności – w tym czasie w roli gospodarzy grali na boisku Grębałowianki – spowodowanej remontem piłkarze Hutnika wracają na swój stadion przy ul. Ptaszyckiego.

Wydawało się, że całkiem nieoczekiwane piłkarskie ekstraklasa powróci do Nowej Huty. Jednak nowy twór pod nazwą KP Katowice – miał powstać z połączenia GKS Katowice i Polonii Warszawa, przejmując prawa po klubie z Mazowsza – który miał grać na Suchych Stawach, ostatecznie nie powstał.

Siatkarze Wandy zgłosili się do rozgrywek II ligi, choć przez jakiś czas wydawało się, że ten zespół nie przystąpi do zmagania.

Dwa kluby nowohuckie, Hutnik i Polonia, pociążyły wysiłki w szkoleniu młodzieży.

SIERPIEŃ

Spory w hutniczej rodzinie pomiędzy Hutnikiem (tym że Stowarzyszenia Nowy Hutnik 2010, który m.in. ma drużynę piłkarską w III lidze) a Stowarzyszeniem Pomocy Młodym Talentom Sportowym Hutnik. Spotęgowała je sprawa użytkowania budynku przy boiskach treningowych na Suchych Stawach. W ich efekcie SPMTS Hutnik zmienił swoją siedzibę.

Żużlowcy Speedway Wandy zakończyli sezon w II lidze na piątym miejscu.

Od wysokiego 8-0 nad Szreniawą Nowy Wiśnicz zaczęli występy w III lidze piłkarze Hutnika.

Tylko jeden mecz rozegrali na Suchych Stawach piłkarze Okocimskiego Brzesko, którzy początkowo mieli występować na nim w roli gospodarzy w spotkaniach I ligi.

WRZESIEŃ

Szczypiorniści Wandy zadebiutowali w II lidze.

Wielkie spotkanie ludzi związanych z koszykówką, czyli dyscypliną, o której w Nowej Hucie powoli się zapomina. Okazją do tego były 75 urodziny trenera **Krzysztofa Książka**.

Siatkarze drużyny Hutnik/Dobry Wynik mieli kłopoty z rozpoczęciem trzecioligowego sezonu, gdyż nie było chętnych do wynajęcia im odpowied-

niej hali, choć takich obiektów nie brakuje.

Nareszcie zapadły decyzje o remoncie stadionu Krakusa. Znajdzie się na nim m.in. bieżnia ze sztuczną nawierzchnią.

PAŹDZIERNIK

Mogące pochwalić się wieloma sukcesami, a przede wszystkim wychowankami, SPMTS Hutnik, które zajmowało się szkoleniem młodych piłkarzy, przechodzi pod skrzydła Stowarzyszenia Siemacha. Od nowego sezonu będą występować jako Akademia Sportu Progres, a całemu przedsięwzięciu patronować ma świetny bramkarz **Jerzy Dudek**.

Miłe złego początku. Od wyjazdowego 3-2 nad SMS Spała rozpoczęli występy w II lidze siatkarze Wandy.

Futboliści Puszczy na czele II ligi. Wychowanek Hutnika, potem piłkarz kilku włoskich klubów **Marek Koźmiński** wiceprezesem Polskiego Związku Piłki Nożnej.

LISTOPAD

W wieku 77 lat zmarł 11 listopada **Władysław Jędrzejewski**, znakomity przed laty pięciokrotny mistrz Polski, brązowy medalista ME, był dwukrotnym uczestnikiem Igrzysk Olimpijskich – Rzym 1960 i Tokio 1964.

Zespół piłkarski Hutnika zakończył rundę jesienną na szóstym miejscu w III lidze.

Bokser **Mariusz Wach** nie został zawodowym mistrzem świata wagi ciężkiej. Na ringu w Hamburgu przegrał po 12 rundach na punkty z obrońcą tytułu **Władimirem Kliczką**.

Lokatorzy często bywają uciążliwi, a takim jest Speedway Wanda, której żużlowcy jeżdżą na torze przy ul. Odmogile. Ten klub wystąpił do władz miasta o przejęcie całego stadionu od klubu sportowego Wanda. Jednym z argumentów jest, że na tym obiekcie jakoby nic się nie dzieje.

GRUDZIEŃ

Po siatkówce w Wandzie, której drugoligowa drużyna męska została wycofana z rozgrywek II ligi.

Po trwającym prawie dwa miesiące pacie udało się wybrać nowe władze Grębałowianki, której sytuacja materialna jest coraz trudniejsza.

(dan)

NBA PO KRAKOWSKU

Krakowski Nurt Basketu Amatorskiego nieprzerwanie od trzynastu lat organizuje rozgrywki ligowe przeznaczone dla amatorów tej dyscypliny. Teraz trwa XXVI edycja ligi KNBA – finał 26 stycznia – w której bierze udział ponad 650 koszykarzy z 50 zespołów, a występują one w hali AGH przy ul. Piastowskiej.

♦ Co to jest Krakowski Nurt Basketu Amatorskiego?

– Jest to Stowarzyszenie Kultury Fizycznej działające od listopada 1999 roku – mówią prezes **Witold Mateuszuk** i wiceprezes **Antoni Wójtowicz**. – Najpierw była to firma, która w kwietniu 2010 roku przekształciła się w stowarzyszenie. Jego nazwa nawiązuje do działającej w USA najbardziej popularnej ligi koszykówki zawodowej na świecie, NBA. Nasza krakowska liga powstała w Nowej Hucie, dokładniej w Mistrzejowicach, i tutaj ma swoją siedzibę. W tej chwili rozgrywki KNBA są jedną z największych imprez amatorskich w Małopolsce. W ciągu roku bierze w nich udział ponad sto zespołów, które rozgrywają ponad 500 meczów. Nasza liga praktycznie finansowana jest z opłat startowych zespołów, na które składają się zawodnicy, a w nielicz-

nych przypadkach sponsorzy, i opiera się na pracy społecznej zarządu. Oceniamy, że w Polsce działa około pięćdziesięciu lig koszykówki amatorskiej, które obejmują swą działalnością rzekę ponad 10 000 uczestników. W takich miastach jak Wrocław, Warszawa jest po kilka konkurujących ze sobą lig. Największa to WRONBA z Wrocławia, w której rywalizuje 98 drużyn, i warszawska UNBA z 56 zespołami. Na ich tle KNBA prezentuje się całkiem okazale, a jej reprezentacja jest aktualnym wicemistrzem Polski koszykarzy amatorów.

♦ Jakże cele ma KNBA?

– Koszykówka to gra kultowa na amerykańskich uczelniach, zwana od dziesięcioleci najbardziej intelektualną z gier zespołowych. Niestety, w Polsce ciągle nie należy do najpopularniejszych dyscyplin. Swoją działalnością staramy się ją popularyzować.

Ponadto uważamy, że sport jest jedną z ważnych wartości kulturowych i społecznych wpływających na rozwój człowieka, jego zdrowie i jakość życia. W rozwiniętych społeczeństwach stał się dobrem powszechnym, dostępnym w różnych formach, stosownie do możliwości i zainteresowań, w celu wyboru przez niego wartościowej formy spędzania wolnego czasu. Dlatego też naszym celem jest, aby organizowane przez nas rozgrywki i wszystkie inne imprezy, jak Mistrzostwa Polski Koszykarzy Amatorów, a w przyszłości Międzynarodowe Turnieje Koszykarzy Amatorów, doprowadziły do zainteresowania tą dyscypliną jak największą liczbę mieszkańców Krakowa, a szczególnie dzieci i młodzieży.

♦ Jak to się zaczęło, skąd pomysł na taką ligę?

– Po zakończeniu kariery sportowej Witold Mateuszuk wraz z kolegami szukał możliwości dalszej gry w kosza, ale już na innych zasadach niż uprzednio. Po kilku nieudanych próbach ostatecznie wspólnie z Maciejem Roszkowskim założyli ligę i wystartowała pierwsza edycja, w której

udział wzięło 18 zespołów, a z upływem lat było ich coraz więcej. Obecna edycja jest rekordowa.

♦ Jak wygląda system rozgrywek?

– Odbywają się zgodnie z przepisami FIBA i obowiązującymi w rozgrywkach PZKosz., ale z drobnymi zmianami. Zawody prowadzą sędziowie, którzy również sędziują mecze organizowane przez związki krajowy i krakowski. Zespoły podzielone są na trzy ligi i pięć grup rozgrywkowych. Każda edycja kończy się rundą finałową. Wyłaniani są wtedy mistrzowie I, II i III ligi oraz odbywają się spotkania barażowe. Całą edycję kończy mecz finałowy. W każdej lidze prowadzona jest klasyfikacja na najsukcesowniej, najlepiej rzucających za jeden, dwa i trzy punkty, najlepiej zbiegającego, najlepiej podającego, najlepiej przechwytyującego, najlepiej blokującego i najbardziej wartościowego zawodnika – MVP. W sumie wręczanych jest 30 wyróżnień i nagród indywidualnych.

♦ Kto bierze udział w tych rozgrywkach?

– Swoją ofertę kierujemy szczególnie do młodych ludzi z Małopolski i Krakowa. Naszymi zawodnikami są uczniowie, studenci, pracujący, byli zawodnicy, seniorzy, oldboje, kadeci, juniorzy, gracze, którzy zetknęli się z

koszykówką w drużynach szkolnych, akademickich, klubowych i z różnych powodów nie mogą uprawiać sportu zawodowo, a chcą realizować swoją pasję. Przedział wiekowy to 16–50 lat. Wielu z nich to mieszkańcy Nowej Huty, byli wychowankowie i gracze klubów z tej części miasta. Są drużyny m.in. z Myślenic, Dobczyc, Skawiny, Słomnik, Kłaja, Wolbromia. Od kilku lat nasza liga jest międzynarodowa, gdyż występują w niej przedstawiciele czterech kontynentów, czasowo przebywających w Krakowie na studiach lub w pracy. Pochodzą na przykład z Hiszpanii, Francji, Norwegii, USA, Chin, Serbii, Konga, Wielkiej Brytanii, Łotwy, Słowenii, Słowacji, Somalii, Meksyku.

♦ Problemów chyba jednak nie brakuje?

– Nieustannie szukamy sprzymierzeńców, aby poszerzać naszą działalność, a rozwój uzależniony jest od wielu czynników. Główne bariery to brak dostatecznej ilości sędziów w regionie, ograniczone możliwości korzystania z hal sportowych, ciągłe zwiększające się koszty organizacyjne. W dotychczasowej historii ligi tylko raz uzyskaliśmy wsparcie Urzędu Marszałkowskiego. Niestety, bariera finansowa stoi na przeszkodzie, aby stworzyć system rozgrywek dzieci, młodzieży, kobiet i oldbojów. (dan)

13. dzień TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

28.12

TVP1

5.55 Telegazety 6.30 5 dni z życia emeryta (5/5): Ekspertyza dla Witeczaka 7.25 Tajemnice Watykanu (9/14): Ogród na wzgórzu 7.55 Tajemnice Watykanu (10/14): Mieszkańcy Watykanu 8.25 Tajemnice Watykanu (11/14): Szpital sztuki 8.50 Telegazety 9.10 Marta mówi!: Tadek i Marta łapią szkodnika (28) 9.35 Była sobie Ziemia: Nowoczesna technika (25) 10.05 Baśnie i bajki polskie (16): Zimowe wróżki 10.25 Serialowe Boże Narodzenie: Plebania (1409) 11.10 Serialowe Boże Narodzenie: Klan (1797) 11.55 Ogniem i mieczem (3/4) 12.55 EURO 2012 – przeżyjmy to jeszcze raz 13.30 Jaka to melodia? (2544) – teleturniej muzyczny 14.00 Natura w Jedynce: Goryle górskie (2): Ostatnia walka srebrystogrzbiatego króla – serial produkcji angielskiej (2010) 14.55 Gwiazdy na 60 lat TVP – przeżyjmy to jeszcze raz... 15.10 Falszywy narzeczonny – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (2009); reż.: Gil J. Jünger; wyk.: Melissa John Hart, Joseph Lawrence, Burgess Jenkins 16.40 33. Wieczory Humoru i Satyry – Lidzbark 2012: Marcin Sitek 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Jaka to melodia? (2545) – teleturniej muzyczny 18.00 Mała wielka miłość (4/4) – serial obyczajowy produkcji TVP 18.55 Wieczorynka: Miś Usatek: Choinka – serial animowany 19.05 Wieczorynka: Baśnie i bajki polskie (19): Pasterz tysiąca zajęcy 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Pogoda 20.20 Sexipistols – western produkcji francusko-meksykańsko-amerykańskiej (2006); reż.: Espen Sandberg, Joachim Roenning; wyk.: Penelope Cruz, Salma Hayek, Steve Zahn, Dwight Yoakam, Sam Shepard 22.00 Dwaj panowie Kissel – dramat produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Ed Bianchi; wyk.: Olivia Palenstein, John Stamos, Anson Mount (dozwolone od lat 16) 23.40 Agent XXL 2 – komedia produkcji amerykańskiej (2006); reż.: John Whitesell; wyk.: Martin Lawrence, Nia Long, Emily Procter, Mark Moses 1.20 Żywe trupy 2 (11/13) (dozwolone od lat 16) 2.05 EURO 2012 – przeżyjmy to jeszcze raz 2.25 Zagadkowa Jedynka 3.30 Zakończenie dnia

TVP2

6.10 Kopciuszek (39) 6.35 Kopciuszek (40) 7.05 M jak miłość (108) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.40 Lokatorzy (205): Rajskie tarasy 11.10 Lokatorzy (206): Garsoniera 11.30 Telegazety 12.05 Makłowicz w podróży: Trentino. Alto Adige: Trydent (4) 12.40 Sztuka życia (52) 13.05 Hity Kabaretowego Klubu Dwójki 13.40 Barwy szczęścia (851) 14.15 Świat bez tajemnic: Historia piłki nożnej 15.10 Ja to mam szczęście! (1) – serial produkcji TVP; reż.: Sylwester Jakimow; wyk.: Kinga Preis, Jacek Braciak, Anna Seniuk, Tomek Karolak, Przemysław Sadowski, Zdzisław Wajdem, Antoni Królikowski, Na-

talia Idzikiewicz, Weronika Kosobudzka 15.45 Panorama Kraj 16.05 Pogoda 16.15 Dr House VII (137) 17.05 Dr House VII (138) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (13/71) 19.30 Ja to mam szczęście! (2) 20.05 Barwy szczęścia (852) 20.40 Rodzinka.pl (59): Młodość nie zna strachu – serial komediowy produkcji TVP 21.10 Rodzinka.pl (60): Gwiazda rocka 21.45 Kino na maksa: Na krawędzi – film akcji produkcji amerykańskiej (1993); reż.: Renny Harlin; wyk.: Janine Turner, Sylvester Stallone, John Lithgow 23.50 Kryminalne zagadki Las Vegas X (3/23) (dozwolone od lat 16) 0.40 Uprowadzenie Agaty – film obyczajowy produkcji polskiej (1993); reż.: Marek Piwowski; wyk.: Agata Rosińska, Sławomir Fedorowicz, Janusz Rewiński, Marek Piwowski, Pola Raksa, Jacek Braciak, Anna Milewska 2.00 Wiedźmin – film science fiction produkcji polskiej (2001); reż.: Marek Brodzki; wyk.: Michał Żebrowski, Grażyna Wolszczak, Zbigniew Zamachowski, Marek Walczewski, Anna Dymna, Dorota Kamińska, Maciej Kozłowski, Ewa Wiśniewska, Olgierd Łukaszewicz, Maria Peszek (dozwolone od lat 16) 4.10 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Warto kochać (41) 7.00 Święta u śląskich metodystów 7.30 Miki Mol i Straszne Płaszczyno (2) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.45 Pogoda.pl 11.00 Polonia 24 11.30 Pogoda.pl 11.35 Dwie strony medalu (106) 12.00 Barwy szczęścia (721) 12.30 Polonia w Komie (139) 12.50 M jak miłość (937) 13.45 Wideo-teka – 60 hitów na 60 lat! 14.20 Był Luksemburg... – film dokumentalny 15.20 Złotopolscy (591): Rozmyślenia o ludzkości 15.50 Hala odlotów (15) – talk-show 17.00 Dwie strony medalu (106) 17.30 Teleexpress 17.55 Piłsudski pamięcią przyzywa! 18.55 Ex Libris – magazyn 19.15 Barwy szczęścia (721) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.45 Dobranocka: Noddy w krainie zabawek: Podwójny kłopot (33) – serial animowany produkcji angielskiej (2008) 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda.pl 20.50 Miłość w przejściu podziemnym – film produkcji TVP; reż.: Janusz Majewski; wyk.: Wojciech Malajkat, Joanna Liszowska, Karolina Gruszka, Marta Klubowicz, Marcin Troński, Małgorzata Socha, Tomasz Sapryk (audiodeskrypcja) (dozwolone od lat 16) 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.40 Polonia w Komie (140) 22.50 Papierowe małżeństwo – komedia produkcji angielsko-polskiej (1991); reż.: Krzysztof Lang; wyk.: Gary Kemp, Joanna Trzepiecińska, Rita Tushingham, Richard Hawley, David Horovitch, William Ilkley, Martin McKellen, Ann Mitchell, Fred Pearson, Gary Whelan 0.20 Olbrzymi rejs 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21

Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.12 Pogoda Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Msza święta dla chorych 18.15 kraków.pl 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.54 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 Kronika Kulturalna 19.10 Pogoda na narty 19.20 Ślizg 19.30 Wiara i życie 20.00 Info-express 20.10 Forum 21.00 Pogoda Info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis Info 21.41 Pogoda Info 21.45 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 Kronika kulturalna 22.18 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.08 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.30 Miłość, nienawiść, miłość... – film dok. prod. amerykańskiej (2011); reż.: Dana Nachman, Don Hardy

POLSAT

8.00 Pinky i Mózg 3 – serial animowany produkcji amerykańskiej 8.30 Sylwester i Tweety na tropie – serial animowany 9.00 Czarodziejki 3 – serial fantasy produkcji amerykańskiej 10.00 Dopóki śmierć nas nie rozłączy 3 – serial komediowy 10.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Szpilki na Giewoncie – serial obycz. 12.45 Dom nie do poznania 14.50 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? – program publicystyczny 17.55 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.00 Odlotowe Manewry Kabaretowe – program rozrywkowy 22.00 Spisani na straty – dramat sensacyjny produkcji USA-Kanada (2005) 0.00 Purchawka – film fantasy produkcji Wielka Brytania-Irlandia-Kanada (2007) 2.25 Zagadkowa noc

tvn

6.20 Mango 7.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji TVP 8.00 Dzień dobry TVN 11.05 Kod Karola Wielkiego – film przygodowy Niemcy (2008) 13.25 Prawo Agaty – serial obyczajowy 14.20 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.20 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji TVP 15.50 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej 16.30 Rozmowy w toku – talk-show 17.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji TVP 18.00

Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! – magazyn 20.00 Quest – film sensacyjny USA (1996) 21.55 Hulk – dramat s.f. USA (2003) 0.30 Californication 3 – serial kom. 1.05 Wszystkie wcielenia Tary – serial kom. 1.40 Uwaga! 1.55 Arkana magii

TVN 7

7.55 Plotkara – serial obyczajowy 8.45 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 9.40 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 10.30 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 11.20 Mango 12.55 Plotkara – serial obycz. 13.45 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny 15.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny 16.25 Bez śladu 6 – serial sens. 17.20 Brzydula – serial 18.20 Zaklinaczka duchów – serial fantasy USA 19.10 Bez śladu 6 – serial sens. 20.00 Rok bez Mikołaja – komedia obyczajowa USA (2006) 21.40 Chinatown – dramat kryminalny USA (1974) 0.05 Totalna magia – komedia USA (1998) 1.55 Arkana magii

TV 4

7.30 4music – magazyn muzyczny 8.20 Gliniarz i prokurator 5 – serial sens. produkcji amerykańskiej 9.10 Komisarz Rex – serial kryminalny 10.05 Los Angeles w epoce lodowcowej (1,2) – film dokumentalny 11.55 Inspektor Gadżet – serial anim. 12.20 Osaczona – serial obycz. 13.15 TV Market 13.30 Dziewczyny z fortuną 15.10 Komisarz Rex – serial kryminalny 16.05 Gliniarz i prokurator 5 – serial sens. produkcji amerykańskiej 17.00 Prywatka 2 – komedia romantyczna Francja (2007) 19.05 Mistrz kuchni: Juniorzy – program rozrywkowy 20.00 Zakręcony – komedia obyczajowa USA-Niemcy (2000) 21.40 Moje życie to nie komedia romantyczna – komediodramat Francja (2007) 23.30 Dom dusz – dramat obyczajowy Niemcy-Dania-USA-Portugalia (2003) 1.55 4music – magazyn muzyczny 2.45 Zakończenie programu

PULS

6.30 No problem! 7.00 Spona – film przygodowy Polska (1998) 8.45 Druga gwiazdka na lewo – film animowany Wielka Brytania (2001) 9.30 Świąteczne wyzwania – komedia obyczajowa USA (2004) 11.10 Dziesiąte królestwo – serial fantasy 12.50 Matusalem 2 – film przygodowy Kanada (1997) 14.45 Super święta – film familijny Kanada (2004) 16.30 Iniemamocni – film animowany USA (2004) 18.30 Pixie i Dixie – serial animowany 19.00 Timon i Pumba – serial animowany 19.30 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 20.00 Wyprawa na Księżyc – film animowany Belgia-USA (2008) 21.40 Przypadkowy świadek – film sensacyjny Szwajcaria-Niemcy (2009) 23.40 Ośmiu wspaniałych – film sensacyjny Japonia (1989) 1.00 Zbrodnie niedoskonałe – serial dokumentalny 1.25 No problem! 2.00 JRG w akcji

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

● **QUEST** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1996 roku. Nowy Jork, lata 20 XX w. Christopher Dubois przywłaszcza sobie pieniądze należące do mafii. Uciekając przed gangsterami, ukradkiem przedostaje się na pokład statku płynącego na Daleki Wschód. Gdy załoga odkrywa jego obecność, zostaje uwięziony i zmuszony do niewolniczej pracy. Z opresji wybawia go atak piratów dowodzonych przez lorda Edgara Dobbsa. Herszt sprzedaje go w niewolę panu Khao, trenerowi wschodnich sztuk walki. Wkrótce bohater trafia do legendarnego Zaginionego Miasta, gdzie ma się odbyć turniej Złotego Smoka.

TVP I, GODZ. 20.20

● **SEXIPISTOLS** – Francusko-amerykańsko-meksykański western z 2006 roku. Jest rok 1888. W Meksyku szerzy się bezprawie. Zbuntowana, pochodząca z domu z tradycjami Sara zamierza porzucić salony i zostać Robin Hoodem w spódnicy. Zamierza okradać banki, a łupy rozdawać biednym. Podczas pierwszego skoku w drogę wchodzi jej zapalczywa i nieokrzesana córka farmera, Maria. Po kilku kolejnych przypadkowych spotkaniach panie postanawiają połączyć siły – Sara z miłości do ojczyzny, Maria z zemsty. Ich zła sława rozchodzi się po Meksyku i wkrótce za obie kobiety zostaje wysłany list gończy.

TVP II, GODZ. 21.45

● **NA KRAWĘDZI** – Amerykańsko-francusko-włoski film sensacyjny z 1993 roku. Gabe Walker, ratownik górski, porzuca pracę, nie mogąc poradzić sobie z poczuciem winy, iż nie zapobiegł śmierci dziewczyny, która runęła w przepaść na jego oczach. Po roku Gabe decyduje się wziąć udział w akcji ratowniczej wraz z byłym partnerem i kolegą z pogotowia górskiego, Hallem. Zamiast rozbitek z katastrofy lotniczej Gabe i Hall odnajdują grupę przestępców, którym nie powiódł się brawurowy napad na samolot rządowy transportujący 100 milionów dolarów.

TVN, GODZ. 21.55

● **HULK** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 2003 roku. Bruce Banner pracuje nad modyfikacją ludzkiego DNA. Podczas jednego z eksperymentów naukowiec przyjmuje śmiertelną dawkę promieniowania gamma. Choć wydaje się, że wyszedł z tego bez szwanku, wkrótce zaczyna tracić świadomość i odczuwać czyjąś obecność we własnym ciele. Tym kimś jest nadludzko silny Hulk – monstrum, w które co pewien czas Bruce się przeistacza. Stwór niszczy laboratorium i dom Bruce'a, pustoszy okolicę. Wojsko zostaje zaangażowane w poskromienie potwora. Jedyne była dziewczyna naukowca domyśla się, kim jest Hulk.

SOBOTA

29.12

TVP1

5.25 Telezakupy 6.00 Wodnikowe Wzgórce: Opór (18) 6.25 Miła i Czapka: Na mokradłach (9) 6.40 Miła i Czapka: Przy chacie pustelnika (10) 6.45 Miła i Czapka: Wizyta w Bawarii (11) 7.00 Dziką Polską: Nasi bracia żurawie 7.30 Rok w ogrodzie 8.00 Nasza armia.pl 8.25 Dora poznaje świat: Zagubiona, pisząca zabawka (31) 8.55 Sponge Bob Kanciastoporty: Zwerbowani (33) 9.30 Supah Ninjas: Podziemi (6) 10.00 Chłopi (3/13): Zrękowiny 10.55 Kobieta, wino i śmiech: Irenie Kwiatkowskiej w rocznicę urodzin 11.50 Ogniem i mieczem (4/4) 12.45 EURO 2012 – przeżyjmy to jeszcze raz 13.20 Jaka to melodia? (2545) 13.55 Zwierzęta świata: Małpi gang (1): Czas dorastania – serial dokumentalny produkcji holenderskiej (2011) 14.30 Okrasa łamie przepisy: Kuchnia myśliwska – magazyn kulinarny 15.10 Sexipistols – western produkcji francusko-meksykańsko-amerykańskiej (2006); reż.: Espen Sandberg, Joachim Roenning; wyk.: Penelope Cruz, Salma Hayek, Steve Zahn, Dwight Yoakam, Sam Shepard 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Nad rozlewiskiem... (4/13) 18.20 Program rozrywkowy 18.30 Program rozrywkowy 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.05 Pogoda 20.15 Hit na sobotę: Agent XXL 2 – komedia produkcji amerykańskiej (2006); reż.: John Whitesell; wyk.: Martin Lawrence, Nia Long, Emily Procter, Mark Moses 22.00 Żywe trupy 2 (11/13) – serial produkcji amerykańskiej (2011) (dozwolone od lat 16) 22.55 Miłość jak ze snu – dramat produkcji amerykańskiej (2000); reż.: Sollace Mitchell; wyk.: Jordan Ladd, Vincent Spano, Holland Taylor (dozwolone od lat 16) 0.30 Szczęśliwego Nowego Jorku – film obyczajowy produkcji polskiej (1997); reż.: Janusz Zaorski; wyk.: Bogusław Linda, Cezary Pazura, Zbigniew Zamachowski, Janusz Gajos, Katarzyna Figura, Rafał Olszowski, Danuta Stenka 2.10 EURO 2012 – przeżyjmy to jeszcze raz 2.35 Zakończenie dnia

TVP2

6.15 Czerdziestolatek (2/21): Walka z nałogiem, czyli labirynt 7.05 M jak miłość (955) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.50 Barwy szczęścia (847) 11.25 Barwy szczęścia (848) 11.55 Bitwa na głosy (4) – widowisko 13.00 Biegi narciarskie: Puchar Świata – Oberhof (2,5 km techniką dowolną) 14.35 Rodzinka.pl (59): Młodość nie zna strachu 15.05 Rodzinka.pl (60): Gwiazda rocka 15.40 Alternatywy 4 (4/9): Profesjonaliści 16.40 Słowo na niedzielę 16.55 Gwiazdozbiór – widowisko 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.55 Postaw na milion (42) – kulisy 19.05 Postaw na milion (42) – teletur-

niej 20.05 XVIII Festiwal Kabaretu Koszalin 2012. „Spa Koszalin” Terapia śmiechem (1) 21.05 XVIII Festiwal Kabaretu Koszalin 2012. „Spa Koszalin” Rytuał humoru (2) 22.05 Szklanką po łapkach – komedia produkcji amerykańskiej (1996); reż.: Rick Friedberg; wyk.: Leslie Nielsen, Nicolette Sheridan, Charles Durning, Barry Bostwick 23.35 Człowiek prezydenta 2. Punkt zero – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (2002); reż.: Erick Norris; wyk.: Chuck Norris, Judson Mills, Jennifer Tung (dozwolone od lat 16) 1.10 Urowadzenie Agaty – film obyczajowy produkcji polskiej (1993); reż.: Marek Piwowski; wyk.: Agata Rosińska, Sławomir Fedorowicz, Janusz Rewiński, Marek Piwowski, Pola Raksa, Jacek Braciak, Anna Milewska 2.30 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.35 Złotopolscy (589): Wykrywacz kłamstw 7.00 Złotopolscy (590): Wszystkie odpowiedzi są w menu 7.25 Złotopolscy (591): Rozmyślania o ludzkości 7.55 Przyjęcie na dziesięć osób plus trzy – film produkcji TVP; reż.: Jerzy Gruza; wyk.: Zdzisław Maklakiewicz, Leon Niemczyk, Olgierd Łukaszewicz, Wiesław Dymny, Józef Morgala 8.55 Polonia 24 9.25 Pogoda.pl 9.45 Hotel Pod Żyrąfą i Nosoróżcem (5/13): Smutni 10.35 Załoga Eko (16): Ekologiczne zabawki i place zabaw – magazyn 11.05 Czwórka i pies (17/21): Klin 12.10 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 12.30 Polonia w Komie: Afryka (136) 12.40 Ojciec Mateusz (91): Tango 13.30 Makłowicz w podróży: Islandia: Wyspa gejzerów (39) – program kulinarny 14.05 Złota kaczka – baśń filmowa produkcji polskiej; reż.: Jerzy Sztwiertnia; wyk.: Marek Frąckowiak, Jerzy Karaszkiewicz, Krzysztof Kowalewski, Witold Pyrkosz, Franciszek Pieczka, Anna Szczepaniak, Hanna Balińska, Helena Gruszecka, Ewa Milde, Marian Krawczyk 15.00 18. Przystanek Woodstock 2012: Poparzeni Kawą Trzy – koncert 15.55 Kulturalni PL (121) – magazyn 16.50 Polonia w Komie: Afryka (136) 17.00 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (938) – serial produkcji TVP 18.50 XVII Festiwal Kabaretu Koszalin: Bitwa na czary 2011 (2) 19.45 Dobranocka: Przygody Bolka i Lolka: Chrzest na równiku – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.20 Sport 20.30 Pogoda.pl 20.45 Czas honoru (59): Kuzyn z Murmańska – serial produkcji TVP 21.40 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 22.00 Polonia 24 22.20 Pogoda.pl 22.30 Piękna nieznajoma – dramat produkcji polsko-rosyjskiej (1993); reż.: Jerzy Hoffman; wyk.: Wojciech Malajkat; Grażyna Szapolowska, Beata Tyszkiewicz, Nikita Michalkow, Edward Żentara, Igor Dmitriew, Michail Konanow 0.00 Przebojowa noc (25) 0.15 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 0.50 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Pogoda Info 10.15 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.50 Pogoda Info 10.55 Serwis sportowy 11.00 EuroŚasiedzi 11.15 Tu kultura 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Świat i gospodarka 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Debata trójstronna 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Raport z Polski Ekstra 14.15 Reportaż TVP Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Było, nie minęło 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Telenowyny 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.57 Pogoda Info 17.01 Pogoda 17.05 Kontrapunkt 17.30 Zima w Małopolsce 17.45 Pod Tatrami 17.55 Bez krawata 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.02 Pogoda 19.05 Parafia z sercem 20.00 Prawdę mówią 20.30 Serwis Info 20.48 Pogoda Info 21.00 Kod dostępu 21.30 Serwis Info 21.40 Pogoda Info 21.45 Kronika 21.57 Pogoda 22.00 Speed 2 22.15 Losowanie Lotto 22.24 60 lat razem 22.30 Serwis Info 22.55 Pogoda Info 23.03 Sportowy Wieczór 23.25 Sekrety biologicznego zegara – film dok.

POLSAT

7.15 Nowe przygody Scooby'ego – serial animowany produkcji amerykańskiej dla dzieci 8.15 Pinky i Mózg – serial anim. 9.15 Scooby-Doo 2 – serial animowany produkcji amerykańskiej dla dzieci 9.45 The Looney Tunes Show 2 – program rozrywkowy produkcji amerykańskiej 10.15 Ewa gotuje – magazyn kulinarny produkcji polskiej 10.45 Studio weekend 12.15 Dom nie do poznania – reality show 14.25 Złota piłka – film familijny produkcji Francja-Gwinea Bissau (1994) 16.15 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 17.15 Trudne sprawy – serial paradokumentalny produkcji polskiej 18.15 Imperium disco polo 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.00 Prawdziwe kłamstwa – komedia sensacyjna USA (1994) 23.00 Hannibal – thriller produkcji Wielka Brytania-USA (2001) 2.25 Zagadkowa noc

tvn

7.00 Mango 8.00 Kobieta na krańcu świata 3 – serial dokumentalny produkcji polskiej 8.35 Dzień dobry TVN – magazyn 11.00 Poszukiwacze świętej włóczni – film przygodowy Niemcy (2010) 13.10 Ugotowani 2 – program rozrywkowy 14.05 MasterChef – reality show 15.05 Kobieta na krańcu świata 3 – serial dokumentalny produkcji polskiej 16.10 Brunet wieczorową porą – komedia obyczajowa produkcji polskiej (1976) 18.00 Kuchenne rewolucje 5 – program produkcji polskiej 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwa-

gal – program publicystyczny 20.00 Bardzo Dzikie Zachód – western produkcji USA (1999) 22.05 Egzamin dojrzałości – komedia sensacyjna Niemcy-USA (2004) 23.55 Cela 2 – horror produkcji USA (2009) 1.45 Uwaga! 2.00 Arkana magii

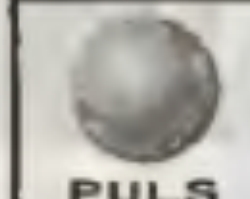
TVN 7

tvn

7.00 Mango 9.05 Gdzie pachną storki – serial komediowy produkcji amerykańskiej 9.55 Nowe przygody „starej” Christine – serial komediowy produkcji amerykańskiej 11.20 Dwoje i pół – serial kom. 12.15 Rok bez Mikolaja – komedia obyczajowa USA (2006) 13.55 Ulice San Francisco – serial kryminalny produkcji amerykańskiej 15.00 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 15.55 Agenci NCIS 6 – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 16.50 Bez śladu – serial sensacyjny 17.40 Detektyw Monk 5 – serial kryminalny produkcji amerykańskiej 19.30 Chłopiec z Marsa – film familijny produkcji USA (2007) 21.20 Totalna magia – komedia produkcji USA (1998) 23.25 Apollo 13 – dramat obyczajowy USA (1995) 1.55 Arkana magii

TV 4

8.20 Różowa Pantera – serial animowany 9.10 Los Angeles w epoce lodowcowej – film dokumentalny 10.05 Sekrety dawnych budowli (1) – serial dokumentalny 11.00 Mistrz kuchni: Juniorzy – program rozrywkowy produkcji polskiej 11.55 Galileo – program popularnonaukowy produkcji amerykańskiej 12.50 Rycerze, wiedźmy i święte (1, 2-ost.) – film dok. 14.40 Wzór – serial kryminalny produkcji amerykańskiej 18.30 Awaryjne lądowanie – film katastroficzny USA (1996) 17.15 Czekając na cud – dramat obyczajowy USA (2004) 19.00 Galileo EXTRA – program popularnonaukowy 20.00 Dom dusz – dramat obyczajowy Niemcy-Dania-USA (1993) 22.40 Linia uskoku – film katastroficzny USA (2004) 0.20 Wzór – serial krym. 1.50 Chłopaki z taśmy – program rozrywkowy 2.35 TV Market



PULS

7.00 Lalka – serial obycz. 8.30 Czarodziej z Harlemu – komedia Polska (1988) 10.00 Tristan i Izolda – film animowany Francja-Luksemburg (2002) 11.40 Dziesiąte królestwo – serial fantasy 13.20 Barbie w świecie mody – film animowany USA (2010) 15.00 Bananowa liga – komedia obyczajowa produkcji Kanada-USA (2001) 16.45 Wyprawa na Księżyc – film animowany Belgia-USA (2008) 18.30 Pixie i Dixie – serial anim. 19.00 Timon i Pumba – serial anim. 19.30 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 20.00 Goście w Ameryce – komedia obyczajowa USA-Francja (2001) 21.40 W pułapce zła – film sensacyjny USA (2002) 23.15 Bez liści – horror USA (2010) 1.10 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TV POLSAT, GODZ. 20.00

● **PRAWDZIWE KLAMSTWA** – Komedia sensacyjna produkcji amerykańskiej z 1994 roku. Harry Tasker jest tajnym agentem, zajmuje się zwalczaniem terroryzmu nuklearnego. Ze względów bezpieczeństwa utrzymuje profesję w tajemnicy przed bliskimi. Gdy jest pochłonięty kolejną sprawą, rozpracowywaniem grupy terrorystów, którzy przemycają broń nuklearną z terenów byłego Związku Radzieckiego, zaniebawiana żona flirtuje ze sprzedawcą samochodów podającym się za tajnego agenta. Harry, odkrywając romans, usiłuje odzyskać Helen. Podstępem sprowadza ją do hotelu. Ich spotkanie zostaje przerwane przez terrorystów, którzy porywają małżonków.

TVN, GODZ. 20.00

● **BARDZO DZIKI ZACHÓD** – Amerykański western z 1999 roku. Prezydent Stanów Zjednoczonych wybiera dwóch nieznających się agentów rządowych. Ich zadaniem będzie ochrona głowy państwa przed zamachem ze strony szalonego dr. Lovelessa. Człowiek ten był niegdyś powszechnie szanowanym naukowcem i wojskowym, ale w wyniku wypadku został trwale okaleczony. Nieszczęście stało się przyczyną obłędu, a ten zrodził plan zamordowania prezydenta za pomocą mechanicznej tarantuli. Agenci przyjmują zlecenie i podejmują próbę odnalezienia i unieszkodliwienia naukowca.

TVP 1, GODZ. 22.55

● **MIŁOŚĆ JAK ZE SNU** – Dramat obyczajowy produkcji amerykańskiej z 2000 roku. Poznawszy Bretta, Janet szybko uznała, że spotkała wreszcie księcia z bajki. Mężczyzna nawiązał romans, lecz wkrótce wrócił do Chicago, zostawiając rozkochaną w sobie dziewczynę. Nie miał zamiaru dotrzymać obietnicy ponownego spotkania. Wkrótce odbył się ślub z Kathleen. Janet przekonana, że są sobie przeznaczeni, przeprowadziła się do Chicago. Zabiegała o spotkanie z ukochanym, mimo że mężczyzna próbował ich unikać. Pewnego dnia Kathleen została znaleziona martwa w sypialni. Brett oskarżono o morderstwo.

„POD BRZÓZKAMI”

Plac Targowy „Tomex”

- smaczna domowa kuchnia
- pieczone kurczaki
- kebab – „knysz” z grilla
- tanie zestawy z coca-colą

TV SAT TELEBIM
TANIE OBIADY
FIRMOWE

wejście od strony „Tomeksu”
– czynne do godz. 18.00
wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrówskie) – do godz. 22.00
• catering • przyjęcia
• komunie • stypy

Restauracja „Piastowska”
Zaprasza!!!

tel. 12 648 27 26

Os. Tysiąclecia 42

pon.-sob. 11.00-21.00
niedz. 12.00-21.00

www.piastowska42.fm.interia.pl
http://piastowska42.fm.interia.pl

ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE

Oferujemy wyroby cukiernicze bez konserwantów. ręcznie robione, m.in.: pierogi, uszka, kokiety, gołąbki, galaretki, sałatki itp.

Zapraszamy na Bal Sylwestrowy 190 zł/os.

HURTOWE CENY OPON

bestOPONY.pl

Bulwarowa 33a

- ✓ najlepsza oferta w Krakowie
- ✓ gwarancja producenta
- ✓ możliwość montażu na miejscu*

tel. 12 644 00 20

502 604 276

sklep@bestopony.pl

www.bestopony.pl

GOODYEAR • DUNLOP • FULDA • SAVA • DEBICA • BRIDGESTONE
Firestone • DAYTON • MICHELIN • Kleber • KORMORAN • YOKOHAMA

F.H.U. HANBUD
OKNA I DRZWI
rok założenia 1999

os. Niepodległości 3
tel. 12 640-09-90
DRZWI • OKNA • BRAMY
OGRODZENIA

KORZYSTNE RATY

SPRZEDAŻ • MONTAŻ • SERWIS
www.hanbud.com.pl

TVP1

5.15 Telezakupy 5.55 Miłka i Człapek: Miłka i Człapek w niebezpieczeństwie (12) 6.05 Hubert i Hipolit: Praga (13) 6.20 Miłka i Człapek: Nareszcie razem (13) 6.30 Była sobie Ziemia: Co nas czeka jutro? (26) 7.00 Transmisja Mszy świętej z sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.25 IO Londyn 2012: Polskie medale 8.55 Ziarno 9.25 Jak to działa: Gry komputerowe 10.00 Szatan z siódmej klasy – film fabularny produkcji polskiej (2006); reż.: Kazimierz Taras; wyk.: Bartosz Fejge, Katarzyna Bator, Wojciech Malajkat, Krzysztof Globisz, Katarzyna Pypno, Tytus Holdys, Marek Serdiukow, Tomasz Koźlik, Paweł Jakowlew, Łukasz Jazwicz 11.55 Między ziemią a niebem – magazyn 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.50 EURO 2012 – przeżyjmy to jeszcze raz 13.25 Nie ma jak. Polska (22): Warszawa 14.00 BBC w Jedyne: Himalaje 14.55 Miecz prawdy (16): Więzy krwi 15.45 Skoki narciarskie: Turniej Czterech Skoczni – Oberstdorf (w przerwie ok. 17.00 Teleexpress) 18.10 Ojciec Mateusz (21): Koncert 19.00 Wieczorynka: Gumisie: Egzamin na Barbaka (63) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.05 Pogoda 20.20 Nad rozlewiskiem... (5/13) 21.20 Zakochana Jedyńka: Wciąż ją kocham – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (2010) 23.10 Przylądek strachu – thriller produkcji amerykańskiej (1991); reż.: Martin Scorsese; wyk.: Robert De Niro, Nick Nolte, Jessica Lange (dozwolone od lat 16) 1.20 Różowa Pantera – komedia kryminalna produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Shawn Levy; wyk.: Steve Martin, Kevin Kline, Beyonce Knowles, Jean Reno 2.55 Zakończenie dnia

2012 Stańko+) – koncert 1.10 Studio filmowe Dwójki: Przez dotyk – dramat produkcji polskiej (1985); reż.: Magdalena Łazarkiewicz; wyk.: Maria Ciunelis, Grażyna Szapolowska, Miłogost Reczek, Jerzy Trela, Tadeusz Chudecki 2.35 S.O.S. (4/7): Fałszywy trop – serial produkcji TVP 3.30 Dziewczyny chcą się bawić – komedia produkcji amerykańskiej (1985); reż.: Alan Metter; wyk.: Sarah Jessica Parker, Helen Hunt, Holly Gagnier, Lee Montgomery 4.55 Zakończenie dnia

TV POLONIA

10.05 Stawka większa niż życie (17/18): Spotkanie 11.10 Blaski i wrzaski 11.35 Pamiętają o mnie 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.45 Pod Tatrami 13.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium pw. św. Andrzeja Boboli w Warszawie 14.20 Pan Kleks w Kosmosie (1): Porwanie Agnieszki – film przygodowy produkcji polskiej (1988); reż.: Krzysztof Gradowski; wyk.: Piotr Fronczewski, Henryk Bista, Monika Sapiak, Piotr Ptaszyński, Jan Jankowski, Bohdan Smoleń, Maryla Rodowicz, Marcin Troński, Zbigniew Buczkowski, Emilian Kamiński 15.50 Dzika Polska: Bogatsze życie: Wilcze manewry 16.20 Skarby nieodkryte – teleturniej 16.50 Salon Polonii 17.30 Teleexpress 17.50 M jak miłość (939) 18.45 Wideo: 60 hitów na 60 lat! 19.10 Nie ma jak Polska 19.40 Dobranocka: Baśnie i bajki polskie (24): Czarne licho 20.00 Wiadomości 20.20 Sport 20.30 Pogoda.pl 20.45 Siła wyższa (3/13): Porwanie 21.40 Pamiętają o mnie 22.00 Tygodnik.pl 22.30 Pogoda.pl 22.45 Tour de Maryla. Ole! (1) – widowisko rozrywkowe 23.50 Salon Polonii 0.25 Blaski i wrzaski 0.50 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Głos Mediów 10.30 Serwis Info 10.50 Pogoda Info 10.55 Serwis sportowy 11.00 Teleplotki 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Przegląd wydarzeń tygodnia 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Prawdę mówiąc 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Raport z Polski Ekstra 14.15 Czas na jazdę 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Kościół z bliska 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 16.00 60 lat razem 16.15 Reportaż TVP Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.57 Pogoda Info 17.01 Pogoda 17.05 Parafia z sercem 17.25 Małopolska – bliższa ojczyzna 18.00 Kundel buri i kucury 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Polityka bliżej 19.07 Pogoda 19.10 Dni Nowego Sącza: Oratorium Multimedialne 19.36 Podpowiedzi w plenerze 20.00 Listy gończe (51) (dozwolone od lat 16) 20.30 Serwis Info 20.42 Pogoda Info 20.50 Młodzież kontra 21.30 Serwis Info 21.40 Pogoda Info 21.45 Kronika 21.57 Pogoda 22.00 MOCAR Jiri Kolar 22.15 Jedź bezpiecznie 22.30 Serwis Info 22.54 Pogoda Info 23.00 Sportowa niedziela 23.25 Witamy w latach 80.: Gothic, Industrial i Black Metal – cykl dok. prod. niemieckiej (2009)



POLSAT

8.15 Gang Misia Yogi – serial animowany produkcji amerykańskiej 8.45 Pinki i Mózg – serial animowany produkcji amerykańskiej 9.15 Scooby-Doo – serial animowany produkcji amerykańskiej 9.45 The Looney Tunes Show 10.15 Sylwester i Tweety na tropie – serial anim. 10.45 Koń imieniem Sylwester – film obyczajowy USA (1985) 12.45 Zgubiono – znaleziono – komedia romantyczna produkcji USA (1999) 14.45 Wojna państwa Rose – komedia USA (1989) 17.00 Świat we-

ług Kiepskich – serial kom. 17.45 Pamiętniki z wakacji – serial paradoksalny 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Chłopaki do wzięcia – serial dok. 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 8 – serial krym. 22.00 Kości 5 – serial krym. 23.00 Instykt mordercy – serial krym. 0.00 Głosy – serial krym. 1.00 Magazyn sportowy 3.00 Tajemnice losu

tvn

8.00 Maja w ogrodzie – magazyn ogrodniczy 8.25 Akademia ogrodnika – magazyn ogrodniczy 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Smakuj świat z Pascalem 2 – reality show 11.35 Co za tydzień 12.15 Kobieta na krańcu świata 3 – serial dok. 12.45 Mam talent! 5 – program rozrywkowy produkcji polskiej 14.15 Prawo Agaty 2 – serial obyczajowy produkcji polskiej 15.10 Lekarze – serial obycz. 16.10 Rocky i Łoś Superktoś – komedia przygodowa produkcji Niemcy-USA (2000) 18.00 Ugotowani 2 – program rozrywkowy 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! – program publicystyczny 20.00 Vabank 2, czyli riposta – komedia sensacyjna produkcji polskiej (1984) 22.00 Prawo krwi – film sensacyjny produkcji USA (1989) 0.05 MasterChef – reality show 1.05 Uwaga! 1.20 Arkana magii

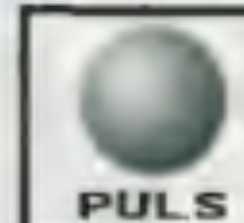
TVN 7



7.00 Mango 9.05 Nowe przygody „starej” Chritine – serial komediowy 9.55 Detektyw Monk 5 – serial kryminalny produkcji amerykańskiej 11.35 Mały romans – komedia romantyczna produkcji USA-Francja (1989) 13.35 Kłamstwo ma krótkie nogi – komedia produkcji USA (2002) 15.10 Nieugięty Luke – film sensacyjny USA (1967) 17.25 Agenci NCIS 2 – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 18.15 Bez śladu – serial krym. 20.00 Apollo 13 – dramat produkcji USA (1995) 22.25 Mentalista 2 – serial kryminalny produkcji amerykańskiej 23.20 Taniec ostatniej szansy – dramat obyczajowy produkcji USA-Francja-Kanada (2007) 0.55 Arkana magii 3.00 Druga strona medalu (4-7) – talk-show

TV 4

8.05 Dekoratoria 8.25 Różowa Pantera – serial anim. 9.15 Los Angeles w epoce lodowcowej (2-ost.) – film dok. 10.10 Pięć ton i on – komedia produkcji USA (1996) 11.50 Galileo EXTRA 12.45 Mindfreak – iluzjonista Criss Angel – program rozrywkowy produkcji amerykańskiej 13.35 Dekoratoria 14.05 Mistrz kuchni: Juniorzy – program rozrywkowy produkcji australijskiej 14.55 Tester 15.25 Bajkowe Boże Narodzenie – film familijny produkcji USA (2011) 17.05 Ostrze róży – film przygodowy Hongkong (2004) 19.05 Galileo EXTRA 20.00 Tańczący z wilkami – western produkcji USA (1990) 23.20 Oddział do zadań specjalnych – thriller produkcji Kanada (1999) 0.35 Wzór – serial krym. 1.00 Chłopaki z taśmą – program rozrywkowy 2.30 TV Market

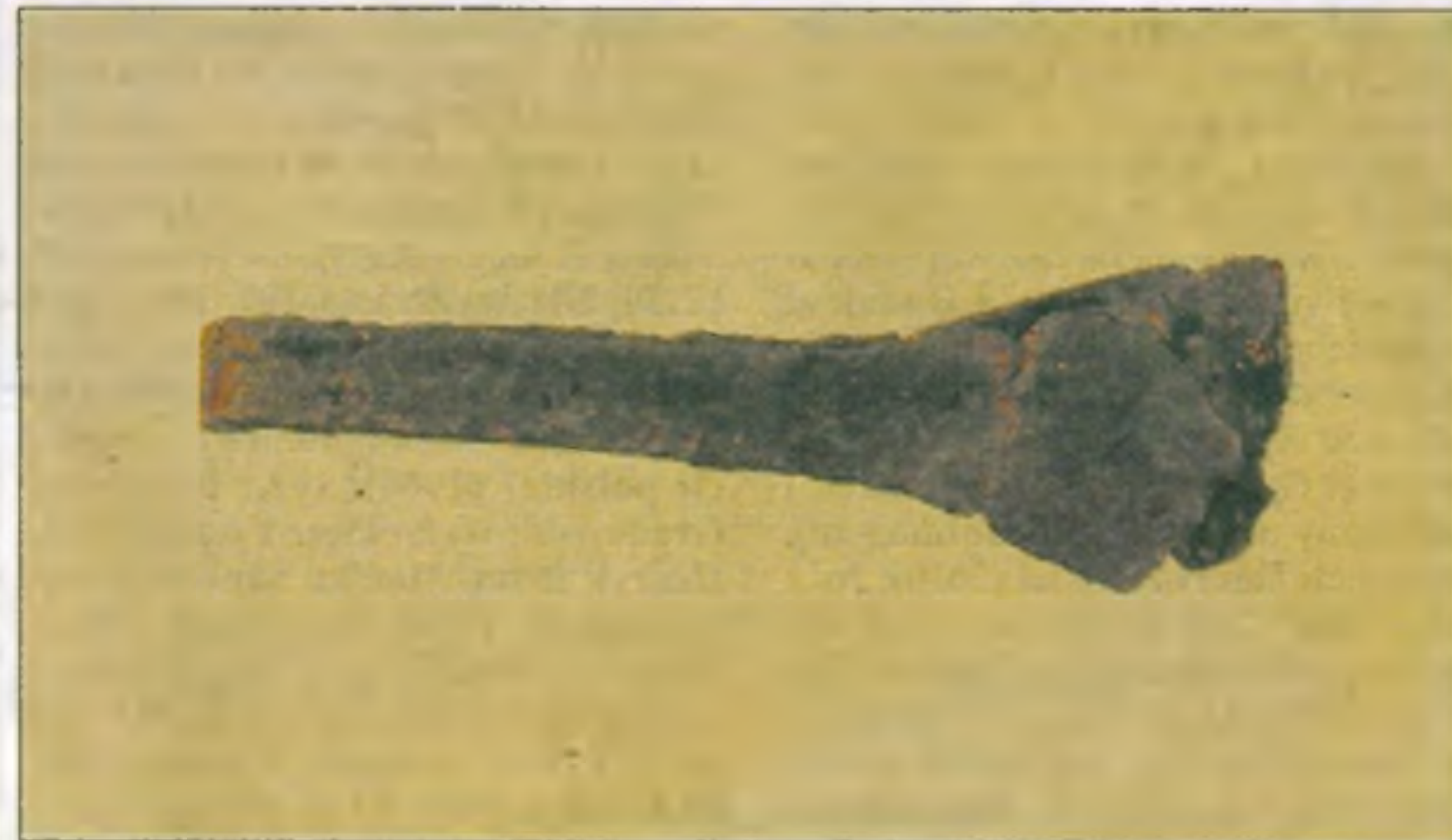


PULS

7.00 Lalka – serial obyczajowy 8.40 Świąteczne wyzwanie – komedia obyczajowa USA (2004) 10.20 Annie – komedia muzyczna USA (1999) 12.00 Dziesiąte królestwo – serial fantasy 13.40 Czarownice z krainy Oz (1, 2-ost.) – komedia fantasy produkcji USA (2011) 16.50 Goście w Ameryce – komedia USA-Francja (2001) 18.30 Pixie i Dixie – serial anim. 19.00 Timon i Pumba – serial anim. 19.30 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany produkcji amerykańskiej 20.00 Szarańcza – thriller USA (2005) 21.40 Ostatni z rodu Volkodav – film fantasy Rosja (2007) 0.10 Przypadkowy świadek – film sensacyjny Szwajcaria-Niemcy (2009) 2.00 Zobacz to!

PIĘKNYM BYĆ...

Niemalże od zarania istnienia człowiek szukał rozmaitych sposobów na podkreślenie urody i upiększenie swojego ciała. Choć mijaly kolejne epoki i następowały po sobie nieraz skrajnie odmienne kanony piękna, to nie zmieniły one ludzkiej mentalności – niemal każdy lubi dbać o swój wygląd i się podobać niezależnie od wieku, pochodzenia czy statusu majątkowego.



Już w zamierzchłych czasach ludzie gromadzili przedmioty służące im do codziennej toalety. Tak było również na naszych, nowohuckich ziemiach. Potwierdzają to, odnalezione przez archeologów w Mogile (stanowisko 62), metalowe zabytki. Odkryte w trakcie eksploracji terenu wyroby wykonane z brązu oraz miedzi są doskonałym świadectwem dbałości naszych przodków o swoje ciało.

W 1966 roku, podczas badań wykopaliskowych w dawnej wsi Mogiła, pracownicy Nowohuckiego Oddziału Muzeum Archeologicznego natrafili na ślady po sporej osadzie kultury łużyckiej (epoka brązu). Prace odsłoniły bardzo wiele obiektów nieruchomych. Pełniły one funkcje zarówno mieszkalne, jak i gospodarcze. W ich pozostałościach stwierdzono obecność dużej ilości różnego rodzaju artefaktów. Przeważały obiekty ceramiczne reprezentujące wszystkie etapy istnienia owej osady. Najbardziej interesujące są jednak nieliczne znaleziska z brązu i miedzi.

Metalowe zabytki, jakie zostały znalezione przez badaczy, można podzielić na kilka grup, w zależności od ich przeznaczenia. Pierwszą kategorię stanowiła broń. Do niej zaliczają się niewielkie grociaki o ostrzach zbliżonych do trójkąta oraz zaokrąglonych skrzydełkach. Druga grupa to narzędzia tj.: dłutka, szydła oraz igły, służące do prac tkackich związanych z wyrobem odzieży. Najwięcej zabytków liczyła trzecia kategoria – były nimi rozliczne ozdoby. Badacze znaleźli wiele przedmiotów, które upiększały ubiór i ciała nowohucian sprzed 2,5 tys. lat. Najczęściej były to przepiękne szpile wykańczane główką zdobioną spiralnie, kółkiem bądź wrzecionowato, wykonane z

brązowej taśmy bransolety oraz niewielkie, kuliste wisiorki. Natomiast wśród przedmiotów należących do kolejnej grupy zabytków był ciekawy okaz brązowych szczypczyków – pincety, służącej zapewne do celów higieniczno-kosmetycznych.

Ów przyrząd jest narzędziem dobrze znanym archeologom z innych prac wykopaliskowych. Podobne szczypczyki z brązu zostały znalezione na sąsiednim stanowisku w Mogile, nieopodal kopca Wandy. Jedyna różnica przejawiała się w ich długości oraz szerokości łopatek. To oznacza, iż takie szczypczyki stosowano dość powszechnie. Najprawdopodobniej służyły one właścicielce lub właścicielowi jako pincetka toaletowa do usuwania pojedynczych, niepotrzebnych włosów.

Pozbywanie się zbędnego owłosienia z ciała ma dość długą historię. Jej początki sięgają bardzo odległych czasów. Przez tysiąclecia stosowano różne metody usuwania włosów i włosków. Do tego celu ludziom potrzebne były maści o działaniu depilacyjnym oraz metalowe pincetki. Niekiedy kosmetyki naszych przaprabab mogły przyprawić współczesnych ludzi o zgrozę i zdumienie. Specyfiki zawierały bowiem substancje bardzo szkodliwe dla zdrowia, skóra zaś bywała podrażniona przez częste używanie szczypczyków, ale i to nie zniechęcało do stosowania tego rodzaju praktyk. Jak widać i nasi przodkowie walczyli o gładką skórę za pomocą licznych przyrządów toaletowych. A że bolało? No cóż, w tym przypadku sprawdza się słuszość powiedzenia, że uroda wymaga cierpień.

Anna Kołasa
Fot. Anna Piwowarczyk

BIURO OGŁOSZEŃ

TEL. 12 643-44-33

6.05 Telegazety 6.40 Podróż do wnętrza Ziemi – film fabularny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2008); reż.: T.J. Scott; wyk.: Victoria Pratt, Rick Schroeder, Peter Fonda 8.05 Tajemnice Watykanu (12/14): Media Świętego Piotra 8.35 Tajemnice Watykanu (13/14): Przemijanie i trwanie 9.05 Tajemnice Watykanu (14/14): Kaplica początku i końca 9.35 Znowu Hannibal – film fabularny produkcji amerykańskiej (1990); reż.: Paul Krasny; wyk.: Mitchell Anderson, Megan Follows, Raphael Spagre 11.05 Dzwoneczek i zaginiony skarb – film animowany produkcji amerykańskiej (2010); reż.: Klay Hall 12.30 Legenda – baśń filmowa produkcji amerykańsko-angielskiej (1986) 14.05 Natura w Jedyne: Goryle górskie (3): Pod naszą opieką 15.05 Wciąż ja Kocham – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (2010); reż.: Lasse Hallström 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Nad rozlewiskiem... (5/13) 18.20 Jaka to melodia? (2546) (finał grudnia) 19.00 Wczorajka: Smerfy i Curry (256) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Pogoda 20.10 Orędzie noworoczne Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Bronisława Komorowskiego 20.25 Różowa Pantera – komedia kryminalna produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Shawn Levy; wyk.: Steve Martin, Kevin Kline, Beyoncé Knowles, Jean Reno 22.05 Miłość i taniec – film fabularny produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Robert Iscove; wyk.: Amy Smart, Tom Malloy, Billy Zane, Nicola Royston 23.45 Sylwester z „Jaka to melodia?” 0.35 Legalna blondynka – komedia produkcji amerykańskiej (2001); reż.: Robert Luketic 2.10 Liberator 2 – film fabularny produkcji amerykańskiej (1995); reż.: Geoff Murphy; wyk.: Steven Seagal, Eric Bogosian (dozwolone od lat 16) 3.50 Jaka to melodia? (2546) (finał grudnia) 4.20 Zakończenie dnia

5.05 Gangsterzy i filantropi – komedia produkcji polskiej (1963); reż.: Jerzy Hoffman, Edward Skórzewski; wyk.: Wiesław Michnikowski, Kazimierz Opaliński, Gustaw Holoubek, Hanka Bielicka, Magda Celówna, Barbara Modelska i inni 6.30 Telegazety 7.05 M jak miłość (109) – serial produkcji TVP 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.30, 10.10) 10.55 Rodzinka.pl (63): Bal maturalny – serial komediowy produkcji TVP 11.25 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Bieda – cykl reportaży 11.55 Makłowicz w podróży: Trentino. Alto Adige. Alpejska kraina Ładynów (3) – magazyn kulinarny 12.30 Gwiazdy w południe: Obecny na poddaszu – komedia produkcji amerykańskiej (2009); reż.: John Schultz; wyk.: Carter Jenkins, Austin Robert Butler, Ashley Tisdale, Doris Roberts, Robert Hoffman 14.00 Familiada (1983) – teleturniej 14.40 Rodzinka.pl (64): Wakacje w lubuskiem – serial komediowy produkcji TVP 15.15 Mariolka prawdę ci powie: Paraniormalni – widowisko rozrywkowe 16.20 Stój, bo mamusia strzela – komedia produkcji amerykańskiej (1992); reż.: Roger Spottiswoode; wyk.: Sylvester Stallone, Estelle Getty, JoBeth Williams 18.00 Panorama 18.25 Sport Telegram 18.35 Pogoda 18.45 Kabaret Moralnego Niepokoju: Galaktikos – program kabaretowy 20.05 Sylwester z Dwójką Wrocław 2012. 60 Przebojów – 60 lat TVP 1.35 Kabaret Moralnego Niepokoju przedstawia: Trasasasa (1) – program rozrywkowy 2.25 Kabaret Moralnego Niepokoju przedstawia: Trasasasa (2) 3.15 Hity kabaretu Neo-Nówka 4.05 Kabaret Ani Mru Mru: Urodzinowy strzał w dych 4.55 Zakończenie programu

6.10 18. Przystanek Woodstock 2012: Poparzeni Kawą Trzy – koncert 7.05 Z archiwum FilMOTEKI Narodowej (4): Kresy polskiego kina 7.25 Pierścień i Róża: Naprzód wiarusy, niech żyje król (4) 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.30, 10.10) 10.55 Pogoda.pl 11.05 Tygodnik.pl – magazyn 11.35 Pogoda.pl 11.40 Galeria (114) 12.05 Barwy szczęścia (722) 12.35 Polonia w Komie: Ameryka – Marta (140) 12.50 Siła wyższa (3/13): Porwanie 13.45 Salon Polonii: Wojciech Fibak 14.25 Pan Kleks w Kosmosie (2): Misja Voltana – film fabularny produkcji polskiej (1988); reż.: Krzysztof Gradowski; wyk.: Piotr Fronczewski, Henryk Bista, Monika Sapałak, Piotr Ptaszyński 15.35 Złotopolscy (592): Wybielacz 16.05 Opole 2011 na bis – koncert 16.50 Galeria (114) 17.20 Polonia w Komie: Ameryka – Marta (140) 17.30 Teleexpress 17.55 Skarby nieodkryte – teleturniej 18.30 Rok z Polonią 19.00 Pogoda.pl 19.15 Barwy szczęścia (722) 19.45 Dobranocka: Kolorowy świat Pacyka (13): Pacykowo 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda.pl 20.45 Orędzie noworoczne Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Bronisława Komorowskiego 21.00 Sylwester z Dwójką Wrocław 2012. 60 Przebojów – 60 lat TVP 1.45 Powtórki programów

10.00 Serwis Info 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Świat i gospodarka 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.25 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.10 Pogoda Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.57 Pogoda Info 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Nowohucka Kronika Filmowa 17.15 Benefis Mariana Dziędziela 17.40 Wszystko po krakowsku 18.05 Witamy z Niemiec 18.15 Kuryer Myślenicki 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 Kronika wydarzeń 2012 19.25 Wszystko po krakowsku 20.00 Serwis Info 20.13 Orędzie noworoczne prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Bronisława Komorowskiego 20.25 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda Info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis Info 21.40 Pogoda Info 21.45 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 Nowohucka Kronika Filmowa (wydanie świąteczne) 22.15 Serwis Info 22.23 Pogoda Info 22.30 Info Dziennik 23.50 Serwis Info 0.25 Sekretny świat haute couture – film dok. prod. angielskiej (2006); reż.: Margy Kinmonth

7.45 Stuart Malutki 3: Trochę natury – film animowany produkcji USA (2005) 9.20 Życie na wrotkach – komedia muzyczna – USA (2005) 11.50 Krok do sławy – film muzyczny produkcji USA (2007) 14.10 Dirty Dancing – film muzyczny produkcji USA (1987) 16.25 Studio Weekend – magazyn 17.25 Bezcennie młodzi – program Kabaretu Młodych Panów na bis – program rozrywkowy 17.55 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.00 Sylwestrowa Moc Przebojów – show muzyczny 2.00 Sylwestrowa lista przebojów „Wstawaj! Gramy!”

5.20 Mango 7.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji TVP 8.00 Dzień dobry TVN 11.05 Brunet wieczorową porą – komedia obyczajowa polskiej produkcji (1976) 12.50 Sąd rodzinny – serial paradokumentalny 13.45 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji TVP 14.15 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.15 Tygrys murawy – komedia produkcji USA (2005) 17.05 Vabank 2, czyli riposta – komedia sensacyjna produkcji polskiej (1984) 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! – magazyn 20.05 Na Wspólnej – serial obyczaj. 20.00 Vinci – komedia kryminalna produkcji polskiej (2004) 22.10 Kasamowa – komedia sensacyjna produkcji USA (1997) 0.00 Jackie Chan: Przyjemniaczek – komedia sensacyjna produkcji Hongkong-Australia-USA (1997) 1.44 Quest – film sensacyjny produkcji USA (1996) 3.25 Kasamowa – komedia sensacyjna produkcji USA (1997)

7.00 Męski typ 2 – serial kom. 7.55 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny 8.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny 9.35 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 10.25 Nowe przygody „starej” Christine (13-ost.) – serial komediowy 10.50 Obecny w Ameryce (1) – serial komediowy 11.20 Mango 12.55 Dwa i pół – serial kom. 13.45 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny 15.35 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny 16.30 Brzydula – serial kom. 17.30 Zaklinaczka duchów – serial 18.20 Nowe przygody „starej” Christine (13, m ost.) 18.45 Obecny w Ameryce (1) – serial komediowy 19.10 Dwa i pół 20.00 Taniec ostatniej szansy – dramat USA-Francja-Kanada (2007) 21.45 Lodowe piekło – film sensacyjny Kanada (2005) 23.35 Co z oczu, to z serca – komedia kryminalna USA (2008) 1.45 Lemur zwany Rollo – komedia USA-Wielka Brytania (1998) 3.20 Druga strona medalu 4 (ost.)

6.30 Inspektor Gadżet – serial anim. 6.50 Triumf miłości – serial obyczaj. 7.40 4music 8.30 Gliniarz i prokurator 5 – serial sens. 9.15 TV Market 9.35 Dziewczyny z fortuną 10.35 Prywatka – komedia romantyczna Francja (1980) 12.35 Ashanti – film przygodowy Francja (1979) 14.45 Trójkąt – komedia kryminalna Francja (1991) 16.35 Uroki życia – komediodramat Irlandia (2007) 18.15 Miesiące miodowy z mamusią – komedia romantyczna USA (2006) 20.00 Włatec móch. Cmok, czopki i mondzioły – film animowany produkcji polskiej (2009) 21.55 American Pie – komedia USA (1999) 23.40 Już nadchodzi – komedia romantyczna USA (1999) 1.20 Austin Powers: Agent specjalnej troski – komedia USA-Niemcy (1997) 2.55 4music – magazyn

7.00 Lalka – serial obyczajowy 8.30 Pierścień i róża – baśń filmowa Polska (1986) 10.20 Bananowa liga – komedia obyczajowa Kanada-USA (2001) 12.00 Dziesiąte królestwo (5-ost.) – serial fantasy 13.40 Biegami przez las – film animowany Dania (2011) 15.00 Annie – komedia muzyczna USA (1999) 16.45 Zaklęta w widmo – baśń filmowa Czechy (2011) 18.30 Pixie i Dixie (29-31) 19.00 Timon i Pumba – serial anim. 19.30 Pingwiny z Madagaskaru – serial 20.00 Tajemnica templariuszy – dramat Kanada (2009) 23.10 Krwawy ring – dramat sensacyjny USA (2008) 0.45 Kroll – film sensacyjny Polska (1991) 2.30 Z archiwum policji – serial dok. 3.00 Zobacz to!

KTO KOMU DOBRZE ŻYCZY

Czego tym razem będziemy sobie życzyć w nowym roku? Oprócz zdrowia, pomysłowości i świętego spokoju od kłopotów? Wszystko zależy od tego, czy opowiadamy się po jednej ze stron polsko-polskiego sporu, który od paru lat dzieli nas coraz bardziej.

Zwolennicy Tuska, Niesiołowskiego, Gowina i Rasia będą sobie życzyć, żeby w nadchodzącym roku Trybunał Stanu skazał Jarosława Kaczyńskiego na dwadzieścia lat zesłania, żeby Sejm uchwalił dożywotnią kadencję dla Komorowskiego, a Tusk dostał pokojowego Nobla za zakończone sukcesem ustanowienie wspólnej granicy niemiecko-rosyjskiej. Mogą jeszcze do tego dorzucić ukończenie kolejnych 5 kilometrów autostrady np. na trasie z Warszawy do Gdańska (a przynajmniej połowy tego odcinka) oraz skrócenie czasu podróży pociągów (ale bez przesady, nie od razu, ale przez najbliższe pięć lat) do poziomu z 1939 roku. Chcieliby również, aby zrehabilitować niesłusznie pomawianych ulubieńców Platformy, takich jak Drzewiecki, Sawicka czy Plichta (to ten od Amber Gold), znaleźć im jakieś godne stanowiska i wypłacić odszkodowanie za doznane krzywdy materialne i moralne.

Czego sobie będą życzyć sympatycy Pawlaka, Piechocińskiego i Kosiniaka? Tego samego co powyżej (ich posady zależą od kaprysu Platformy), z tym tylko dodatkkiem, aby trwała obecność PSL w Sejmie wpisać do Konstytucji, wtedy nie musieliby się denerwować, czytając zmienne sondaże.

A jakie życzenia składają sobie wielbiciele Millera, Kalisza, Senyszyn i Jaruzelskiego? Z pewnością chcieliby dla swoich liderów jeszcze więcej nowych mercedesów, żeby mieli czym jeździć na spotkania z bezrobotnymi, a także nowej siedziby SLD w Pałacu Kultury (w Krakowie mógłby to być budynek na rogu Plant i św. Tomasza), żeby przywódcy ich partii mieli gdzie troszczyć się o ubogich i bezdomnych. Lewica chciałaby także przyspieszonych wyborów, ale kontraktowych, jak w 1989 roku, w których SLD miałyby zagwarantowane 65 procent.

Palikociarze życzeń sobie nie składają, bo nie uznają religijnych świąt, a Nowy Rok przenieśli na Dzień Wolnych Konopi. Reszta, czyli rozmaici politycy z przyszłością, jak Mazowiecki, Korwin-Mikke, Wałęsa, Ziobro czy Kowal, życzą sobie wywiadu ze zdjęciem w „Super Ekspresie” i udanego kandydowania do Rady Dzielnic w Sochaczewie.

Czy te marzenia mogą się spełnić? Wszystko zależy od tego, czy w najbliższym czasie spełnią się nasze życzenia. A chcielibyśmy tylko jednego: żeby Polacy oprzytomnieli choćby na chwilę i zorientowali się, komu w kolejnych wyborach powierzą przyszłość swoją i swoich dzieci. Jeżeli tak się stanie, to możemy być spokojni. Będziemy wtedy mogli bez koleżki dostać się do lekarza, będzie nas stać na opłacenie mieszkania, a na wakacje pojedziemy porządną drogą albo punktualnym pociągiem. Telewizja przestanie kłamać, młodzi nie będą wyjeżdżać za chlebem, do szkoły wróci nauka naszej historii, a złodzieje odpowiedzą za dług, które zaciągają w naszym imieniu.

Czy chcemy za wiele? Nie, my mamy bardzo skromne życzenia. Do Siego Roku!

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

Z OPTYMIZMEM W NOWY ROK

Ten tekst piszę już po dacie, kiedy według Majów miał nastąpić koniec świata. Jak z tego wynika, nie doszło do tego brzemiennego wydarzenia i już jest to powód do zadowolenia. Naszą narodową cechą jest ponoć narzekanie, co zresztą widać w wielu mediach, także w naszej gazecie. Ja jednak jestem z natury optymistą i na przekór malkontentom postaram się pod koniec odchodzącego roku i na progu nowego roku 2013 spojrzeć na otaczającą rzeczywistość przez różowe okulary.

Zgodnie z charakterem tej rubryki zacznę od spraw dużych, a więcej uwagi poświęcę naszym lokalnym sprawom, które nie są takie małe. Kończymy ten rok w kraju, który może nie jest mlekiem i miodem płynący, ale prowadzi w czasach światowego kryzysu stabilną politykę gospodarczą. Jesteśmy jednym z nielicznych krajów, które posiadają dodatni przyrost PKB. Przekłada się to w codziennym życiu na niski poziom inflacji i nawet ostatnio rosnącą wartość złotówki, o czym można przeczytać w Notowaniach cenowych na str. 6. Na pewno wejście Polski do Unii Europejskiej dało pozytywne rezultaty, bo gdzie się nie obrócimy, to widać planse przy wykonanych inwestycjach, że uczyniono to przy wykorzystaniu funduszy europejskich. Taka tablica jest nawet nad naszym nowohuckim zalewem przy ul. Bulwarowej. Nikt nie zakwestionuje faktu, że więcej otrzymujemy euro z kasy unijnej, niż do niej wpłacamy, co się przekłada na rozwój kraju. I na pewno trzeba myśleć o tym jak umacniać swoją pozycję w rodzinie europejskiej, a nie myśleć ksenofobicznie, jak to czynią niektórzy „Polacy”.

W Krakowie radni uchwaliли budżet i wbrew niektórym twierdzeniom jest on całkiem niezły dla miasta, a w szczególności dla Nowej Huty. Po raz pierwszy od lat budżet jest kilkadziesiąt milionów na plusie i nie zaplanowano w nim rozpoczynania dużych inwestycji. Pozwała to z optymizmem spojrzeć w przyszłość, gdyż nie zaciągamy nowych kredytów. Kończy się natomiast spłacanie dużych transz za wykonane wcześniej inwestycje i zabezpieczono środki na kontynuowanie tych rozpoczętych. W tym hali sportowo-widowskiej w Czyżynach, która zgodnie z harmonogramem ma być oddana do użytku pod koniec nadchodzącego roku.

Z większych przedsięwzięć, w przyszłym roku, czeka nas przebudowa linii tramwajowej od ronda Mogińskiego do placu Centralnego. Zabezpieczono także środki na Szybką Kolej Aglomeracyjną, która będzie realizowana z samorządowymi władzami województwa małopolskiego. Są pieniądze na stworzenie w Nowej Hucie strefy gospodarczej. W budżecie miejskim na przyszły rok jest 5 mln zł, ale radni wystąpili z rezolucją do Sejmiku Województwa Małopolskiego o poparcie i udział w projekcie „Kraków-Nowa Huta Przyszłości”. Wskazany obszar aktywizacji o pow. 5500 hektarów będzie jednym z największych nie tylko w Polsce, ale i w Europie. Wypracowano już wizję w Studium uwarunkowań i zagospodarowania przestrzennego, która zakłada inwestycje w wysokie technologie i nowoczesne usługi dla biznesu. Rozwój tej części Krakowa jest zaplanowany holistycznie w duchu idei Smart City i Eco City. I znów Miasto chce pozyskać na ten cel fundusze z Unii Europejskiej. Przy okazji warto wspomnieć, że sporo pieniędzy przeznacza się w przyszłorocznym budżecie Krakowa na przebudowę ul. Igołomskiej, bo bez nowoczesnych dróg plany tworzenia strefy byłyby nierealne. Mogłbym dalej wliczać zaplanowane przedsięwzięcia w nowohuckiej aglomeracji, ale pozwolę drodzy Czytelnicy, że będę o nich pisał w kolejnych wydaniach „Głosu”, bo Wasza lokalna gazeta, mimo trudnych czasów będzie nadal towarzyszyć nowohucianom w nowym roku. Życzę zatem po staropolsku Do Siego Roku 2013.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5.25 Legenda – baśń filmowa produkcji amerykańsko-angielskiej (1986); reż.: Ridley Scott; wyk.: Tom Cruise, Mia Sara, Tim Curry, David Bennent 7.00 Msza święta 8.00 Niebieski słoń – film animowany produkcji tajlandzkiej (2008); reż.: Kompin Kemgumnird 9.25 Skok z kosmosu. Felix Baumgartner – film dokumentalny produkcji angielskiej (2012); reż.: Colin Barr 11.00 Sportowe podsumowanie roku 2012 12.00 Anioł Pański 12.15 Podróż do wnętrza Ziemi – film fabularny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2008) 13.50 Skoki narciarskie: Turniej Czterech Skoczni – Garmisch Partenkirchen 16.20 Gwiazdy w Jedyne: Il Divo – koncert 16.55 Teleexpress 17.10 Pogoda 17.15 Jaka to melodia? (finał roku) – teleturniej muzyczny 17.45 Wall-e – film animowany produkcji amerykańskiej (2008) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Pogoda 20.20 Legalna blondynka – komedia produkcji amerykańskiej (2001); reż.: Robert Luketic; wyk.: Reese Witherspoon, Selma Blair, Luke Wilson, Rachel Welch, Matthew Davis 22.05 Liberator 2 – film fabularny produkcji amerykańskiej (1995); reż.: Geoff Murphy; wyk.: Steven Seagal, Eric Bogosian, Katherine Heigl (dozwolone od lat 16) 23.50 Hell Ride – film fabularny produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Larry Bishop; wyk.: Larry Bishop, Dennis Hopper, Michael Madsen, Eric Balfour (dozwolone od lat 18) 1.20 Underworld – film fabularny produkcji amerykańsko-niemiecko-węgiersko-angielskiej (2003); reż.: Len Wiseman; wyk.: Danny Mc Bride, Michael Sheen, Bill Nighy (dozwolone od lat 16) 3.20 Zagadkowa Jedynka 4.20 Zakończenie dnia

TVP2

5.25 M jak miłość (110 6.20 M jak miłość (111) – serial produkcji TVP 7.10 Radość nam nastała – reportaż 7.40 Niespotykany spokojny człowiek – film TVP 8.45 Obcy na poddaszu – komedia produkcji amerykańskiej (2009) 10.25 Żandarm i kosmici – komedia produkcji francuskiej (1978) 12.05 Zaproszenie na Koncert Noworoczny z Wiednia 2013 12.15 Koncert Noworoczny z Wiednia 2013 14.00 Familia da (2003) – teleturniej 14.40 Sylwester z Dwójką Wrocław 2012. 60 Przebojów – 60 lat TVP – widowisko rozrywkowe 15.45 Biegi narciarskie: Puchar Świata – Muensteral (sprint technika dowolna) 18.00 Panorama 18.20 Sport Telegram 18.25 Pogoda 18.35 Pizza z sercem – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (2005) 20.10 U Pana Boga za miedzą – komedia produkcji polskiej (2009); reż.: Jacek Bromski; wyk.: Andrzej Zaborski, Krzysztof Dzierma, Agnieszka Kotlarska, Grzegorz Heromiński, Emilian Kamiński, Wojciech Solarz, Ryszard Dolniński, Mieczysław Fiodorow, Małgorzata Sadowska, Alicja Bach 22.15 Czarna wdowa – film fabularny produkcji amerykańskiej (2007) (dozwolone od lat 16) 5.50 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.05 XV Światowy Festiwal Polonijnych Zespołów Folklorystycznych Rzeszów 2011: Koncert Tańców z Krajów Zamieszkania (2) 7.05 Słownik pol-

sko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 7.35 Kabaretowy Alfabet Dwójki: K jak Koń Polski 8.10 Pogoda.pl 8.20 Rok z Polonią 8.50 Pogoda.pl 9.00 Szatan z siódmej klasy – film fabularny produkcji polskiej (2006); reż.: Kazimierz Tarnas; wyk.: Bartosz Fejge, Katarzyna Bator, Wojciech Malajkat, Krzysztof Globisz, Katarzyna Pypno, Tytus Holdys, Marek Serdiukow, Tomasz Koźlik, Paweł Jakowlew, Łukasz Jaźwiec 10.55 Opole 2011 na bis – koncert 11.35 Galeria (115) – serial obyczajowy produkcji TVP 12.00 Anioł Pański 12.15 Barwy szczęścia (723) – serial obyczajowy produkcji TVP 12.50 Czas honoru (59): Kuzyn z Murmańska – serial produkcji TVP 13.45 Michał Bajor: Moja Miłość Największa 14.50 Szafa polska 1945–1989 – film dokumentalny 15.55 Sylwester z Dwójką Wrocław 2012. 60 Przebojów – 60 lat TVP (1) – widowisko rozrywkowe 17.00 Galeria (115) – serial obyczajowy produkcji TVP 17.30 Teleexpress 17.50 Opowieści weekendowe: Ostatni krąg – film produkcji polskiej (1997); reż.: Krzysztof Zanussi; wyk.: Daniel Olbrychski, Olga Sawicka, Romuald Szejda, Krzysztof Kolberger, Ewa Telega 19.00 Barwy szczęścia (723) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.30 Dobranocka: Gdzie jest Nowy Rok? – film animowany 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda.pl 20.50 Ojciec Mateusz (92): Małolata – serial kryminalny produkcji TVP 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.50 Sylwester na bis 0.00 Szafa polska 1945–1989 – film dokumentalny 1.00 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Reportaż TVP Info: Czwarty wymiar życia 10.15 Reportaż TVP Info: Ultramaratończyk 10.30 Serwis Info 10.50 Pogoda Info 10.55 Serwis sportowy 11.00 Reportaż TVP Info: Dwie wieże 11.15 Reportaż TVP Info: Red, Hot, Chile 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Przegląd wydarzeń tygodnia 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Prawdę mówiąc: Robert Makłowicz 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Raport z Polski 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Reportaż TVP Info: O czym biją gdańskie zegary 15.15 Reportaż TVP Info: Cichy ocean 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 60 lat razem 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.57 Pogoda Info 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Koleda Nova koncert kołęd z kościoła Mariackiego 18.05 MOCAR: Jiri Kolar 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 Polska i świat z historią w tle: Fotografie z Powstania Styczniowego 19.20 Witamy z Niemiec 19.30 Wszystko po krakowsku 20.00 Serwis Info 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda Info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis Info 21.40 Pogoda Info 21.45 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 Kurier Myślenicki 22.15 Losowanie Lotto 22.24 60 lat razem 22.30 Serwis Info 22.50 Pogoda Info 23.00 Sportowy Wieczór 23.20 Brazylia: Karnawał roztaczonych ulic – film dok. produkcji brazylijskiej (2011)



POLSAT

7.45 Dzieciństwo Kermity – film fabularny USA (2002) 9.25 Ania z Zielonego Wzgórza – film animowany produkcji USA (2002) 11.10 Roboty – film animowany produkcji USA (2005) 13.00 Hot Shots! – komedia sensacyjna produkcji USA (1991) 14.40 Atrakcyjny pozna panią... – komedia produkcji polskiej (2004) 16.50 Rozmowy nocą – komedia produkcji polskiej (2008) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej

20.00 Sam w domu – po raz trzeci komedia familijna produkcji USA (1997) 22.10 Szkoła uwodzenia 2 – komediodramat produkcji USA (2000) 0.00 Przerwana cisza – thriller produkcji Kanada (2005) 2.10 Zagadkowa noc



5.20 Mango 7.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 8.00 Tygrysy murawy – komedia produkcji USA (2005) 9.45 Mimzy: mapa czasu – film fantasy produkcji USA (2007) 11.30 Święta Denisa Rozrabiaki – film familijny produkcji Kanada-USA (2007) 13.05 Gliniarz w przedszkolu – komedia sensacyjna produkcji USA (1990) 15.05 Pajęczyna Charlotte – film familijny produkcji Niemcy-USA (2006) 16.55 Vinci – komedia kryminalna produkcji polskiej (2004) 19.00 TVN Fakty, sport 19.45 Uwaga! – program publicystyczny 20.00 Film o pszczołach – film animowany produkcji USA (2007) 21.55 Seksmisja – komedia s.f. produkcji polskiej (1983) 0.15 The Event: Zdarzenie – serial kryminalny 1.40 Arkana magii

TVN 7



6.00 We dwoje – teleturniej 7.05 Mango 9.00 Obcy w Ameryce – serial komediowy produkcji amerykańskiej 9.50 Gdzie pachną stokrotki – serial komediowy 10.40 Mandie i sekretny tunel – film przygodowy produkcji USA (2009) 12.30 Mój przyjaciel Skip – film familijny produkcji USA (2000) 14.20 Proste życzenie – film familijny produkcji USA (2000) 16.05 Lemur zwany Rollo – komedia produkcji USA-Wielka Brytania (1997) 17.05 Interkosmos – komedia s.f. produkcji USA (1987) 20.00 Co z oczu, to z serca – komedia produkcji USA (1998) 22.20 Wioska przeklętych – horror s.f. produkcji USA (1995) 0.10 Arkana magii

TV 4

6.50 4music – magazyn muzyczny 7.55 Sekrety dawnych budowli – serial dokumentalny produkcji angielskiej 9.00 Prywatka 2 – komedia romantyczna produkcji Francja (1982) 11.15 Trójkąt – komedia kryminalna produkcji Francja (1991) 13.20 Mindfreak – iluzjonista Criss Angel 13.50 Miesiąc miodowy z mamusią – komedia romantyczna produkcji USA (2006) 15.45 Wyspa piratów – film przygodowy produkcji USA (1998) 17.40 Ostatni Mohikanin – film przygodowy produkcji USA (1992) 20.00 Robin Hood: Książę złodziei – film przygodowy produkcji USA (1991) 23.05 Oddział do zadań specjalnych – thriller produkcji Kanada (1999) 1.00 Sekrety dawnych budowli – serial dokumentalny produkcji angielskiej 3.05 4music – magazyn muzyczny



PULS

7.30 Żołnierz królowej Madagaskaru – komedia muzyczna produkcji polskiej (1958); reż. Jerzy Zarzycki; scenariusz: Jeremi Przybora, Jerzy Zarzycki 9.00 Biegiem przez las – film animowany produkcji Dania (2011) 10.30 Kacze opowieści: Poszukiwacze zaginionej lampy – film animowany produkcji USA (1990) 12.00 Dziesiąte królestwo (1, 2) – serial fantasy 16.00 List dla króla – film przygodowy produkcji holenderskiej (2008) 18.30 Pixie i Dixie – serial animowany produkcji amerykańskiej 19.00 Timon i Pumba – serial animowany produkcji amerykańskiej 19.30 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany produkcji amerykańskiej 20.00 Sprytny plan – komedia obyczajowa produkcji Niemcy (2006) 22.05 Szarańcza – film katastroficzny produkcji USA (2005) 23.50 Goło i wesoło 0.30 Muzyczne życzenia

Zapiski Jakuba Klenia

STARY ROK MIJA, NOWY ROK BIEŻY

Za parę dni kolejny rok będzie już za nami. Jaki ten rok był dla mnie jako wędkarza? Powiem wprost – raczej przeciętny. Co prawda złowiłem kilka miarowych karpi, sandaczy i szczupaków, nałowilem trochę leszczy, plotek i karasi, ale jakichś większych okazów, które wryłyby się w pamięć i o których wielokrotnie opowiadałbym później przy kolejnych grillach czy ogniskach, takich sukcesów raczej nie było. Po trochu wynikało to z tego, że ten rok miałem bardzo zajęty i na ryby nie zostawało wiele czasu, a gdy już ten czas był, to pogoda nie zawsze była taka, o jakiej mogłem pomarzyć. Drugim efektem braku czasu było to, że generalnie na ryby jeździłem w okolicy Krakowa – w różne miejsca nad Wisłę, nad zalew w Zestawicach, na Bagry, do Przylasku Rusieckiego. Tylko raz łowiłem na wodach nowosądeckich i dwa razy na wodach tarnowskich (wspomniane sandacze i szczupaki pochodziły właśnie stamtąd).

Ale przy okazji kończącego się roku człowiek myśli także o roku, który nadchodzi. Snuje plany, robi postanowienia... Ja również to robię. I mam nadzieję, że w roku 2013 będę miał więcej wolnego czasu i uda mi się częściej i w dalsze okolice wyjechać na ryby – nad Solinę, nad San, nad Poprad czy chociażby nad czorszyński zalew. W potoku, który płynie nieopodal domu moich rodziców, w tym roku – po latach posuchy – zauważyłem wreszcie małe pstrągi. Takie od kilkunastu do dwudziestu paru centymetrów. Te większe mogą w nadchodzącym roku dorosnąć i osiągnąć regulaminowy wymiar, który pozwoli mi pośmigać z blaszką po tym dość dziwnym jeszcze potoku. Kto wie? Obiecuję sobie też, że wraz z Leszkiem i Andrzejem wybierzemy się wreszcie do Dolny Karpia (w okolicy Zatora). W tym roku nam się nie udało.

Mam także nadzieję, że uda nam się w nowym roku zorganizować jakiś wspólny, kilkudniowy wypad nad wodę – może w Bieszczady? Taki wypad, by ze dwie noce spędzić w namiocie. By już od świtu być nad wodą. By połowić w nocy. By rozpalic ognisko... W grę oczywiście wchodzi tylko sezon urlopowy, bo przecież każdy z nas pracuje, a w różnych instytucjach różnie bywa z urlopami (na dodatek taki kilkudniowy wypad zaakceptować muszą jeszcze nasze małżonki, które w Krakowie pozostaną same, z całym gospodarstwem domowym na swoich skołatanych głowach).

Jak widać planów jest sporo. A co z tego wyjdzie? Zobaczymy. Wszak w roku ubiegłym również snułem ambitne plany, z których wyszło niewiele. Na razie, w najbliższych tygodniach, zajmę się solidnym przeglądaniem sprzętu. Powymieniam żyłki na kołowrotkach, porobię nowych przynęt, przemycię kiję, przeglądnię blachy, woblery i haczyki, dokupię parę drobiazgów. I z niecierpliwością będę czekał na przedwiośnie. By wreszcie wyrwać się z miejskiego blokowiska nad wodę.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

WSZYSTKIEGO SPOWOLNIONEGO

Kryzys gospodarczy – jak mniema opozycja – czy też wyłącznie spowolnienie – jako rzecz koalicja – już trwa i trwać jeszcze będzie w 2013 roku. Czegóż zatem można życzyć kierowcom w nadchodzącym roku? Od lat staram się być wiarygodny i chciałbym, by wszystkie moje życzenia dla zmotywowanych spełniały się, więc zapewne i te na rok 2013 – „wszystkiego spowolnionego” – również zostaną zrealizowane. Przypomnę tylko, że na rok 2012 życzyłem „wszystkiego akcyzowego” w związku z zapowiedzią zwiększenia podatku na olej napędowy i to zwiększenia w skali całej Unii Europejskiej. Co już się stało i olej napędowy jest obecnie dla ostatecznego klienta droższy niż benzyna, co każdy może łatwo zaobserwować na pylonach stacji paliw. Powszechnie wiadomo, że produkcja oleju napędowego jest łatwiejsza – i tańsza – niż innych paliw silnikowych. A ponieważ samochód z silnikiem Diesla zużywa relatywnie mniej paliwa od samochodu z porównywalnym silnikiem zasilanym benzyną, zatem nawet kilkunastogroszowej różnicy w cenie droższej „ropy” i tańszej benzyny właściciele samochodów z silnikami wysokoprężnymi nie poczują za bardzo w portfelu. Jak będzie w 2013 roku – zobaczymy, choć nie przypuszczam, by nastąpił powrót do czasów, gdy Szwajcaria była jedynym krajem w Europie, gdzie olej napędowy był droższy od benzyny.

Życząc „wszystkiego spowolnionego”, nie mam nawet na myśli spowolnienia wzrostu cen wszelakich paliw silnikowych. Ten wzrost nie spowolnił, ale odbił się od ściany z napisem 6 zł za litr najtańszej benzyny i cena przez całą jesień spadała w przyswoitym tempie. Przed samymi świętami Bożego Narodzenia prymat najtańszej stacji paliw w Krakowie odzyskała stacja benzynowa Carrefour w Czyżynach, bowiem litr benzyny kosztował tam 5,24 zł, a jak ktoś płacił kartą kredytową tej firmy, to zyskiwał dodatkowo jeszcze 2%.

Chociaż w gospodarce nasz liberalno-ludowy rząd walczy jak może ze spowolnieniem gospodarczym, to przecież ten sam rząd, podpuszczany przez „fachowców” od bezpieczeństwa ruchu drogowego, chciałby spowolnienia na naszych trasach komunikacyjnych, zarówno poza miastami, jak i wewnątrz nich. Ma temu służyć prowadzona już od dłuższego czasu kampania represjonowania obywateli połączona z dzieleniem ich na równych i równiejszych. Przybrała ona na sile w ostatnich miesiącach, kiedy podzieleno kierowców samochodów na bogatszych i biedniejszych. Za przekroczenie prędkości zarejestrowane fotoradarem ubożsi płacą wprawdzie mniej, ale otrzymują tzw. punkty karne, zaś bogatsi obciążeni są wprawdzie wyższym kwotowo mandatem, lecz mogą się wymigać od punktów karnych. Kto ma pieniądze nie musi dbać o bezpieczeństwo swoje i innych. Komu ich brakuje – chcąc nie chcąc musi, spowolnić jazdę.

Mogę przypuszczać, że najbardziej zdyscyplinowani na drogach w 2013 roku będą aktywiści oraz posłowie i senatorowie partii o nazwie Prawo i Sprawiedliwość. I to wcale nie z racji zapisanego w nazwie poszanowania dla prawa (ale i sprawiedliwości), lecz dlatego, że wszem wobec głoszą, że nie jest to ani ich rząd, ani ich prezydent. Współcześni opozycjoniści zatem winni wzorem swych prapradziadów i ojców przeciwstawiać się prawomocnej – zdaniem większości Polaków – władzy. Trzeba zatem nie tylko organizować wiece, marsze i manifestacje, ale i pozbawiać ową władzę finansowych podstaw działalności. Choćby jeżdżąc zgodnie z przepisami i nie generując mandatów zasilaających budżet państwa. I takiej postawy w 2013 roku życzyć nie tylko największemu ugrupowaniu opozycyjnemu w Polsce, ale i wszystkim uczestnikom ruchu drogowego. Zaś rządzącym nami pragnąłbym życzyć spowolnienia w wymyślaniu nie do końca trafionych pomysłów na poprawę bezpieczeństwa ruchu na drogach. Jakież to wpływ na zmniejszenie ilości zabitych i rannych w wypadkach ma karanie – mandatem i punktami – pełnosprawnych kierowców za zajęcie miejsca parkingowego dla niepełnosprawnych? Albo karanie – także mandatem i punktami – za rozmowę przez telefon komórkowy bez zestawu głośnomówiącego, skoro równie absorbującym kierowcę zajęciem jest rozmowa przez mikrofon CBradio trzymany w ręce lub trzymany w ręce zapalony papieros. Ale nasze prawo drogowe wymyślone jest nie po to, by osiągnąć jakiś cel, ale tylko po to, by wycisnąć ostatni grosz od kierujących.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5.20 Telegazety 5.55 Kawa czy herbata? (Wiadomości: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda: 6.04, 6.34, 7.02, 7.34) 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.08 Polityka przy kawie 8.25 Tomek i przyjaciół: Praca dla Damiana (23) – serial animowany produkcji angielskiej (2007) 8.35 Tata Lew: Gdzie jest Rudi? (25) – serial animowany produkcji niemieckiej (2002) 8.55 Telegazety 9.30 Dzika Polska: Bogatsze życie: 12 tysięcy grzybów w barszcz – serial dokumentalny 9.55 Dzika Polska: Bogatsze życie: Drapieżnicy w galarecie 10.30 Cudowne miejsca: Wielkie Sanktuaria Polski 11.00 Plebania (1403) – telenowela produkcji TVP 12.00 Wiadomości 12.05 Agrobiznes 12.30 Natura w Jedynce: Niedźwiedzie polarne w ukrytej kamery (1) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2010) 13.30 Jaka to melodia? (finał roku) – teleturniej muzyczny 14.05 Klan (2376) – telenowela produkcji TVP 14.40 Program rozrywkowy 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.25 Blondynka (1/13): Zatrzasnąć za sobą drzwi – serial produkcji TVP 16.25 Moda na sukces (5744) – serial produkcji amerykańskiej (2010) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.20 Jaka to melodia? (2549) – teleturniej muzyczny 17.50 Klan (2377) – telenowela produkcji TVP 18.20 Wszystko przed nami (51) – telenowela produkcji TVP 18.45 Wszystko przed nami (52) 19.15 Wieczorynka: Przygody Bolka i Lolki: Kowboj i Indianie (44) – serial animowany 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Pogoda 20.20 Underworld – film fabularny produkcji amerykańsko-niemiecko-węgiersko-angielskiej (2003); reż.: Len Wiseman; wyk.: Danny McBride, Michael Sheen, Bill Nighy (dozwolone od lat 16) 22.25 Przebieg jutra (1/22) – serial produkcji amerykańskiej (2009) (dozwolone od lat 16) 23.20 Przebieg jutra (2/22) (dozwolone od lat 16) 0.20 Kawalerskie życie na obczyźnie – film obyczajowy (dozwolone od lat 16) 2.05 Reportaż Jedynki 2.35 Notacje: Janusz Majewski. Lwów wrócił do mnie z ogromną siłą – cykl dokumentalny 2.50 Zagadkowa Jedynka 3.50 Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Telegazety 6.30 Kopciuszek (41) 7.05 M jak miłość (112) 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.30, 10.10) 10.50 Lokatorzy (207): Na tropie afery 11.20 Telegazety 12.00 Sylwester z Dwójką Wrocław 2012. 60 Przebojów – 60 lat TVP 12.35 Tancerze (1): Pierwsze kroki – serial obyczajowy produkcji TVP (2009); reż.: Bruce Paratore; wyk.: Magda Wałach, Marcin Dorociński, Wojciech Męcalowski, Katarzyna Glinka, Katarzyna Cichopek, Mirosław Baka, Małgorzata Niemirska 13.35 Barwy szczęścia (852) 14.10 Współczesna rodzina (1/24) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2009) 14.40 Świat bez tajemnic: Autostrada rekinów 15.45 Panorama Kraj 16.15 Dla niesłyszących: M jak miłość (956) 17.05 Republika Doyle'ów (1/25) – serial produkcji kanadyjskiej (2009); reż.: Mike Clattenburg; wyk.: Allan Hawco, Sean McGinley, Peter MacNeill, Lynda Boyd, Krystin Pellerin 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (14/71) 19.30 Współczesna rodzina (1/24) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2009) 19.55 Ja to mam szczęście! 20.05 Barwy szczęścia (853) 20.40 Na dobre i na złe (505): Dobra i zła wiadomość 21.45 Kino relaks: Co jest grane? – komediodramat produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Barry Levinson; wyk.: Robert DeNiro, Robin Wright Penn, Stanley Tucci, John Turturro, Bruce Willis (dozwolone od lat 16) 23.40 Reporter Polski 0.25 Powrót do życia II

(17/21): Kamizelki (dozwolone od lat 16) 1.10 9 dołek 1.45 Reporter Polski 2.25 Co jest grane? – komediodramat produkcji amerykańskiej (2008) (dozwolone od lat 16) 4.20 Powrót do życia II (17/21): Kamizelki (dozwolone od lat 16) 5.00 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Rozmowy Po-Szczególnie: Z Jerzym Stuhrem rozmawia Agata Buzek (1) 6.45 Notacje: Elżbieta Dzikowska. Pieprz i Wanilia 7.05 Wilnoteka 7.25 Sześć milionów sekund (12/19): Zemsta Asi 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.30, 10.10) 10.50 Pogoda.pl 11.00 Polonia 24 11.30 Pogoda.pl 11.35 Wszystko przed nami (22) 12.00 Barwy szczęścia (724) 12.25 Polonia w Komie: Ameryka – Sebastian (139) 12.35 Wiadomości 12.50 Opowieści weekendowe: Ostatni krąg – film produkcji polskiej (1997); reż.: Krzysztof Zanussi; wyk.: Daniel Olbrychski, Olga Sawicka, Romuald Szejda, Krzysztof Kolberger, Ewa Telega 14.00 Kabaretowy Klub Dwójki: Hydraulicy (63) 15.00 Nie ma jak Polska 15.40 Złotopolscy (593): Metafora 16.50 Wszystko przed nami (22) 17.20 Polonia w Komie: Ameryka – Sebastian (139) 17.30 Teleexpress 17.55 Benefis Wojciecha Kilara 18.55 Wilnoteka 19.15 Barwy szczęścia (724) 19.45 Dobranocka: Reksio: Reksio i wrona 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda.pl 20.50 Warto kochać (42) 21.45 Polonia w Komie: Tybet (141) 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.45 Kabaretowy Klub Dwójki: Hydraulicy (63) 23.45 Tajemnica Jasnej Góry 0.15 Dotknięcie Afryki 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.11 Pogoda Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 W ciepłym mieście 17.15 Parafia z sercem 17.35 Kurier Myślenicki 17.45 Witamy z Niemiec 18.00 Bez krawata 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 W ciepłym mieście 19.13 Na rynku pracy 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda Info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis Info 21.41 Pogoda Info 21.45 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 W ciepłym mieście 22.18 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.08 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.30 Brazylia: Karnawał roztąńczonych ulic (2) – film dok. produkcji brazylijskiej (2011)



POLSAT

8.00 Pinky i Mózg – serial animowany dla dzieci 8.30 Miś Yogi – serial animowany dla dzieci 9.00 Czarodziejki 3 – serial fantasy 10.00 Dopóki śmierć nas nie rozłączy 3 – serial komediowy produkcji amerykańskiej 10.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Szpilki na Giewoncie – serial obyczajowy produkcji polskiej 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji

polskiej 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja – program publicystyczny 16.30 Małanowski i partnerzy – serial produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – program publicystyczny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.40 Surfer – komedia obyczajowa produkcji USA (2008) 22.30 Świntuch – komedia przygodowa produkcji kanadyjskiej (1981) 0.35 Młodzi, piękni i szaleni – komedia produkcji Francja-Niemcy-Wielka Brytania (2003) 2.35 Zza kamary. 2.50 Tajemnice losu

tvn

6.20 Mango 7.25 Detektywi – serial produkcji polskiej 8.00 Dzień dobry TVN 11.05 Co za tydzień – magazyn 11.40 Sąd rodzinny 12.40 Ostry dyżur – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 13.40 Mango 14.15 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.15 Detektywi – serial produkcji polskiej 15.50 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 16.30 Rozmowy w toku – talk-show 17.25 Detektywi – serial produkcji polskiej 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty. sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 21.30 Morderstwo w Białym Domu – film sensacyjny produkcji USA (1997) 23.35 Prawo Agaty 2 – serial obycz. 0.35 Lekarze – serial obyczajowy polskiej produkcji 1.30 Uwaga! 1.45 Arkana magii

TVN 7

tvn

7.50 Plotkara – serial obycz. 8.45 Sąd rodzinny 9.40 Sędzia Anna Maria Wesołowska 10.35 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 11.35 Mango 13.10 Plotkara 3 – serial obyczajowy 14.05 Sąd rodzinny 15.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska 16.05 Bez śladu – serial sens. 17.00 Brzydula – serial kom. 18.00 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 19.00 Bez śladu – serial sens. 20.00 Zabójstwo Jessego Jamesa przez tchórzliwego Roberta Forda – western USA-Kanada (2007) 23.10 Bez śladu – serial krym. 0.10 Słuchając ciszy – dramat obyczajowy Rosja (2007) 2.10 Arkana magii

TV 4

7.05 4music – magazyn muzyczny 8.10 Ostrze róży – film przygodowy Hongkong (2004) 10.25 Zaina: Jeździec z gór Atlas – film przygodowy Francja-Niemcy (2005) 12.30 Mindfreak – iluzjonista Criss Angel – program rozrywkowy 13.00 TV Market 13.20 Dziewczyny z fortuną 15.00 Komisarz Rex – serial krym. 16.00 Gliniarz i prokurator – serial krym. 17.00 Ukryta miłość – telenowela 19.00 Galileo EXTRA 20.00 Strefa zniszczenia – film sensacyjny Kanada (2002) 21.55 Dwa dni w Paryżu – komedia romantyczna Niemcy-Francja (2007) 0.00 W rękach wroga – dramat wojenny USA (2004) 2.05 Gość „Wydarzeń”



PULS

7.00 Timon i Pumba – serial anim. 8.00 List dla króla – film przygodowy Holandia (2008) 10.30 Dziesiąte królestwo – serial fantasy 12.30 Okiem drapieżcy – serial przyrodniczy 13.30 Sekrety i kłamstwa – reality show 14.30 Przygody Sindbada Żeglarza – serial przygodowy 15.30 Pixie i Dixie – serial anim. 16.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial anim. 16.30 Tarzan – serial przygodowy 17.30 Lowcy skarbów – serial przygodowy 18.30 Pixie i Dixie – serial anim. 19.00 Timon i Pumba – serial anim. 19.30 Pingwiny z Madagaskaru – serial anim. 20.00 Manatu – film przygodowy Niemcy (2007) 22.00 Krwawy ring – dramat sensacyjny USA (2008) 23.50 Goło i wesoło 0.30 Taki jest świat

Prawnik radzi

BRAK ZGODY NA USUNIĘCIE GRZEJNIKA

Pytanie dotyczy usunięcia grzejnika c.o. w kuchni. Przez kuchnię w pionie przechodzą rury, do których podłączony jest grzejnik. Do ogrzania kuchni wystarczy same rury, a grzejnik i tak jest zakrecony przez cały rok. Dodam jeszcze, że pion jest niezależny, od niego wychodzi tylko grzejnik w kuchni. Dlaczego nie mogę dostać zgody?

★★★

Brak zgody podyktowany jest z pewnością dokumentacją projektową budynku, która nie pozwala na demontaż grzejnika. Zakłóciłoby to funkcjonowanie systemu grzewczego. Dodatkowym problemem może być ewentualne wychłodzenie pomieszczenia. To, że grzejnik nie jest używany obecnie, nie znaczy, że jego użycie nie będzie konieczne w przyszłości.

(sp)

Gala Sylwestrowa

Rowohuckie Centrum Kultury. 31.12.2012 godz. 18.00



Wykonawcy:

Sylvia Lorens (sopran), Monika Węgiel (śpiew), Ewa Romaniak (śpiew)

Witold Wrona (tenor), Jarosław Kitala (baryton)

Rewia IMPERIUM (Ukraina) oraz Orkiestra OBLIGATO pod dyktando Jerzego Sobeński

Prowadzenie koncertu - Jolanta Suder

Bilety do nabycia:

FILMOTECHNIKA (Pasaż Bielska) tel. 12 422 80 45, 12 421 23 43

Punkt Informacji Miejskiej - ul. św. Józefa 2 tel. 12 421 77 87

Kasa NCK Aleja Jana Pawła II 232 - tel. 517-246-621, 503-137-862

BIURO PODRÓŻY
SANTORINI
www.santorinitravel.pl

WYBIERAMY MISS „GŁOSU” I MISS NOWEJ HUTY

Do końca 2012 r. Czytelnicy „Głosu” mogą wybierać swoją kandydatkę do tytułu Miss „Głosu” (spośród 14 zaprezentowanych w nr 49 gazety), a Internauci na stronie www.miss-mister.pl (gdzie również je przedstawiamy) – do tytułu Miss Internetu. Głosowanie zarówno Czytelników, jak i Internautów wpłynie na wybór finałowej dziesiątki kandydatek, które wezmą udział w walce o tytuł Miss Nowej Huty 2013. we wspólnym konkursie agencji modelek „Rores Models” i „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”.

KUPON KONKURSOWY

Imię i nazwisko kandydatki

Imię i nazwisko głosującego:

Adres głosującego:

TVP1

TV POLONIA

4.55 Film dla dzieci 5.20 Telegazety
5.55 Kawa czy herbata? (Wiadomości: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda: 6.04, 6.34, 7.02, 7.34) 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.08 Polityka przy kawie 8.25 Marta mówi! Wirtualna Marta (29) – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2008) 8.55 Telegazety 9.30 Natura w Jedyńce: Niedźwiedzie polarne w ukrytej kamerze (1) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2010) 10.35 My Wy Oni – magazyn 11.05 Plebania (1405) – telenowela produkcji TVP 11.30 Moda na sukces (5744) – serial produkcji amerykańskiej (2010) 12.00 Wiadomości 12.05 Agrobiznes 12.30 Natura w Jedyńce: Niedźwiedzie polarne w ukrytej kamerze (2) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2010) 13.30 Jaka to melodia? (2549) – teleturniej muzyczny 13.55 Klan (2377) – telenowela produkcji TVP 14.25 Wideoteka: 60 hitów na 60 lat! – magazyn 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.25 Blondynka (2/13): Witajcie, Majaki – serial produkcji TVP 16.25 Moda na sukces (5745) – serial produkcji amerykańskiej (2010) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.20 Jaka to melodia? (2550) – teleturniej muzyczny 17.50 Klan (2378) – telenowela produkcji TVP 18.25 Chichot losu (1/13): Solistka – serial produkcji TVP 19.15 Wierzylnia: Świnka Peppa 2: Słonczka Emila 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.30 Ojciec Mateusz (22): Mag – serial kryminalny produkcji TVP 21.25 Sprawa dla reportera 22.25 Anatomia prawdy (1/13) – serial produkcji amerykańskiej (2010) 23.20 Zagubieni VI (1/18) – serial produkcji amerykańskiej (2008) 0.15 Złote koło – film kryminalny produkcji polskiej (1971); reż. Stanisław Wohl 2.00 Sprawa dla reportera 2.55 Notacje: Ryszard Matuszewski. Poznałem wspaniałego poetę – cykl dokumentalny 3.10 Zagadkowa Jedynka 4.10 Zakończenie dnia

TVP2

5.30 Telegazety 6.05 Kopciuszek (42) 6.35 Kopciuszek (43) 7.05 M jak miłość (113) – serial produkcji TVP 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.30, 10.10) 10.45 Lokatorzy (208): Rodzina z Bugu 11.20 Telegazety 11.55 Pozytywni.pl (47) 12.30 Tancerze (2): Naga prawda – serial obyczajowy produkcji TVP 13.25 Barwy szczęścia (853) – serial obyczajowy produkcji TVP 13.55 Współczesna rodzina (2/24) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2009) 14.25 Rodzinka.pl (60): Gwiazda rocka – serial komediowy produkcji TVP 15.00 Biegi narciarskie: Puchar Świata – Cortina-Toblach (15 km techniką dowolną) 16.30 Na dobre i na złe (505): Dobra i zła wiadomość – serial produkcji TVP 17.25 Sylwester z Dwójką Wrocław 2012. 60 Przebojów – 60 lat TVP – widowisko rozrywkowe 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (15/71) – teleturniej 19.30 Współczesna rodzina (2/24) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2009) 19.55 Ja to mam szczęście! 20.05 Barwy szczęścia (854) 20.40 Dr House VII (139) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2010) 21.35 Dr House VII (140) 22.30 Kocham Kino: Kopia mistrza – dramat produkcji niemiecko-amerykańsko-węgierskiej (2006); reż.: Agnieszka Holland; wyk.: Ed Harris, Diane Kruger, Matthew Goode, Phyllida Law 0.25 Świat bez tajemnic: Brudne sekrety Neapolu – film dokumentalny produkcji francuskiej (2011); reż.: Anne Veron 1.45 Kopia mistrza – dramat produkcji niemiecko-amerykańsko-węgierskiej (2006) 3.40 Art Noc: Monika Borzym „Girl Talk” – koncert 4.15 Republika Doyle’ów (1/25) 5.00 Zakończenie dnia

6.05 Kocham Kino 6.35 Dzika Polska: Bogatsze życie: Wilcze manewry 7.05 Cafe Historia: Terror polityczny 7.25 Tajmnicza Sagali (5): Posłańcy ognia – film produkcji niemiecko-polskiej (1996) 8.00 Pytanie na śniadanie (Panorama: 8.50; Pogoda: 9.30) 10.45 Pogoda.pl 11.00 Polonia 24 11.30 Pogoda.pl 11.35 Wszystko przed nami (23) – telenowela produkcji TVP 12.00 Barwy szczęścia (725) – serial obyczajowy produkcji TVP 12.25 Polonia w Komie: Tybet (141) 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (938) – serial produkcji TVP 13.40 XVII Festiwal Kabaretu Koszalin: Bitwa na czary 2011 (2) 14.45 Tajmnicza Jasnej Góry – reportaż 15.15 Dotknięcie Afryki – reportaż 15.45 Złotopolscy (594): Atak na sklep 16.10 Kocham Kino – magazyn filmowy Grażyny Torbińskiej 16.50 Wszystko przed nami (23) – telenowela produkcji TVP 17.20 Polonia w Komie: Tybet (141) 17.30 Teleexpress 17.55 Tour de Maryla. Ole! (1) – widowisko rozrywkowe 18.50 Polski Książę z Chile 19.15 Barwy szczęścia (725) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.40 Dobranocka: Przegląd kota Gotfryda (31): Łapanie wiatru – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2006) 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.40 Pogoda.pl 20.55 Oficerowie (4/13): Nocny gość (dozwolone od lat 16) 21.45 Polonia w Komie: Buenos – Alicja (142) 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.45 Nowa (8) (dozwolone od lat 16) 23.40 Michał Urbaniak. Nowojorczyk z wyboru 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.11 Pogoda Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Pod Tatrami 17.15 Kwartet regionów Czwórki Wyszehradzkiej 17.35 Na rynku pracy 17.55 Misja absolutnie możliwa 18.05 Magazyn Medyczny 18.20 Ślizg 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.54 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 Pod Tatrami 19.15 Nowohucka Kronika Filmowa 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda Info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis Info 21.41 Pogoda Info 21.46 Kronika 21.58 Pogoda 22.00 Pogoda na narty 22.15 Losowanie Lotto 22.24 Serwis Info 22.30 Jan Pospieszalski: Bliżej 23.15 Info Dziennik 23.40 Pogoda Info 23.45 Sportowy Wieczór 0.00 Stalin wiecznie żywy – cykl dok. prod. angielskiej (2009)

POLSAT

8.00 Pinky i Mózg – serial animowany 8.30 Gang Misia Yogi – serial animowany produkcji USA 9.00 Czarodziejki 3 – serial fantasy 10.00 Dopóki śmierć nas nie rozłączy 3 – serial komediowy produkcji amerykańskiej 10.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 11.00 Dlaczego ja? – program publicystyczny 12.00 Szpilki na Giewoncie – serial obyczajowy 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45

Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – program publicystyczny 18.00 Trudne sprawy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.00 Książę i ja – komedia romantyczna produkcji USA-Czechy (2004) 22.15 Erin Brockovich – dramat obyczajowy USA (2000) 1.00 Lars i prawdziwa dziewczyna – komediodramat USA (2007) 3.00 Tajemnice losu

tvn

6.20 Mango 7.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 8.00 Dzień dobry TVN 11.05 Na Wspólnej – serial obyczajowy 11.40 Sąd rodzinny – serial paradokumentalny 12.40 Ostry dyżur 11 – serial obyczajowy 13.40 Mango 14.15 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 15.15 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 15.50 W-11 – Wydział Śledczy 16.30 Rozmowy w toku 17.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 18.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.45 W-11 – Wydział Śledczy – serial paradokumentalny 21.30 Kuchenne rewolucje 6 – reality show 22.35 Śmiertelna wyliczanka – thriller USA (2002) 1.00 Ugotowani 2 – program rozrywkowy 1.55 Uwaga! 2.10 Arkana magii

TVN 7

7.50 Plotkara 3 – serial obyczajowy 8.45 Sąd rodzinny 9.40 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program paradokumentalny 10.35 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 11.35 Mango 13.10 Plotkara – serial obyczajowy 14.05 Sąd rodzinny 15.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska 16.05 Bez śladu – serial sensacyjny 17.00 Brzydula – serial komediowy 18.10 Zaklinaczka duchów – serial fantasy 19.05 Bez śladu – serial sensacyjny 20.00 Ze śmiercią jej do twarzy – czarna komedia USA (1992) 22.05 Dowody zbrodni 5 – serial kryminalny 23.05 Z dnia na dzień – komedia Francja (2006) 0.50 Arkana magii

TV 4

5.10 Dekoratornia – magazyn 5.30 Triumf miłości – serial obyczajowy 6.25 4music – magazyn muzyczny 7.30 Gliniarz i prokurator – serial kryminalny 8.30 Komisarz Rex – serial kryminalny 9.30 Ukryta miłość – telenowela 11.30 Dekoratornia 12.00 Osaczona – serial obyczajowy 13.00 TV Market 13.20 Dziewczyny z fortuną 15.00 Komisarz Rex – serial kryminalny 16.00 Gliniarz i prokurator – serial kryminalny 17.00 Ukryta miłość – telenowela 19.00 Galileo EXTRA 20.00 Idealny dzień – dramat obyczajowy produkcji USA (2006) 21.55 Kroki w ciemnościach – thriller USA (2003) 23.45 W palupce ognia – film sensacyjny USA (2001) 1.50 Gość „Wydarzeń”

PULS

7.00 Timon i Pumba – serial animowany 7.30 Przygody Sindbada Żeglarza – serial przygodowy 8.30 Tarzan – serial przygodowy 9.30 Łowcy skarbów – serial przygodowy 10.30 Dziesiąte królestwo – serial fantasy 12.30 Okiem drapieżcy – serial przyrodniczy 13.30 Sekrety i kłamstwa – reality show 14.30 Przygody Sindbada Żeglarza – serial przygodowy 15.30 Pixie i Dixie – serial animowany 16.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 16.30 Tarzan – serial przygodowy 17.30 Łowcy skarbów – serial przygodowy 18.30 Pixie i Dixie – serial animowany 19.00 Timon i Pumba – serial animowany 19.30 Pingwiny z Madagaskaru 20.00 Pan Magoo – komedia obyczajowa produkcji USA (1997) 21.50 Kroll – film sensacyjny Polska (1991) 0.00 Goło i wesoło 0.30 Kręcimy z gwiazdami – program rozrywkowy 1.30 Menu na mjarę – program kulinarny 6.00 Zobacz to!

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Victoria” w Krakowie, os. Kościuszkowskie 5, ogłasza PRZETARG PISEMNY NIEOGRANICZONY (OFERTOWY)

na wynajem lokalu użytkowego
(w całości lub w części, zgodnie z wstępnym projektem podziału)
zlokalizowanego w pawilonie handlowym w Krakowie
– os. Kościuszkowskie 5, o powierzchni użytkowej 135,05 m²,
przeznaczonego na prowadzenie działalności handlowo-usługowej.
Wysokość miesięcznej stawki wywoławczej za 1 m²
powierzchni głównej ww. lokalu: 18,50 zł.

Stawka ofertowa będzie powiększona o obowiązującą stawkę podatku VAT i opłaty za korzystanie z mediów.

Lokal można oglądać po wcześniejszym telefonicznym potwierdzeniu przybycia (12 648-51-83 w. 30).

Ofertę z proponowaną stawką, rodzajem planowanej działalności, nazwą i siedzibą oferenta lub imieniem i nazwiskiem oraz adresem, aktualną informacją z CEIDG lub odpisem z KRS, numerem NIP i Regon należy złożyć w zapieczętowanej kopercie z napisem „Przetarg ofertowy na wynajem lokalu użytkowego, o pow. 135,05 m² w sekretariacie Spółdzielni do dnia 08.01.2013 r. do godz. 14.00.

Rozstrzygnięcie przetargu nastąpi 09.01.2013 r. o godz. 10.40.

Wadium w wysokości 2000 zł należy wpłacać w kasie Spółdzielni do dnia 08.01.2013 r. do godz. 14.00 lub przelewem na konto bankowe Spółdzielni w terminie do dnia 08.01.2013 r. (decyduje data wpływu wadium na rachunek bankowy Spółdzielni). Wadium złożone przez oferentów, których oferty nie zostaną przyjęte, zostanie zwrócone w następnym dniu roboczym po ogłoszeniu wyników przetargu. Wadium przepada na rzecz Spółdzielni, jeżeli oferent, który wygra przetarg, uchyli się od zawarcia umowy. Oferentowi, którego oferta zostanie przyjęta, wadium zaliczone zostanie na poczet kaucji stanowiącej m.in. zabezpieczenie zapłaty należnego czynszu najmu. Kaucja wynosi równowartość trzykrotnego czynszu najmu netto. Przed przystąpieniem do przetargu należy zapoznać się ze stanem technicznym lokalu, wstępnym projektem podziału oraz regulaminem przetargowym. Spółdzielnia zastrzega sobie prawo odwołania lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Szczegółowych informacji udziela DRA pok. 3, tel. 12 648-51-83 w. 35.

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Victoria” w Krakowie, os. Kościuszkowskie 5, ogłasza PRZETARG PISEMNY NIEOGRANICZONY (OFERTOWY)

na wynajem lokalu użytkowego
(w całości lub w części)
zlokalizowanego w pawilonie handlowym w Krakowie
– os. Niepodległości 3, o powierzchni użytkowej 290,88 m² (w tym 218,92 m² powierzchni głównej i 71,96 m² powierzchni pomocniczej)
przeznaczonego na prowadzenie działalności handlowo-usługowej.
Wysokość miesięcznej stawki wywoławczej za 1 m²
powierzchni głównej ww. lokalu: 18,00 zł.

Wysokość miesięcznej stawki wywoławczej za 1 m²
powierzchni pomocniczej ww. lokalu: 10,00 zł.

Stawka ofertowa będzie powiększona o obowiązującą stawkę podatku VAT i opłaty za korzystanie z mediów. Lokal można oglądać po wcześniejszym telefonicznym potwierdzeniu przybycia (12 648-51-83 w. 30).

Ofertę z proponowaną stawką, rodzajem planowanej działalności, nazwą i siedzibą oferenta lub imieniem i nazwiskiem oraz adresem, aktualną informacją z CEIDG lub odpisem z KRS, numerem NIP i Regon należy złożyć w zapieczętowanej kopercie z napisem „Przetarg ofertowy na wynajem lokalu użytkowego, o pow. 290,88 m² w sekretariacie Spółdzielni do dnia 08.01.2013 r. do godz. 14.00.

Rozstrzygnięcie przetargu nastąpi 09.01.2013 r. o godz. 10.00.

Wadium w wysokości 2000 zł należy wpłacać w kasie Spółdzielni do dnia 08.01.2013 r. do godz. 14.00 lub przelewem na konto bankowe Spółdzielni w terminie do dnia 08.01.2013 r. (decyduje data wpływu wadium na rachunek bankowy Spółdzielni). Wadium złożone przez oferentów, których oferty nie zostaną przyjęte, zostanie zwrócone w następnym dniu roboczym po ogłoszeniu wyników przetargu. Wadium przepada na rzecz Spółdzielni, jeżeli oferent, który wygra przetarg, uchyli się od zawarcia umowy. Oferentowi, którego oferta zostanie przyjęta, wadium zaliczone zostanie na poczet kaucji stanowiącej m.in. zabezpieczenie zapłaty należnego czynszu najmu. Kaucja wynosi równowartość trzykrotnego czynszu najmu netto. Przed przystąpieniem do przetargu należy zapoznać się ze stanem technicznym lokalu oraz regulaminem przetargowym. Spółdzielnia zastrzega sobie prawo odwołania lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Szczegółowych informacji udziela DRA pok. 3, tel. 12 648-51-83 w. 35.

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Victoria” w Krakowie, os. Kościuszkowskie 5, ogłasza PRZETARG PISEMNY NIEOGRANICZONY (OFERTOWY)

na wynajem lokalu użytkowego
zlokalizowanego w pawilonie handlowym w Krakowie
– os. Niepodległości 3 o powierzchni użytkowej 338,00 m²
przeznaczonego na prowadzenie działalności handlowo-usługowej.
Wysokość miesięcznej stawki wywoławczej za 1 m²
powierzchni ww. lokalu: 15,00 zł.

Stawka ofertowa będzie powiększona o obowiązującą stawkę podatku VAT i opłaty za korzystanie z mediów. Lokal można oglądać po wcześniejszym telefonicznym potwierdzeniu przybycia (12 648-51-83 w. 30).

Ofertę z proponowaną stawką, rodzajem planowanej działalności, nazwą i siedzibą oferenta lub imieniem i nazwiskiem oraz adresem, aktualną informacją z CEIDG lub odpisem z KRS, numerem NIP i Regon należy złożyć w zapieczętowanej kopercie z napisem „Przetarg ofertowy na wynajem lokalu użytkowego, o pow. 338,00 m² w sekretariacie Spółdzielni do dnia 08.01.2013 r. do godz. 14.00.

Rozstrzygnięcie przetargu nastąpi 09.01.2013 r. o godz. 10.20.

Wadium w wysokości 2000 zł należy wpłacać w kasie Spółdzielni do dnia 08.01.2013 r. do godz. 14.00 lub przelewem na konto bankowe Spółdzielni w terminie do dnia 08.01.2013 r. (decyduje data wpływu wadium na rachunek bankowy Spółdzielni). Wadium złożone przez oferentów, których oferty nie zostaną przyjęte, zostanie zwrócone w następnym dniu roboczym po ogłoszeniu wyników przetargu. Wadium przepada na rzecz Spółdzielni, jeżeli oferent, który wygra przetarg, uchyli się od zawarcia umowy. Oferentowi, którego oferta zostanie przyjęta, wadium zaliczone zostanie na poczet kaucji stanowiącej m.in. zabezpieczenie zapłaty należnego czynszu najmu. Kaucja wynosi równowartość trzykrotnego czynszu najmu netto. Przed przystąpieniem do przetargu należy zapoznać się ze stanem technicznym lokalu oraz regulaminem przetargowym. Spółdzielnia zastrzega sobie prawo odwołania lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Szczegółowych informacji udziela DRA pok. 3, tel. 12 648-51-83 w. 35.



POZIOMO: 5. głosowanie powszechne w określonej sprawie, 8. skapy kostium kąpielowy, 9. karności, dyscyplina, 12. wedle stawu, 13. dawna nazwa krajów Wschodu, 14. nieudany wypiek, zakalec, 15. opancerzone wozy bojowe, 17. mąka + woda, 19. słynny malarz hiszpański XX wieku, 20. wypełniona płynem wypukłość na ciele, 23. brak organizacji, bałagan, 25. smaczny grzyb borowikowaty, 27. czasem kręci się w oku, 28. opiekunka dziecka, 30. dziewczynka z Krainy Czarów, 31. urojenie, przywidzenie, iluzja, 32. tępak, głab, tłumok, 33. legendarny lekarz grecki.

PIONOWO: 1. nie wie, co czyni prawica, 2. ptaki z dużymi dziobami, 3. zawiadomienie o śmierci, 4. bardzo wolne tempo w muzyce, 6. silny środek przeciwbólowy, 7. tkwi w szczegółach, 10. zdumienie, zmieszanie, 11. część kościoła, w której się znajduje główny ołtarz, 16. czary, wróżby, zabobony, 18. rodzaj zamszu, 21. uprawiany grzyb jadalny, 22. znak pisma obrazkowego, 24. szereg połączonych ze sobą ogniw, 26. narzędzie wiertnicze, 29. bodziec do działania, zachęta, 30. magiczny przedmiot.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 9 stycznia 2013 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 50:

POZIOMO: 6. ornitologia, 9. obrady, 10. imbryk, 12. kokon, 14. boczek, 15. Riazan, 18. Owidiusz, 19. Duszanie, 20. zderzaki, 22. archaizm, 25. Dniepr, 29. caryca, 30. Rabka, 31. szwank, 32. Drewno, 33. sieczkarnia.

PIONOWO: 1. wrzask, 2. bityk, 3. korekta, 4. nowina, 5. bimber, 7. obrzęd, 8. cykada, 11. Wojwodina, 13. Wałbrzych, 16. uszko, 17. mutra, 21. rzesza, 23. afront, 24. sobótka, 26. realia, 27. Irkuck, 28. Madera, 29. ciemność.

Nagrodę za rozwiązanie krzyżówki nr 50 wylosowała p. Elżbieta Duda zam. przy ul. Nowohuckiej. Nagroda jest do odebrania w sekretariacie redakcji w godzinach 9–15. Po odbiór należy przynieść z „Głosem” i dowodem osobistym.

KRONIKA NA NOWY ROK

W ostatnim w 2012 roku wydaniu Nowohucka Kronika Filmowa przypomni dwa spośród felietonów, w których zaprzeczani historycy, Pan Leszek (Sibila) i Pan Maciek (Miezian) wprowadzają widzów w tajniki nieodległej, socjalistycznej przeszłości. Najpierw, zaopatrzeni w cały komplet latarek, zaprowadzą nas do schronu dawnego kina Światowid. To miejsce, gdzie z ciemności wyłaniają się pancerne drzwi, kręte korytarze, rury i dziwne urządzenia, szyb windy, a także zabytkowy silnik elektryczny do napędzania wentylatorów z 1957 r. Schron mógł pomieścić niegdyś do 500 osób. Zapasy żywności, filtry powietrza i urządzenia sanitarne miały pomóc przetrwać zagładę atomową...

Po wyjściu ze schronu panowie przeniosą się na górę kina Światowid, czyli do Muzeum PRL, gdzie zaprezentują urok artykułów kosmetycznych i higienicznych z epoki nie tak dawno minionej. Przypomną perfumy „Być może...”, mydelka „Oro” i „Karat”. Wspominają też kolejki do kiosków i walkę o towar najcenniejszy i najbardziej upragniony – papier toaletowy. Spróbuj też uruchomić pralkę Frania.

Na zakończenie Kronika przypomni archiwalny materiał zrealizowany w Amatorskim Klubie Filmowym „Nowa Huta” w 1968r. Znajdują się w nim ujęcia z finału konkursu tanecznego w Hali Garaży HiL, próba zespołu muzycznego „Ryszardy” i zabawa sylwestrowa w Ognisku Młodych ZMS.

Do oglądania 321 odcinka NKF zapraszamy od piątku 28 XII do Kina Studyjnego Sfinks, a także na antenie TVP Kraków w sylwestrowy poniedziałek o godz. 17.05 i 22.00 oraz w czwartek 3 I o godz. 19.15.

(as)

• Dochodziła godzina 19.00, kiedy strażnicy miejscy, jadąc radiowozem, zauważyli przed sobą skodę fabię. Kierujący nią miał wyraźne problemy z utrzymaniem właściwego toru jazdy. Podejrzewając, że może być pod wpływem alkoholu, strażnicy podeszli do auta w chwili, gdy zatrzymało się ono

NA STRAŻY MIASTA

na wysokości stacji benzynowej. Nakazali mężczyźnie opuszczenie pojazdu i poprosili o dokumenty, informując o przyczynie podjęcia interwencji. Okazało się, że kierowca nie ma przy sobie prawa jazdy, dowodu rejestracyjnego i ubezpieczenia samochodu... W trakcie rozmowy strażnicy wyczuli od kierowcy wyraźną woń alkoholu. Zapytany o to stwierdził, że wypił jedno piwo, dodając po chwili, że... może dwa. Na polecenie strażników podał swoje dane osobowe. Zatelefonował do żony, która po kilkunastu minutach przywoziła wszystkie niezbędne dokumenty. Po ich weryfikacji ustalono, że auto jest firmowe i należy do jednego z wrocławskich przedsiębiorstw, a kierujący jest przedstawicielem firmy. Badanie na zawartość alkoholu w wydychanym powietrzu potwierdziło podejrzenia strażników miejskich. Jego wynik to prawie półtora promila. Sprawę prowadzi policja.

• 20.12. dyżurny otrzymał zgłoszenie dotyczące mężczyzny, który od kilku godzin siedział na ławce, w okolicy sklepu „Lewiatan” w osiedlu Przy Arce. We wskazanym w zgłoszeniu miejscu strażnicy miejscy zastali starszego mężczyznę w wieku ok. 70 lat, który siedział nieruchomo na ławce. Z jego ust wyczuwalna była woń alkoholu. Był zmarznięty i nie mógł poruszać się o własnych siłach. Strażnicy udzielili pomocy nietrzeźwemu, okrywając go kocem termicznym. Jedną z postronnych kobiet przyniosła zmarzniętemu gorącą herbatę. W związku z zagrożeniem zdrowia i życia strażnicy przewieźli mężczyznę do Miejskiego Centrum Profilaktyki Uzależnień przy ul. Rozrywki 1.

• 18.12. dyżurny otrzymał zgłoszenie dotyczące młodego mężczyzny, który leżał w parku „Zielony Jar” w os. Na Wzgórzach. Strażnicy zastali mężczyznę w wieku około 30 lat. Z jego ust wyczuwalna była woń alkoholu, nie reagował na bodźce zewnętrzne. Zostało wezwane pogotowie, które zabrało nietrzeźwego do szpitala. (mp)

Czytelnikom „Głosu” i Szanownym Klientom wszelkiej pomyślności w Nowym 2013 Roku życzą właściciele i pracownicy Supersamu „Baśka” z os. Przy Arce 1

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze. **Kupon jest ważny do 3 stycznia 2013 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBNIKA poleca książkę Romy Ligockiej pt. „Dobre dziecko” (Wydawnictwo Literackie). To intymne wyznanie nastolatki. Autorka odkrywa w niej nowy, do tej pory skrywany, fragment historii swojego życia. Snuje opowieść o emocjonalnej więzi córki z matką, o dojrzewaniu nastolatki, miłości, samotności i cierpieniu. Punktem wyjścia jest odkrycie przez córkę romansu matki z żonatym mężczyzną.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

GROZI IM WIEZIENIE ZA UŻYWANIE NIELEGALNEGO OPROGRAMOWANIA

Policjanci z KMP w Krakowie zajmujący się zwalczaniem przestępczości gospodarczej monitorują problem łamania praw autorskich i własności intelektualnej, przeprowadzając kontrole ukierunkowane na ujawnianie użytkowników nielegalnego oprogramowania. Kontrola taka została przeprowadzona w jednej z krakowskich firm. Podczas czynności prowadzonych z udziałem biegłego z zakresu informatyki, policjanci zabezpieczyli sprzęt komputerowy i oprogramowanie służące do komercyjnego projektowania grafiki. Wstępna analiza przeprowadzona przez biegłego wskazuje, że straty poniesione przez firmy dysponujące prawami autorskimi do tych programów mogą sięgać kwoty 300 tysięcy złotych. Osoba odpowiedzialna za użytkowanie nielegalnego oprogramowania może usłyszeć zarzuty posługiwania się cudzym programem dla osiągnięcia korzyści majątkowej, tj. z art. 278 kk, za co grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności.

SPRAWDŹ ZEZWOLENIE

54-letni mieszkaniec Krakowa stanie przed sądem dlatego, że wygasa jego licencja na posiadanie broni, a on nie dopełnił formalności związanych z przedłużeniem uprawnień. Mężczyzna został już przesłuchany, a broń wraz z amunicją, którą posiadał, zabezpieczona. Grozi mu kara do 8 lat pozbawienia wolności.

Policja przypomina posiadającym zezwolenie na broń o przestrzeganiu zasad posiadania i użytkowania broni oraz terminów, na jakie wydawane są licencje. Unikną wtedy konsekwencji karnych.

POLICJA ZATRZYMAŁA OSZUSTĄ

Dobrze jest napisać o tym, że apele kierowane do starszych ludzi z prośbą o to, żeby przestali być naiwnymi i o ostrożność w rozmowach telefonicznych z „wnuczkami, córkami czy innym krewnymi” przyniosły efekt. Tym razem nie zadziałała złodziejska metoda „na wnuczkę”.

17 grudnia, o godz. 15.30 policjanci z VII KP na osiedlu Złotego Wieku, po krótkiej obserwacji, ujęli na gorącym uczynku nastolatka, który przyszedł pod wskazany adres po odbiór pieniędzy. W tym dniu jeden z mieszkańców tego osiedla odebrał telefon od kobiety, która przedstawiała się jako jest jego córka i poprosiła o pożyczkę 12 tys. zł. Telefoniczny „ojciec” powiedział, że ma tylko 6 tys. zł. „Córce” ta pożyczka wystarczyła. Powiedziała, że przysłała pieniądze młodszego kolegę. Umówili się, że przekaże mu pieniądze przed blokiem, w którym mieszka. „Ojciec” powiadomił policję. Ta poczekała na odbierającego pieniądze i zatrzymała 16-letniego chłopaka narodowości romskiej. Sprawa jest rozwojowa. Prowadzi ją KMP w Krakowie.

(jdz)

SERWIS



OPON „KRAWAL” OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

Kraków - Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej),
czynne 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰ e-mail: capala@driver-polska.pl
Tel./fax 425-70-08, 608-034-643, www.driver-polska.pl

**NOWOHUCKA
KRONIKA
FILMOWA**

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Krzysztofa Jakubowskiego pt. „Kawa i ciasto o każdej porze. Historia krakowskich kawiarni i cukierni” (wyd. Agora S.A.). „W całej Warszawie nie ma tylu osób inteligentnych, ile ich przychodzi do jednej krakowskiej kawiarni” – powiedział dawno temu Leon Chwistek. Jest w tych słowach mnóstwo krakowskiej swady, ale też hołd złożony zjawisku krakowskiego życia kawiarnianego.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze. **Kupon jest ważny do 3 stycznia 2013 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Gimnazjum nr 44, mieszczące się na os. Na Stoku, zostało nagrodzone za swoje działania ekologiczne. Uznana za Lokalne Centrum Aktywności Ekologicznej placówka w pełni zasługuje na to miano.

Nowohuckie gimnazjum wyróżnione



Fundacja Partnerstwo dla Środowiska w ramach programu Szkoły dla Ekorozwoju realizowanego pod patronatem Ministerstwa Edukacji Narodowej oraz Ministerstwa Środowiska po raz drugi przyznała Gimnazjum nr 44 w Krakowie Certyfikat Lokalnego Centrum Aktywności Ekologicznej. Odznaczenie LCAE otrzymują placówki, które w znaczący sposób działają na rzecz zrównoważonego rozwoju. Tytułem tym uhonorowano gimnazjum podczas uroczystej gali, która odbyła się 14 grudnia w X LO. Uczniowie nowohuckiego gimnazjum od dwóch lat czynnie uczestniczą w działaniach wspierających ochronę środowiska. W bieżącym roku Gimnazjum nr 44 kontynuowało działania na rzecz: segregacji odpadów, zbiórki zużytych baterii oraz telefonów komórkowych. Szkoła współpracowała z Organizacją Ekologiczną Źródła w projekcie „Poradnik – Odpadnik”. W wyniku tej aktywności powstały ulotki edukacyjne dla uczniów i społeczności lokalnej, dotyczące zasad postępowania z odpadami wielkogabarytowymi i problemowymi. Gimnazjum podjęło współpracę z Polską Zieloną Siecią w ramach kampanii „Kupuj Odpowiedzialnie Drewno i Papier”.

Certyfikat Lokalnego Centrum Aktywności Ekologicznej jest wyróżnieniem dla szkoły za całoroczne działania podejmowane w celu ochrony środowiska oraz promowania postaw proekologicznych w środowisku lokalnym. Tytuł LCAE jest pierwszym stopniem do certyfikacji szkoły międzynarodowym certyfikatem „Zielona Flaga”, nadawanym szkołom na całym świecie w ramach Programu Eco-Schools.

Aleksandra Mazur

Pierwsza klasa dla małych piłkarzy

Dzięki współpracy Klubu Sportowego Polonia Kraków ze Szkołą Podstawową nr 104 od września 2013 roku rusza pierwsza taka w naszej dzielnicy klasa sportowa o profilu piłka nożna dla chłopców urodzonych w roku 2006, którzy chcą i lubią grać w piłkę nożną.

Projekt powstał z inicjatywy dyrekcji Szkoły Podstawowej nr 104 Jolanty Krzyworzeki, która odważnie myśli o rozwoju swojej placówki. „Czasy dla szkół są trudne, niektórzy mówią o zamykaniu placówek – nawet w naszej dzielnicy, ale ja się nie boję. Bez względu na to, co będzie – a myślę, że u nas akurat wszystko będzie dobrze – trzeba myśleć o rozwoju, szukać nowych rozwiązań, proponować dzieciom i ich rodzicom innowacyjne rozwiązania” – mówi. Takim właśnie nowatorskim pomysłem jest stworzenie klasy, której uczniowie – chłopcy – będą dwa razy w tygodniu trenowali piłkę nożną. Projekt popiera go swoim doświadczeniem trenerskim Paweł Szcześniewski, a jako partner sportowy został wybrany Klub Polonia Kraków. „Szkoła Podstawowa nr 104 na dobrą bazę do stworzenia tego typu klasy: – wyremontowaną halę sportową, a dyrekcji placówki zależy na rozwoju dzieci, również tym sportowym. Dzięki temu znaleźliśmy płaszczyznę porozumienia, którego owocem jest pomysł stworzenia klasy piłkarskiej.” – mówi Rafał Chechelski Prezes Klubu Polonia Kraków zapytany o to, dlaczego akurat tę szkołę wybrał jako partnera. Dla rodziców, którzy chcieliby zapisać swoje dzieci do tej klasy, garść przydatnych informacji.

OGÓLNE INFORMACJE O STRUKTURZE TRENINGOWEJ

- W klasie I-II dzieci będą miały zapewnione dwa treningi w tygodniu w czasie lekcji (treningi odbywać się będą w hali w SP 104 oraz na boisku na os. Kalinowym).
- Od klasy IV dzieci będą miały zapewnione 10 godzin wychowania fizycznego – piłka nożna. Wszystkie treningi odbywać się będą zaraz po zakończeniu lekcji lub przed ich rozpoczęciem.

WAŻNE INFORMACJE

- ✓ Rodzicu, Twoje dziecko nie musi umieć grać. Wystarczy chęci i predyspozycje psychomotoryczne.
- ✓ Do klasy sportowej przyjmowane są również dzieci mieszkające poza obwodem SP 104.
- ✓ Zajęcia prowadzone będą przez wykwalifikowaną kadrę: trenerów i instruktorów piłki nożnej.
- ✓ Najlepsi uczniowie klasy sportowej startować będą w zawodach klubowych, miejskich i okręgowych.
- ✓ Wszystkie zajęcia sportowe ujęte są w planie zajęć dydaktycznych danej klasy, tzw. planie lekcji.
- ✓ W szkole funkcjonuje stolówka szkolna oraz świetlica.

WYMAGANIA W STOSUNKU DO DZIECI

- ◆ ogólna sprawność sportowa,
- ◆ zainteresowanie sportem (piłką nożną),
- ◆ obowiązkowość,
- ◆ zaświadczenie lekarskie (najlepiej od lekarza sportowego).

19 grudnia 2012 r. ruszyła 12 edycja projektu edukacyjnego „Od Wandy do Sendzimira”. Głównym organizatorem konkursu jest Biblioteka Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 5, przy udziale Muzeum Historycznego Miasta Krakowa oraz Towarzystwa Ratowania Kultury w Nowej Hucie.

Pod hasłem: Kultura!

Od Wandy do Sendzimira

Projekt jest organizowany po raz 12, ale w tym roku w nieco zmienionej formule, gdyż pod hasłem Kultura! Co to oznacza? Od grudnia 2012 do marca 2013 uczestnicy projektu będą brali udział w zorganizowanych comiesięcznych wykładach oraz konsultacjach, które dotyczyć będą różnych aspektów kultury w Nowej Hucie. Pierwszy wykład, który poprowadził Paweł Jagło z Oddziału Muzeum Historycznego Miasta Krakowa Dzieje Nowej Huty, dotyczył historii muzyki w naszej dzielnicy od jej powstania do czasów dzisiejszych. Kolejne spotkania będą dotyczyły między innymi: historii sztuk plastycznych, teatru i kina w Nowej Hucie.

Organizatorzy w tym roku przewidzieli ciekawe zadania konkursowe. Pierwszym z nich jest stworzenie „Poematu o kulturze”. Zadaniem uczestników jest napisanie reportażu o ludziach tworzących współczesną nowohucką kulturę. *Praca ta niekoniecznie musi dotyczyć osoby czy osób ogólnie znanych. Można przedstawić kogoś ze swoich znajomych, który „robi” coś ciekawego, o czym warto opowiedzieć większej rzeszy osób* – mówi koordynatorka projektu Magdalena Bielawska. By zdobyć punkty, uczestnicy muszą uczestniczyć w comiesięcznych, sobotnich spotkaniach edukacyjnych, po których będą mieli za zadanie rozwiązanie quizu lub krzyżówki na stronie projektu. Ostatnim, trzecim, punktowanym etapem jest spotkanie finałowe, podczas którego czteroosobowe drużyny będą odpowiadać na trzy wylosowane pytania dotyczące wiadomości zdobytych podczas comiesięcznych spotkań oraz na podstawie fragmentu zdjęcia, filmu bądź utworu muzycznego nawiązującego do zdobytej podczas tych spotkań wiedzy.

Finał konkursu zaplanowano 18 kwietnia 2013 r.

Patronat nad projektem edukacyjnym „Od Wandy do Sendzimira” sprawują nowohuckie Rady Dzielnic: XIV, XV, XVI, XVII, XVIII oraz Małopolskie Centrum Doskonalenia Nauczycieli. Patronat medialny sprawuje Głos Tygodnik Nowohucki.

KONKURSY Z NAGRODAMI!

Jak rybka w wodzie! Konkurs dla Czytelników!



Dzięki wieloletniej współpracy z Parkiem Wodnym oferujemy naszym Czytelnikom wyjątkową nagrodę. Bilety do hali basenowej Parku Wodnego. Mnóstwo wodnych atrakcji, m.in. hydromasaże, zjeżdżalnie, basen fala i sztuczny nurt czekają właśnie na Ciebie!!!

Wystarczy wysłać do nas zdjęcie związane z kąpielą. Naprawdę tylko tyle. Zdjęcia ślijcie na adres gmh@o2.pl. W treści maila podajcie telefon kontaktowy, napiszcie, kto jest na zdjęciu, lub nadajcie mu zabawny tytuł. Pamiętajcie, warunkiem wydrukowania zdjęcia w „Głosie”, a tym samym wygrania naszego konkursu, jest wysłanie dużego zdjęcia (min. 1 MB).

„NOWEJ HUTY” ZE ŚWIECĄ SZUKAĆ

Przed Muzeum Pod Czołgiem grupa turystów z Niemiec robi sobie zdjęcia na... czołgu stojącym przed wejściem. Zwiedzają Nową Hutę i są na ścieżce turystycznej z Teatru Ludowego do alei Róż i Placu Centralnego. Uznali, że zdjęcie na czołgu będzie dobrą pamiątką.

W roku 2012 Kraków odwiedziło prawie 9 mln gości. Podczas pobytu wydali w sumie 3,5 mld zł – tak wynika z badań przeprowadzonych dla Urzędu Miasta Krakowa przez Małopolską Organizację Turystyczną.

KRAKÓW TURYSTĄ STOI

W porównaniu z ubiegłym rokiem, liczba odwiedzających podwawelski gród wzrosła o 340 000 osób. Ponad 77 proc. z nich stanowili turyści. Kto przyjeżdża do Krakowa najchętniej? W 2012 roku wśród gości zagranicznych, po raz kolejny, przeważali mieszkańcy Wielkiej Brytanii (26,17 proc.). W roku ub. stanowili 20,00 proc. gości. Na drugim miejscu ponownie uplasowali się Niemcy – 13 proc. (12,6 proc. w 2011 r.), a na kolejnych – Włosi 9,4 proc. (9,5 proc. w 2011 r.), Francuzi – 9 proc. (7,5 proc. w 2011 r.), Hiszpanie – 8,5 proc. (10,5 proc. w 2011 r.) i Rosjanie – 5,9 proc. (4,9 proc. w 2011 r.). Wśród turystów krajowych przeważali mieszkańcy Małopolski (24,5 proc.), województwa mazowieckiego (10,5 proc.) i śląskiego (9,4 proc.).

Głównym celem przyjazdów do naszego miasta – według badań Małopolskiej Organizacji Turystycznej – wciąż jest zwiedzanie zabytków. Deklaruje to 26,8 proc. gości. Znacznie wzrosła liczba osób, która przyjeżdża do Krakowa na... wypoczynek – 24,5 proc. (13,3 proc. w 2011 r.). Kolejnymi celami pobytu są: rozrywka – 7,1 proc. i cel re-

ligijny – 5,6 proc. Następnie – m.in. sprawy służbowe, udział w imprezach kulturalnych, edukacja, zakupy oraz udział w kongresach, konferencjach i szkoleniach.

Goście zagraniczni w większości przylatują do Krakowa samolotem (70,8 proc.). Krajowi – przyjeżdżają samochodem (47,4 proc.). Najczęściej wybierają nocleg w hotelach (47,68 proc. – goście zagraniczni, 14,4 proc. – krajowi) i hostelach (26,29 proc. – zagraniczni, 8,84 proc. – krajowi).

Jako źródło informacji o Krakowie goście z zagranicy najczęściej podawali: rodzinę i znajomych (53,01 proc.), szkołę (41,17 proc.) i Internet (38,81 proc.). Goście z Polski na pierwszym miejscu wskazywali szkołę (65,3 proc.), na kolejnych: rodzinę i znajomych (61,15 proc.) oraz telewizję (30,88 proc.).

NOWA HUTA

– BEZ TURYSTYCZNEJ MARKI

Mimo trudnej sytuacji branży turystycznej w całej Europie i jej największych miastach, udało się zachować trend wzrostowy i każdego roku Kraków odwiedza coraz więcej turystów. Nie byłoby to oczywiście możliwe bez wspólnych działań bardzo wielu instytucji m.in. Urzędu Miasta, Urzędu Marszałkowskiego, Portu Lotniczego Kraków-Balice, a także wszystkich organizacji i osób zajmujących się turystyką – podkreśla Magdalena Sroka,

zastępca prezydenta Krakowa ds. kultury i promocji miasta, podczas grudniowego XX Forum Turystyki.

Ale to, co sprawdza się statystycznie dla ogółu Krakowa, niekoniecznie działa w Nowej Hucie. Po wprowadzeniu się do Branic nowohuckiego Oddziału Muzeum Archeologicznego głównym muzealnym punktem na mapie Nowej Huty pozostaje nowohucki Oddział Muzeum Historycznego Miasta Krakowa – Dzieje Nowej Huty. W pierwszym sezonie po otwarciu oddziału nastąpił mały boom turystyczny – w 2009 r. oddział odwiedziło około 14 tys. zwiedzających, w następnych – około 10 tys. rocznie. Zdecydowana większość pochodzi stąd, z Nowej Huty, są to mieszkańcy, młodzież szkolna. 10 proc. to turyści z innych części Polski, a 15 proc. – turyści zagraniczni. – Ci ostatni to „świadomi” turyści – podkreśla Paweł Jagło, kierownik placówki mu-

zealnej. – Oni przyjeżdżają do Nowej Huty nieprzypadkowo, chcą zobaczyć miasto z epoki „komunizmu” i jego socrealistyczną architekturę, miejsca związane z najnowszą historią. Rzadko w tej grupie zdarza się turysta „zabłąkany”.

Lecz jak turysta (i krajowy i zza granicy) ma się całkiem dosłownie nie „zabłąkać”, gdy usiłując dotrzeć tu z centrum Krakowa, nazwy „Nowa Huta” bezskutecznie szuka na tabliczkach informacyjnych tramwajów czy autobusów miejskich? Bo choć „Nowa Huta” to nazwa ogólnie w Europie kojarzona, nie uświadczy jej w nazwach przystanków używanych w komunikacji miejskiej. Cóż bowiem przeciętnemu turystyce powie nazwa „Wzgórza Krzesławickie”, jeśli nawet ją, z wielkim trudem, odczyta? A gdy wreszcie dotrze na plac Centralny także skazany jest na siebie.



– Nowa Huta nie jest przygotowana na przyjęcie turysty. Brakuje nam tu instytucji, ośrodka, który zbierałaby całą ofertę turystyczną w Nowej Hucie. Nie ma miejsca, ani instytucji, które „organizowałyby” ruch turystyczny w Nowej Hucie, pomagały turystyce – podkreśla Paweł Jagło.

Wprawdzie w oddziale muzeum w al. Róż angielskojęzyczny turysta otrzyma mapkę dzielnicy, z opisem angielskim, ale już na szerszą broszurę nie ma co liczyć. Nie ma takiej informacji w języku angielskim odnośnie do nowohuckich tras turystycznych. A przecież nie tylko samym zwiedzaniem turysta żyje. Brakuje w Nowej Hucie miejsc małej gastronomii, gdzie w przyzwoitej cenie i smacznie strudzonego zwiedzaniem gość mógłby zjeść posiłek. Nie czarujmy się, zasłużona „Stylowa” temu nie sprostaa...

Jak wynika ze statystyk branży turystycznej, podczas pobytu w Krakowie w roku 2012 goście krajowi wydali średnio 317 zł na osobę, zaś zagraniczni – 596 zł na osobę, nie licząc kosztów dojazdu i opłaconego wcześniej noclegu. Wątpliwe, by choć niewielka część tej kwoty pozostawała w Nowej Hucie. Jak wynika z badań Małopolskiej Izby Turystyki, ponad 91 proc. turystów z kraju i ponad 87 proc. turystów z zagranicy poleci Kraków swoim znajomym. 74,5 proc. odwiedzających zagranicznych i ponad 86 proc. odwiedzających krajowych deklaruje chęć ponownego przyjazdu do Krakowa. Czy tym razem zawitają także do Nowej Huty?

Krystyna Lenczowska

Z udziałem ministra pracy i polityki społecznej

Władysława Kosiniaka-Kamysza

Wigilia seniorów z Mistrzejowic

Krakowski Związek Emerytów, Rencistów i Osób Niepełnosprawnych kierowany przez Elżbietę Pykę przygotował tradycyjną wigilię w Klubie „Kuznia”. Wzięło w niej udział ok. 150 emerytów i rencistów, głównie z Mistrzejowic. W wigilię wzięli udział m.in. minister pracy i polityki społecznej Władysław Kosiniak-Kamysz, poseł na Sejm RP Andrzej Duda oraz przewodniczący Rady M. Krakowa Józef Pilch i Sławomir Pietrzyk.



Ksiądz infułat Jerzy Bryła, duszpasterz środowisk twórczych, poświęcił oplatek, którym dzielił się zebrani seniorzy i goście. Ksiądz Józef Podziorny z parafii św. Józefa z os. Kalinowego przypomniał istotne prawdy, którymi powinniśmy się kierować w codziennym życiu. Minister Władysław Kosiniak-Kamysz mówił o szczególnej wadze, jaką przywiązuje kierowany przez niego resort do spraw i problemów emerytów i rencistów. Złożył on także zebranym nowohuckim seniorom życzenia zdrowych i spokojnych świąt, zapowiadając dalsze utrzymywanie kontaktów z tym środowiskiem. Życzenia w imieniu Rady Miasta złożył Józef Pilch, a także przekazał prezenty członkiniom zespołu „Seniorinki”, które uświetniły swoim występem spotkanie. Życzenia w imieniu Prezydenta M. Krakowa

przekazał dyr. Wydziału Spraw Społecznych Krzysztof Klimczak, a w imieniu Rady Dzielnicy XV Piotr Serafin przewodniczący Zarządu. Prezes Elżbieta Pyka dziękowała na ręce Macieja Nawrockiego, prezesa SM „Mistrzejowice”, za wsparcie spółdzielni na rzecz seniorów, którzy w os. Tysiąclecia mają swój Klub Seniora.

Piękne kolędy i pastorałki zaśpiewał także Wielki Makino, czyli Aleksander Kobylński. Uczestnicy spotkania zostali ugostzeni śledziem, czerwonym barszczykiem i rybą z przystawkami, a na deser ciastem i owocami. Otrzymali także paczki świąteczne przygotowane przez Krakowski Związek Emerytów, Rencistów i Osób Niepełnosprawnych, dzięki pomocy Światowego Banku Żywności.

(mp) Fot. autor

W gościnnych progach firmy „Graal” spotkali się na spotkaniu oplatkowym przedstawiciele Krakowskiej Rady Niepełnosprawnych. 150 niepełnosprawnych uczestników i zaproszonych gości powitała prezes Zofia Sawa. Na wstępie nastrój spotkania wigilijnego uświetniła pięknymi kolędami wspaniała artystka operetki krakowskiej Ewa Warta-Smietana i zaprosiła do wspólnego śpiewania.

Wigilia Krakowskiej Rady Niepełnosprawnych

Również pięknie śpiewali kolędy niepełnosprawni ze Stowarzyszenia Ecce Homo pod kierownictwem Zofii Kołakowskiej przy akompaniamencie Tadeusza Mitki. W święta Bożego Narodzenia wprowadził uczestników spotkania ksiądz redemptorysta rektor Andrzej Kukła, który wygłosił homilię i pobłogosławił oplatki. Życzenia świąteczne obecnym złożyła prezes Zofia Sawa oraz przewodniczący organizacji zrzeszonych w KRN. Po wzajemnych życzeniach pani prezes wręczyła pamiątkowe medale 20-lecia KRN osobom, które nie odebrały w czasie gali z tej okazji w NCK – Franciszkowi Stachurze z firmy KFS, Wiesławie Zboroch, radnej dzielnicy XVIII, oraz naszej redakcji, która od lat patronuje działaniom KRN.

Podano dania wigilijne, pyszną zupę z borowików, rybę z ziemniakami i surówką oraz podarowane przez państwa Krupińskich z firmy „U Jędrusia” pierogi z kapustą i grzybami. Przy kawie, herbatce i cięście dyskutowano o problemach niepełnosprawnych i podtrzymywano się na duchu, że takie spotkania będą kontynuowane w dalszym ciągu.

Bardzo dziękowano prezes Zofii Sawie za tak wspaniałe spotkanie i obfity stół.

Zofia Sawa gorąco dziękowała darczyńcom, którzy wsparli to piękne spotkanie, szczególnie Franciszkowi Stachurze obecnemu na spotka-

niu, Piotrowi Jaroszowi, Marii i Andrzejowi Krupińskim za obecne i wieloletnie pomaganie niepełnosprawnym. Dużej pomocy udzieliła Beata Ciepla ze Stowarzyszenia „Bank Żywności” w Krakowie, z którego otrzymano napoje i artykuły spożywcze do paczek. Wielkie podziękowania złożono uczniom i wychowawcom z Zespołu Szkół Zawodowych nr 2 z osiedla Szkolnego 18, wraz z opiekunami Teresą Śliską, Danutą Stolarek i Ewą Rak, za pomoc w obsłudze i piękne kształtowanie uczniowskich charakterów. Na zakończenie wręczono paczki najbardziej potrzebującym. Wszyscy rozstawali się w radosnej świątecznej atmosferze.

(mp)

Fot. autor



STAWIAM NA AKTYWNOŚĆ

Katolickie Stowarzyszenie Osób Niepełnosprawnych i Ich Przyjaciół „KLIIKA” kończy dwuletni projekt pod nazwą: „Stawiam na aktywność”. Celem tego projektu było zwiększenie aktywności zawodowej 32 osób niepełnosprawnych pozostających bez zatrudnienia (16 kobiet i 16 mężczyzn), głównie niepełnosprawnych ruchowo, zamieszkałych lub uczących się na terenie województwa małopolskiego, poprzez kompleksowe wsparcie obejmujące reintegrację zawodową. O tym projekcie rozmawiamy z Wiesławem Rączką koordynatorem tego projektu.

Piotr: Czym zajmuje się KLIKA?

Wiesław: Katolickie Stowarzyszenie Osób Niepełnosprawnych i Ich Przyjaciół „KLIIKA” to jedna z pierwszych w Polsce organizacji realizujących od ponad 40 lat pomoc osobom niepełnosprawnym na wózkach inwalidzkich. Powstała w 1971 roku przy Duszpasterstwie Akademickim oo. Dominikanów w Krakowie. To stowarzyszenie skupia osoby niepełnosprawne fizycznie, szczególnie osoby poruszające się na wózkach inwalidzkich oraz ich opiekunów wolontariuszy, głównie studentów, uczniów szkół średnich i osoby pracujące. Jako pierwsza w sposób praktyczny wcieliła ideę prawdziwej integracji tych osób ze społecznością.

Piotr: Czy osoby niepełnosprawne ruchowo, szczególnie osoby na wózkach inwalidzkich, mają szansę na zdobycie pracy?

Wiesław: Tak, Dzisiaj w dobie korzystania z osiągnięć technologicznych; komputer, powszechny dostęp do Internetu, telefonia komórkowa, możliwości tych osób uległy znacznej poprawie. Pomoc unijna, korzystanie z programów w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki (POKL) dają szansę osobom niepełnosprawnym na przygotowanie zawodowe, co warunkuje nie tylko możliwość zdobycia pracy na wolnym rynku, ale również zakładania własnych własnej działalności.

Piotr: Co udało się w projekcie?

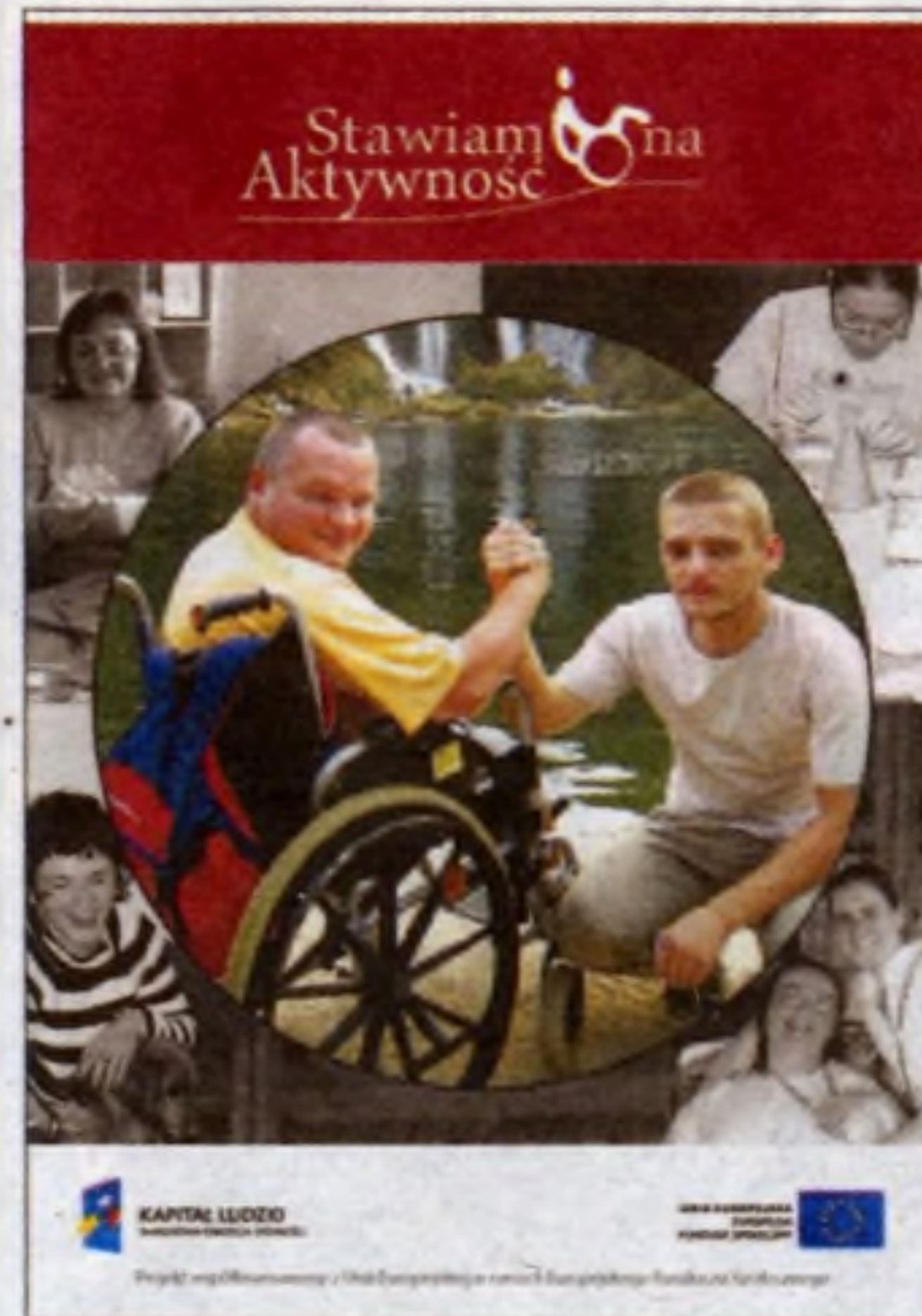
Wiesław: Osiągamy zakładane rezultaty projektu. Każdy z uczestników

przeszedł przewidziane w programie kilkumiesięczne wsparcie psychologiczno-doradcze, uczestniczył w warsztatach aktywizacyjnych, warsztatach komputerowych i ceramicznych. Na koniec uczestnicy mogli uczestniczyć w miesięcznym kursie zawodowym oraz stażach zawodowych. W trakcie całego programu otrzymują wsparcie ze strony asystentów osób niepełnosprawnych.

Piotr: Jak przebiegają staże zawodowe?

Wiesław: Staże odbywają się na terenie miasta Krakowa w różnych zakładach pracy i instytucjach. Z własnego doświadczenia, i innych pracodawców, wiem, że nie ma lepszej możliwości zdobycia pracy jak tylko przez staż. Staże dają szansę poznania się wzajemnego osoby niepełnosprawnej z pracodawcą oraz otoczeniem. Często dla pracodawców to pierwsze spotkanie z osobą z niepełnosprawnością. Szybko przełamuje się bariery spowodowane nieznajomością tych osób, lękiem i obawą, że taka osoba może wymagać pomocy, której nie będzie umiał podjąć pracodawca. Pracodawcy również obawiają się, że osoba niepełnosprawna często będzie korzystała ze zwolnień lekarskich, będzie mniej wydolna, będzie wymagać przystosowanego stanowiska itp. Wiele z tych stereotypów, uprzedzeń, udaje się obalić. Obydwie strony zdobywają cenne doświadczenie. Dla osoby niepełnosprawnej to pierwsze wyjście na wolny otwarty ry-

nek pracy. Te osoby bardzo sobie cenią pobyt wśród ludzi sprawnych. Początki bywały trudne, stąd obecność asystentów tych osób, którzy pomagają przez cały okres odbywania stażów.



Piotr: Czy udało się osobom niepełnosprawnym zdobyć upragnioną pracę?

Wiesław: Celem projektu nie było uzyskanie pracy, ale i tak z grupy ponad 40 osób, które przewinęły się w projekcie, pięciu osobom po ukończeniu stażu, a niektórym nawet w trakcie, zaproponowano podjęcie pracy, cztery kolejne są w trakcie negocjacji z dużą szansą podjęcia pracy.

Piotr: Można stwierdzić, że projekt zakończy się sukcesem?

Wiesław: Tak, to niewątpliwie sukces samych niepełnosprawnych. Zdobyli nie tylko uznanie w oczach pracodawców, ale również swoim zaangażowa-

niem i zdobytymi umiejętnościami wykazali przydatność. Takie przykłady mam nadzieję pociągną inne osoby niepełnosprawne, które nie wierzą w swoje możliwości. Dają również cenne doświadczenie pracodawcom.

Piotr: Czy udział w projekcie zmienił samych uczestników? Jak oni to postrzegają?

Wiesław: Tak. Projekt dał szansę nie tylko na zdobycie umiejętności poprzez kursy zawodowe i staże, ale również, co chyba najważniejsze, zmienił ich postawy. Jak sami przyznają, stali się pewniejsi, otwarci na innych ludzi, wzrosła ich samoocena. Sami starają się teraz pomóc innym niepełnosprawnym.

Piotr: Czy są szanse, aby osoby niepełnosprawne o znacznym stopniu niepełnosprawności, nierzadko na wózkach, mogły pracować zawodowo?

Wiesław: Wszystkie osoby bez względu na swoje ograniczenia psychofizyczne mają już dzisiaj szansę na zdobycie pracy. Problem tkwi w nich samych i ich rodzinach. Należy zmienić myślenie. Osoba niepełnosprawna nie powinna zadowalać się rentą inwalidzką i ciepłym kątem u rodziny. Powinna być aktywna, otwarta, myśleć pozytywnie o swojej przyszłości, wierzyć, że się uda i będzie mogła zdobywać coraz większe obszary samodzielności. Już dzisiaj dzięki naszemu projektowi osoby na wózkach inwalidzkich w ramach odbytych szkoleń komputerowych zdobyły umiejętności tworzenia stron internetowych, pozyskiwania danych przez Internet, wykazują się biegłą obsługą podstawowych programów Office. Przy tak ogromnym postępie biotechnologicznym jak i na rynku komputerowym już za kilka lat osoby

będą mogły pracować z komputerem nawet bez używania myszki, co da szansę osobom, które nie są w stanie korzystać z rąk. Należy już dzisiaj zadbać i przygotować ich na korzystanie z ogromnych możliwości, jakie daje postęp technologiczny. Możliwość zastąpienia rąk przez oczy lub mowę w kontakcie z komputerem otworzy możliwości dla tych najbardziej poszkodowanych osób, które mają niesprawne ręce.

Piotr: Czy obecnie osoby niepełnosprawne mogą korzystać z takich czy podobnych programów unijnych?

Wiesław: Oczywiście. Unia Europejska nie szczędzi środków na wyrównywanie szans osób niepełnosprawnych na rynku pracy. Niedługo ruszy nabór z programu POKL 7.4 Rynek pracy dla niepełnosprawnych ze szczególnym uwzględnieniem osób o znacznym stopniu niepełnosprawności oraz osób chorych psychicznie, wśród których stopień bezrobocia jest największy. Bliższe informacje można uzyskać m.in. na stronie Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Krakowie, www.pokl.wup-krakow.pl, lub osobiście w siedzibie w Krakowie przy placu Na Stawach 1, e-mail: efs@wup-krakow.pl. Nie wiemy, ile osób z orzeczoną niepełnosprawnością nie zgłasza się do Urzędów Pracy, nie wierząc we własne możliwości. Stąd duże możliwości i zadania dla lokalnych stowarzyszeń, które docierają do takich osób, uczą ich wychodzenia z domu. Programy unijne dają szansę na usamodzielnienie społeczne. Korzystanie z takich programów unijnych daje ogromną szansę dla osób niepełnosprawnych ze znacznym stopniem niepełnosprawności, aby w przyszłości nie stały się klientami pomocy społecznej lub mieszkańcami ośrodków pomocy.

Piotr: Dziękuję za rozmowę.



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Połączona z seminarium poświęconym historii Światowego Związku Żołnierzy AK w Nowej Hucie

WIGILIA KOMBATANCKA

W Domu Kombatanta RP w os. Górali, gdzie stoi zabytkowy czołg uczestnik bitwy budziszyńskiej, odbyła się uroczysta wigilia kombatanccka z udziałem zastępcy Prezydenta M. Krakowa Anny Okońskiej-Walkowicz. Wzięli niej w udział kombatanci zrzeszeni w organizacjach mających siedzibę w Domu Kombatanta oraz zaproszeni goście. Wigilia połączona była z częścią seminarijną poświęconą historii Światowego Związku Żołnierzy AK w Nowej Hucie. Uczestnicy otrzymali wydane z tej okazji dwa „Zeszyty Historyczne” prezentujące działalność kombatantów AK w dwóch kołach przy HTS oraz w Nowej Hucie.

Zaproszonych gości powitał prezes Zarządu Małopolskiej Fundacji Dom Kombatanta RP Muzeum Czynu Zbrojnego red. Sławomir Pietrzyk, a wśród nich Wojciecha Filemonowicza, przewodniczącego Zarządu Krajowego SDPL, Marka Sadowskiego, członka Zarządu Rady Dzielnicy XIV oraz od lat współpracujących liderów Stowarzyszenia Pracy Socjalnej „Gaudium et Spes” Tadeusza Skibę i Jolantę Janas. Kpt. Franciszek Baryła, wiceprezes Fundacji i prezes nowohuckiego Oddziału ŚZZ AK, przybliżył pokrótce hi-

storię działalności kombatantów z Nowej Huty, którzy w okresie II wojny światowej byli żołnierzami AK. Uczestnicy spotkania otrzymali dwa „Zeszyty Historyczne” przybliżające faktografię organizacyjną oraz sylwetki kombatantów wywodzących się z AK. Prezes zarządu red. Sławomir Pietrzyk przypomniał, że wydane „Zeszyty” noszą numerację 30 i 31, co świadczy o tym, że wcześniej udokumentowano działalność nowohuckich kombatantów walczących o niepodległość Polski w różnych formacjach wojsko-

wych. Zastępca prezydenta Anna Okońska-Walkowicz zadeklarowała pomoc i wsparcie władz miasta dla nowohuckich kombatantów. Jest bowiem ewenementem, że w Nowej Hucie działają i współpracują ze sobą w Domu

Kombatanta RP różne organizacje, tworząc jedną wspólną rodzinę kombatanccką. Są to dwa Koła Związku Kombatantów RP i b. Więźniów Politycznych, oddziały nowohuckie ŚZZ AK, Związku Inwalidów Wojennych oraz Oddział



Krakowski Stowarzyszenia Dzieci Wojny. Trzeba uchronić dla potomnych cenne zbiory Muzeum Czynu Zbrojnego obejmujące eksponaty od czynu legionowego, poprzez powstania śląskie i wielkopolskie do czasów II wojny światowej.

Miłym akcentem było wręczenie medali pamiątkowych „Rocznicy Bitwy pod Gruszą” przez Kazimierza Frątczaka reprezentującego Związek Weteranów i Rezerwistów WP dla Muzeum Czynu Zbrojnego, medal odebrał prezydent Fundacji Władysław Pancerz. Ponadto medale otrzymali Sławomir Pietrzyk i Zdzisław Furgał, wiceprezes Oddziału Krakowskiego Stowarzyszenia Dzieci Wojny.

W spotkaniu wzięli udział w mundurach uczniowie klasy wojskowej I E z XI LO im. Marii Dąbrowskiej z os. Teatralnego z opiekunką Mirosławą Bogacz. Słowa podziękowania należą się uczniom Zespołu Szkół Gastronomicznych nr 1 z os. Złotej Jesieni z klasy I d i I c, którzy przygotowali posiłki wigilijne pod opieką Małgorzaty Żelowskiej-Wilk oraz z klasy II c i III c pod opieką Seweryny Kurek, którzy zapewnili obsługę kelnerską.

(mp)

Fot. Marcin Pietrzyk

STANDARDY ODŚNIEŻANIA W KRAKOWIE

Zima daje się coraz bardziej we znaki. Zgodnie z zapowiedzią przybliżamy standardy odśnieżania, które wynikają z obowiązujących norm prawnych, w tym Regulaminu zawartego w Zarządzeniu Prezydenta M. Krakowa.

STANDARD I – stosowany dla dróg krajowych, wojewódzkich i ul. Mirowskiej. Standard przyjmuje: do dwóch godzin po ustaniu opadów (na całej szerokości przy pełnej dostępności): a) jezdnie odśnieżone, b) posypana solą zwilżoną solanką (do temperatury – 10 st. C), c) w przypadku niższej temperatury posypywana mieszką szorstką z dodatkiem 30% soli, d) brak kolein śnieżnych, e) brak zasp śnieżnych, f) dopuszcza się błoto pośniegowe na jezdni do 4 godz.

STANDARD II – stosowany dla dróg powiatowych i dróg, po których prowadzona jest komunikacja publiczna (nieobjętych standardem I). Standard przyjmuje: do 4 godzin po ustaniu opadów (na całej szerokości przy jej pełnej dostępności): a) jezdnie odśnieżone, b) posypana solą zwilżoną solanką (do temp. – 10 st. C), c) w przypadku niższej temperatury posypywana mieszką szorstką z dodatkiem 30% soli drogowej, d) dopuszcza się błoto pośniegowe na jezdni do 6 godzin.

STANDARD III – stosowany dla wyznaczonych dróg gminnych (nieobjętych standardem II). Standard przyjmuje: do 6 godzin po ustaniu opadów (na całej szerokości przy jej pełnej dostępności): a) jezdnie odśnieżone, b) posypana solą zwilżoną solanką (do temp. – 10 st. C), c) w przypadku niższej temperatury posypywana mieszką szorstką z dodatkiem 30% soli drogowej, d) dopuszcza się błoto pośniegowe do 8 godzin.

STANDARD IV – stosowany dla płyty Rynku Głównego, Małego Rynku, placu Marii Magdaleny, Zaułku xx. Czarotoryskich oraz ulic wewnątrz I obwodnicy. Standard przyjmuje: a) do 2 godz. po ustaniu opadów (ewentualnie przy długotrwałych opadach odśnieżać na polecenie dyspozytora) należy wykonać ścieżki na następujących ciągach: szer. 4 m (do wejść do Sukienic) – od św. Jana do ul. Brackiej, od Szewskiej do ul. Siennej; szer. 1,5 (po przekątnej ulicy) – od ul. Floriańskiej do św. Anny, od ul. Grodzkiej do ul. Sławowskiej, b) po wykonaniu ścieżek należy posypać je piaskiem, c) dopuszcza się błoto pośniegowe do 4 godz. po ustaniu opadów, d) nie dopuszcza się skuwania lodu (naboju śniegowego), e) nie dopuszcza się do wjazdu na płytę Rynku Głównego, Małego Rynku, placu Mariackiego, placu Marii Magdaleny, Zaułku xx. Czarotoryskich oraz na ulice wewnątrz I obwodnicy sprzętu o ciężarze całkowitym ponad 3,5 tony, f) nie dopuszcza się stosowania środków chemicznych, g) śnieg przymować w miejscach wyznaczonych.

STANDARD V – stosowany dla dróg gminnych (nieobjętych standardem III). Do 8 godzin po ustaniu opadów (na całej szerokości jezdni przy pełnej do-



stępności): a) jezdnie odpułżone, tzw. utrzymanie na biału, b) posypywana materiałami szorstkimi z dodatkiem 10% soli drogowej, na odcinkach decydujących o warunkach ruchu.

STANDARD VI – stosowany dla dróg wewnętrznych będących w zarządzie ZIKiT. Standard – do 12 godzin po ustaniu opadów (na całej szerokości jezdni przy pełnej dostępności): a) jezdnie odpułżone, tzw. utrzymanie na biału, b) posypywana materiałami szorstkimi z dodatkiem 10% soli drogowej, na odcinkach decydujących o warunkach ruchu.

STANDARD utrzymania chodników w zarządzie Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie (przylegających do działek gminy). Standard utrzymania chodników, schodów, przejść podziemnych i kładek – zgodnie ze standardem ciągu ulicznego do 4, 6 i 8 godzin po ustaniu opadów: a) chodniki – odpułżone i posypywane materiałem szorstkim (łącznie z przejściami poprzecznymi) na szerokości przy pełnej dostępności. W przypadku ulic o kilku ciągach chodników utrzymuje się jeden ciąg, najbliższy jezdni, wraz z dojazdami do budynków, b) schody, przejścia podziemne i kładki – oczyszczone ze śniegu, posypywane materiałami szorstkimi. Dopuszcza się środki chemiczne (chlorki wapnia, magnezu lub inne przyjazne dla środowiska), c) w przypadku ciągłych opadów śniegu prace prowadzone są na bieżąco, d) w sytuacjach wyjątkowych dopuszcza się stosowanie materiałów

szorstkich z dodatkiem 30% soli drogowej w celu zapewnienia bezpieczeństwa pieszych.

STANDARD ciagi piesze, dojazdy i miejsca postojowe przylegające do budynków będących w zarządzie Zarządu Budynków Komunalnych – Standard utrzymania terenów przejeżdżanych

od Zarządu Budynków Komunalnych: a) ciagi piesze – na bieżąco oczyszczone ze śniegu i lodu oraz posypane piaskiem do 6 godzin po ustaniu opadów, ze szczególnym uwzględnieniem godzin porannych (do 6.00 rano), b) drogi dojazdowe i miejsca postojowe – odpułżone i posypane piaskiem do 6 godzin po ustaniu opadów (przy pełnej dostępności), c) w sytuacjach wyjątkowych dopuszcza się stosowanie materiałów szorstkich z dodatkiem 30 % soli drogowej w celu zapewnienia bezpieczeństwa pieszych, d) śnieg przymowany w miejscach wyznaczonych, nie utrudniających komunikacji. W przypadku nagromadzenia dużych ilości śniegu wywożony na bieżąco. Uwaga – śniegu nie wolno przymować przy pnich drzew.

STANDARD miejsca postojowe w strefie płatnego parkowania. Standard utrzymania parkingów: a) miejsca postojowe – oczyszczone ze śniegu i posypane piaskiem do 6 godzin po ustaniu opadów (przy pełnej dostępności), ze szczególnym uwzględnieniem godzin porannych (do 9.00 rano). W przypadku opadów ciągłych prace prowadzone na bieżąco, b) w sytuacjach wyjątkowych dopuszcza się stosowanie materiałów szorstkich z dodatkiem 30% soli drogowej w celu zapewnienia bezpieczeństwa pieszych, c) śnieg przymowany w miejscach wyznaczonych, nie utrudniających komunikacji. W przypadku nagromadzenia dużych ilości śniegu wywożony na bieżąco. Uwaga – śniegu nie wolno przymować przy pnich drzew. Oprac. (mp)



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76,
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77,

pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00
pn.-pt. 7.30-15.30,
pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00,
pn.-pt. 7.30-15.30,
pn.-pt. 7.00-15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ

również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIA

B. KWIECIŃSKA

www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24

os. Uroczę 5

czynne 8.00-15.30

12 644-87-75, 512-179-466

504-180-180

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE TANIO – CAŁODOBOWO

POGRZEBOWE USŁUGI:

▼ **KOMPLEKSOWO** ▼ **BEZGOTÓWKOWO**

Bezpłatny (w ramach ZUS) całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodzi

„REKORDIA” (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)

Tel. 12 645-47-24, 12 632-47-00 (CAŁĄ DOBĄ)

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

„MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17

Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 **ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE**

Zakład Usług Pogrzebowych „IRYS”

Nowa Huta os. Na Skarpie 35 (obok Banku)

* **BEZGOTÓWKOWO** * **DUŻY WYBÓR TRUMIEN I URN**

* **OBSŁUGA ŻAŁOBNIKÓW**

* **CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZWŁOK** * **CHŁODNIA**

* **TRANSPORT, KREMACJA, KWIATY** * **FORMALNOŚCI W USC**

* **MOŻLIWOŚĆ NEGOCJACJI CEN**

Tel. 12 644-17-42

606-361-507

Stowarzyszenie Rodzin i Przyjaciół Dzieci Specjalnej Troski „Dom Nadziei” z siedzibą w Krakowie, os. Zgody 4 B w okresie od 12.12.2011 do 11.12.2012 r. prowadziło zbiórkę publiczną na terenie Gminy Miejskiej Kraków na podstawie pozwolenia nr OC-05.5311.56.2011 wydanego dnia 1.12.2011 r. przez Prezydenta Miasta Krakowa. Suma zebranych ofiar pieniężnych (do puszek) wyniosła 691 zł i 91 gr, a suma uzyskana ze sprzedaży cegiełek wyniosła 100 zł. Łącznie uzyskano 791 zł 91 gr. Zebrana kwota została w całości przeznaczona na wsparcie działalności terapeutycznej dla dzieci specjalnej troski i ich rodzin.

PAMIĘĆ O BLISKICH I ZNAJOMYCH

Czytelnicy pytali nas, czy w „Głosie” istnieje możliwość zamieszczania informacji o rocznicowych mszach św. odprowadzanych za zmarłych. – Najbliższa rodzina wie, kiedy i gdzie taka msza zostanie odprowadzona, ale chcielibyśmy także, by wiedzieli o niej sąsiedzi czy przyjaciele zmarłego, a nie wszystkich stać na zamówienie drogiego ogłoszenia w tej sprawie w gazecie – przekonywali. By spełnić oczekiwania Czytelników, zamieścimy takie informacje bezpłatnie. Trzeba tylko zgłosić się do redakcji.

NEKROLOGI I KONDOLENCJE

przyjmuje **Biuro Ogłoszeń**
„Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”
(al. Jana Pawła II 232 – NCK)
Tel. 643-44-33

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411 99-99, Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 61 52-910, os. Złotej Jesieni 11C (VII KP) 61-52-911, 615-33-19, Straż Miejska 680-15-00 (Oddz. III Nowa Huta, 640-51-15 (Oddz. VI Wzg. Krzesławickie), Pogotowie Ratunkowe (Nowa Huta) 999, Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43, Pogotowie dźwigowe 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61. Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 411-60-44.

MEDYCYNIA I ZDROWIE

▼ **GABINET ORTOPEDII I REHABILITACJI**, os. Złotej Jesieni 15c/13. Rejestracja tel. 725-725-800. Fizykoterapia, laser, ultradźwięki, elektroterapia. Masaż leczniczy i ćwiczenia.
▼ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEN** – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26, 12 640-50-90 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.
▼ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Rejestracja: 12 357-36-12.
▼ **MASAŻ**. rehabilitacja, wizyty domowe. Tel. 12 414-11-97, 602-861-879.
▼ **LECZNICZY DOTYK**. Rehabilitacja. Masaż leczniczy i relaksacyjny. Dojazd do twojego domu. Tel. kom. 668-947-595.
▼ **REUMATOLOG** – lek. med. Ryszard Stańczyk, os. Jagiellońskie 19A (nad „Biedronką”). Tel. 608-603-291.
▼ **TERAPIA MANUALNA KRĘGOSŁUPA**, Piotr Paweł Rząca, Kraków, Nowa Huta, ul. Tomickiego 13. Tel. 507-099-231. Więcej informacji na www.terapiamanualnakrakow.com.pl.

USŁUGI RÓŻNE

▼ **USŁUGI SZKLARSKIE**, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
▼ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.
▼ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
▼ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27. Tel. 012 681-33-77.
▼ **NAPRAWA TELEWIZORÓW**, 503-787-143, 12 645-92-08.

▼ **ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-ŚLUSARSKI**. Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 510-949-066.

▼ **OBUIE – NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.

▼ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. Tel. 644-98-11.

▼ **SERWIS RTV**. 012 647-09-30, 0508-08-46-92.

▼ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI**, Robert Sroka, os. Niepodległości 3. Tel./faks 12 649-55-55.

▼ **TELEWIZOR** strajkuje? Dzwon 12 645 47 65, 600 99 88 32.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ **„AUXILIUM” S.A.** Kraków, Al. Pokoju 84. Tel./faks 12 425-80-53, 12 425-91-47, e-mail: auxilium@auxilium.com.pl.

▼ **IP PRYMUS KSIĘGOWOŚĆ, ROZLICZENIA**. Załatwiamy dobre KREDYTY hipoteczne, dla firm, dla osób prywatnych. Tel. 602-19-66-21, 12 643-41-28, os. Teatralne 24.

▼ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowe. Boh. Września 76. 648-01-89.

▼ **SALDO** – usługi księgowo podatkowe. Rozliczenia VAT-u budowlanego, zeznania roczne PIT-y. 12 641-07-59.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ **FIRMA „GARRET”** – licencje państwowe, sprzedaż–kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1.

Tel. 12 642-59-10/11. www.garret.pl.

▼ **ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI**. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka.

Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl

▼ **CAMERDOM**, Biuro Nieruchomości, os. Albinowskie (hotel Lipski). Sprzedaż, wynajem, zamiana. 12 644-44-41, www.camerdom.oferty.net.

▼ **NIERUCHOMOŚCI „MIŁOŚ&MIŁOŚ” SP. J.** Licencja 3922. Sprzedaż–kupno mieszkań, domów, działek. Ul. Kielecka 24. Tel. 602-692-285.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ **SERWIS OPON KRAWAL**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i dętek.

● profesjonalne wyważanie kół ● prostowanie felg alu i stalowych ● pompowanie kół azotem ● naprawy opon z systemem PAX ● opony różnych marek krajowe i zagraniczne.

Honorujemy karty płatnicze. Raty.

Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzkowskiej).

Pon.–pt. 8:00–18:00, sobota 8:00–14:00.

Tel.: 425-70-08, 608-034-643;

www.driver-polska.pl; e-mail: capala@driver-polska.pl.

▼ **FIRMA AUTO KOMPUTER**, Janina Walasek, ul. Makużyńskiego 9B.

Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8:00–17:00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokomputer.krakinfo.pl.

▼ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI** (rok założenia 1989). Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.

▼ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06.

Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.

▼ **Samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).

▼ **Serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).

▼ **Serwis klimatyzacji**.

▼ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.

▼ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

▼ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA**.

Tel. 604-991-988.

▼ **OPONY NOWE I UŻYWANE DO SAMOCHODÓW OSOBOWYCH**, zachodnie.

Montaż i wyważanie komputerowe.

Ul. Ptaszyckiego 19 (naprzeciw stadionu Hutnika). 12 686-63-95.

KWIACIARNIE

▼ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15.

Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

▼ **KWIACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wianki okolicznościowe, bukiety.

OGŁOSZENIA DROBNE

● **ANTENY** montaż, naprawa TV-SAT. (12)645-19-13, 501-03-08-90.
● **ATRAKCYJNE** nowe chwilówki bez BIK do 1500 zł. Natychmiastowa wypłata. (12)631-10-87 lub 600-996-020.
● **CZYSZCZENIE** dywanów Kärcher. 506-507-171.
● **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki. Gwarancja dobrej usługi. (12)649-92-39.
● **DO sprzątnięcia** z II gr. (12)423-31-11.

● **DWUPOKOJOWE** 45 m², Centrum A, II p., 250 000. (12)645-64-27.
● **FLIZOWANIE** – remonty od A do Z. 787-726-085.
● **GARAŻ** 19 m², przy rondzie Czyżyńskim – sprzedam. 502-074-901.
● **GOTÓWKA** pod zastaw samochodu. 511-112-223.
● **GROBOWIEC** sprzedam, Grębałów. 789-415-432.
● **HYDRAULICZNE** usługi wod.-kan.-gaz-co. 501-415-154.
● **KOŁDRY**, wyrób. Handlowe 8, (12)643-77-90, www.tuli.net.pl.

● **MALOWANIE**, tapetowanie, ślusarstwo, stolarstwo. 784-002-599.
● **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (12)648-46-19, 0502-587-520.
● **NAPRAWA** piecyków, hydraulika. Tel. 518-527-005.
● **ODŚNIEŻANIE** dachów, faktura. 507-896-506.
● **REMONTY** 600-953-968.
● **TAPICER**. 784-906-675.
● **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon (12)6454765, 600-998-832, 501932679
● **ZATRUDNIĘ** przedstawiciela – Provident. 600-400-338.

KOREPETYCJE MATEMATYKA

Tel. 507 869 805

Remonty i wykończenia wnętrz

www.remontuj-krakow.pl

tel. 514-059-870

KANCELARIE PRAWNE

os. Kalinowe 10/31

Kompleksowa obsługa osób i firm

tel. 12 444 12 82, 537 444 108

Najwyższy poziom usług prawnych za przystępną cenę!!!



NIERUCHOMOŚCI

„TWÓJ DOM”

Kraków, os. Centrum E 21 tel. 643 76 60; 505 056 856

ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI

POŚREDNICTWO W OBROTCIE NIERUCHOMOŚCIAMI

KREDYTY- HIPOTECZNE, FIRMOWE, GOTÓWKOWE

www.twoj-dom.com.pl

Centrum Małej i Mikro Przedsiębiorczości przy Małopolskim Stowarzyszeniu Kupców i Przedsiębiorców, mieszczące się w os. Handlowym 5, tel. 12 311-58-05, e-mail: biuro@mskip.org, zaprasza do korzystania z: kursu obsługi komputera i korzystania z Internetu dla seniorów, diagnozy i pomocy psychologicznej, porad prawnych. Zgłoszenia i rejestracja od pn. do pt. w godz. 10–14.

Zapraszamy wszystkich Seniorów Nowohuckich do udziału w projekcie organizowanym przez Małopolskie Stowarzyszenie Kupców i Przedsiębiorców

SENIOR SPOŁECZNIE ZAANGAŻOWANY 60+

W programie:

★ warsztaty – obsługi komputera i Internetu, – tworzenia biżuterii, – jak żyć zdrowo i aktywnie, – kompetencji społecznych i osobistych.

★ indywidualne porady psychologa (jak dobrze funkcjonować w rodzinie, jak radzić sobie z samotnością itp.);

★ indywidualne porady prawne (prawo majątkowe, spadkowe, konsumenckie itp.).

★ spotkania dotyczące problematyki rozwoju naszej dzielnicy i miasta.

Wszystkie warsztaty, spotkania i porady są bezpłatne.

Więcej informacji, rekrutacja i zapisy: Małopolskie Stowarzyszenie Kupców i Przedsiębiorców, os. Handlowe 5, 31-935 Kraków, tel. 12 311-58-05, e-mail: biuro@mskip.org.

INWESTYCJA W PROFILAKTYKĘ

Lepiej zapobiegać niż leczyć – przekonują specjaliści od spraw zdrowia publicznego, podkreślając, że pieniądze zainwestowane w profilaktykę nie tylko się zwracają, ale też przynoszą zyski dla gospodarki.

Widać to na przykładzie takich państw, jak USA, Holandia czy kraje skandynawskie, gdzie wysoki poziom zdrowia społeczeństwa idzie w parze z jego zamożnością. Taką zależność potwierdzają wyniki badań naukowych.

NAJSKUTECZNIEJSZA METODA

Na zdrowie społeczeństw składają się dwa rodzaje interwencji: medyczne i niemedyce. Te drugie dotyczą m.in. jakości wody i żywności, stanu sanitarnego (np. wodociągi, kanalizacja), czystości środowiska oraz poziomu edukacji (im wyższy, tym większa świadomość zagrożeń). Dzięki takim zdobyczom XIX i XX wieku społeczeństwa krajów rozwiniętych żyją dłużej i są zdrowsze. Natomiast w skład interwencji medycznych wchodzi szczepienia ochronne oraz poprawa poziomu opieki medycznej i dostępność do niej. Z powodu masowości i efektywności na pierwszym miejscu są szczepienia. Dzięki nim znikają lub ulegają ograniczeniu kolejne choroby. I tak np. w Polsce nie spotyka się już przypadków HIB (*hemophilus influenzae* typu B), choroby powodującej m.in. ciężkie zapalenia opon mózgowo-rdzeniowych i sepsę. Efekt ten udało się uzyskać w ciągu 5 lat od wprowadzenia szczepień obowiązkowych (2007 r.). Podobna skuteczność dotyczy eliminacji wirusowego zapalenia wątroby typu B u dzieci w wyniku szczepień niemowląt realizowanych w całej Polsce od 1997 r. Żadna inna interwencja medyczna nie jest tak skuteczna!

KIERUNKI STRATEGII WHO

Globalna strategia rozwoju szczepień na najbliższe 10 lat, której patronuje WHO, wskazuje na cztery obszary działania: zwiększenie powszechności szczepień, wprowadzenie nowych szczepionek i technologii, integrację szczepień i innych interwencji w systemie ochrony zdrowia (np. popularyzowanie zasad zdrowego trybu życia wśród młodzieży) oraz szczepienia w kontekście globalizacji (w 2013 r. wej-

dzie w życie dyrektywa o opiece transgranicznej umożliwiająca obywatelom UE leczenie w dowolnym kraju na terenie Unii).

STAGNACJA W WYDATKACH NA SZCZEPIONIA

W Polsce szczepionki obowiązkowe kupowane są z budżetu Ministra Zdro-

tem stagnacja w wydatkach na szczepienia. Od 2007 r. w obowiązkowym kalendarzu szczepień niewiele się zmieniło. Argumentem jest zamrożenie funduszy Ministra Zdrowia.

Koszt zakupu szczepionek obowiązkowych przez polskie państwo dla jednego nowo urodzonego dziecka wynosi ok. 200 zł rocznie. Natomiast koszt szczepionek zalecanych kupowanych przez rodziców jest 15 razy wyższy. Różnice wynikają z niższych cen osią-

krajach wynika jednoznacznie, że szczepionka jest nieporównywalnie tańsza niż koszt uratowania życia osoby, która zachoruje na chorobę, przeciwko której można się zaszczepić (np. w USA 1 dolar zainwestowany w szczepienia przeciwko odrze, śwince i różyczce przynosi 20 dolarów zysku, a w przypadku ospy wietrznej – do 40 dolarów). Państwo musi na początku zainwestować w zdrowie dziecka, ale zważywszy na fakt, że człowiek dorosły wypracowuje określony dochód dla budżetu przez ok. 40 lat pracy zawodowej, taka inwestycja zawsze się opłaca (choroba czy przedwczesna śmierć młodej osoby oznacza straty dla gospodarki). Trwają dyskusje nad tym, jakie kolejne szczepienia należałoby wprowadzić do kalendarza szczepień obowiązkowych. Im rzadziej występuje dana choroba, tym trudniej zdefiniować opłacalność (najbardziej epidemiczną chorobą jest obecnie ospa wietrzna – 500 przypadków na 100 tys. dzieci!). Wprowadzenie nowej szczepionki oznacza jednak znaczny wzrost kosztów. Aby doprowadzić polski kalendarz szczepień obowiązkowych do poziomu europejskiego, trzeba by wydawać z budżetu ok. 500 milionów złotych rocznie (obecny poziom to 70–80 mln zł).

KIELECKI PRZYKŁAD

Najlepszym polskim przykładem na opłacalność szczepień są Kielce, gdzie od 2005 r. samorząd miasta wprowadził bezpłatne szczepienie przeciwko pneumokokom dla wszystkich dzieci (co roku kupuje po 3 dawki szczepionki dla ok. 1 tys. dzieci, które się tam rodzą). Według WHO średnia zachorowań pneumokokowych w Polsce wynosi 11 tys. rocznie, a liczba spowodowanych nimi zgonów – 50 (gros to zapalenia płuc i sepsy). Już po 4 latach odnotowano w Kielcach spadek zachorowań na zapalenie płuc o połowę. Spadła też liczba zachorowań na zapalenie płuc wśród dorosłych. A zatem efekt pośredni szczepień jest jeszcze większy niż bezpośredni. Oszczędność z tego tytułu wynosi przynajmniej 1 milion złotych rocznie dla wojewódzkiego budżetu NFZ. (paf)

SZCZEPIONIA OCHRONNE

Szczepienia służą ochronie człowieka przed groźnymi drobnoustrojami chorobotwórczymi. Prezentując niegroźne, poddane osłabiającej „obróbce” zarazki lub ich antygeny układowi odpornościowemu człowieka, można nauczyć organizm wytwarzać mechanizmy obronne przeciw tym drobnoustrojom. Organizm uczy się bronić (wytwarza odporność) w sytuacji, gdy celowo wprowadza się szczepionkę niechorobotwórczą, w wybranych i dogodnych dla niego momencie. Układ odpornościowy zapamiętuje informacje o zarazku, przy powtórnym kontakcie szybko i skutecznie obroni się przed zakażeniem. W przypadku braku wcześniejszego szczepienia drobnoustroje łatwo wnikają i rozprzestrzeniają się w organizmie, powodując chorobę, przy braku skutecznej swoistej reakcji obronnej. Dopiero w trakcie choroby organizm uczy się walczyć z intruzem i nabywa odporność.

wia. W 2000 r. na ten cel wydano 40 milionów złotych, a w roku 2012 r. – 80 milionów złotych, czyli dwukrotnie więcej. Specjaliści podkreślają jednak, że pieniądze te są relatywnie mniej warte w przeliczeniu na szczepionki niż 12 lat temu, ponieważ wzrosły ich ceny. Co więcej, spada liczba noworodków (roczna kohorta urodzeniowa wynosi obecnie 400 tys. dzieci), a zatem szczepionki przeznaczone są dla mniejszej populacji. Ostatnie 5–6 lat to za-

ganych przez MZ dzięki centralnym przetargom (rabat wynosi nawet 60–70 proc.). Specjaliści podkreślają jednak, że całkowita refundacja szczepień byłaby ślepą uliczką, ponieważ refundowane kwoty byłyby odliczane od wyższych, komercyjnych cen szczepionek. Dlatego namawiają Ministra Zdrowia do zachowania wiodącej roli przy zakupie szczepionek.

KOSZTY DLA BUDŻETU

Z badań prowadzonych w różnych

W ZDROWYM CIELE ZDROWY DUCH

Właśnie dobiegł końca projekt *Anima Sana In Corpore Sano – W Zdrowym Ciele Zdrowy Duch* realizowany, przez Stowarzyszenie Przyjaciół Nowej Huty, w ramach działalności Nowohuckiej Akademii Seniora. W ramach projektu realizowanego przy udziale finansowym Gminy Miejskiej Kraków, 24 seniorów uczęszczało na zajęcia z jogi, w okresie od października do listopada br. Dzięki specjalnie przygotowanemu zestawowi ćwiczeń fizycznych i

umysłowych krakowscy seniorzy mogli poprawić stan swojego zdrowia. Uczestnicy zajęć złapali bakcyła i większość z nich postanowiła kontynuować swoją przygodę z jogą. W ramach działań projektowych odbyło się także spotkanie ze specjalistą z zakresu zdrowia, które połączone było z warsztatami. Uczestniczyło w nim ponad siedemdziesięciu seniorów, którzy zdobyli zarówno wiedzę teoretyczną z zakresu zasad właściwego odżywiania,

jak również nauczyli się oceniać kaloryczność różnorodnych produktów i konstruować swoje zdrowe jadłospisy, wykorzystując poznane zamienniki jedzeniowe.

Celem projektu była aktywizacja środowiska krakowskich seniorów, promocja postaw i zachowań prozdrowotnych, a także podejmowanie działań służących poprawie jakości życia osób starszych. Udział w takich projektach jak ten realizowany przez Stowarzysze-

nie umożliwia seniorom podnoszenie sprawności psychofizycznej, niezbędnej do codziennego funkcjonowania oraz zachowania zdrowia na długie lata, a także przeciwdziałania ich wykluczeniu społecznemu. Fotoreportaż z przebiegu projektu, którego partnerem był Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta, obejrzeć można na www.przyjacielenowejhuty.pl. (f)

Zdrowie i uroda

KRIOLIPOLIZA

- skuteczny, trwały
- i nieinwazyjny sposób
- redukcji tkanki tłuszczowej

GABINET LEKARSKI
os. Oświecenia 55/16

Rejestracja: tel. 601 47 18 08

PRODENT®

os. Niepodległości 3 A

**Tel. 681-33-22,
681-34-80**

**czynne pon.–pt. 9–21,
sobota 9–15**

♦ STOMATOLOGIA

– pełny zakres usług

♦ PROTETYKA

– korony, mosty, protezy:
nylonowe i szkieletowe

**NAPRAWA PROTEZ
NA POCZEKANIU**

♦ ORTODONCJA

– aparaty stałe, aparaty ruchome

♦ CHIRURGIA

– pełny zakres usług, implanty

♦ WYBIELANIE ZĘBÓW

W 30 MINUT

EMERYCI I RENCISCI

30% ZNIŻKI

NA USŁUGI PROTETYCZNE

os. Piastów 12k
☎ 012 645 95 59

**STOMATOLOGIA
PROTETYKA**

PEŁNY ZAKRES USŁUG

NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU
OD 30 ZŁ

CZYNNE: PON.–PT. 9-18, SOB. 9-13

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

os. Urocze 2

Wykonujemy zdjęcia:

→ kręgosłupa → klatki
piersiowej → kostne, zębów
i panoramiczne zębów

Tel. 12 644-92-82

Piotr Paweł Rząca terapia manualna kręgosłupa

Kraków, Nowa Huta,
ul. Tomickiego 13

Tel. 507-099-231

Więcej informacji na
www.terapiamanualnakrakow.com.pl

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PROTETYKA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

**KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY**

tel. 12/641-48-08

tel. 12/645-93-33

MOGILSKI KLASZTOR ZYSKAŁ NOWY BLASK

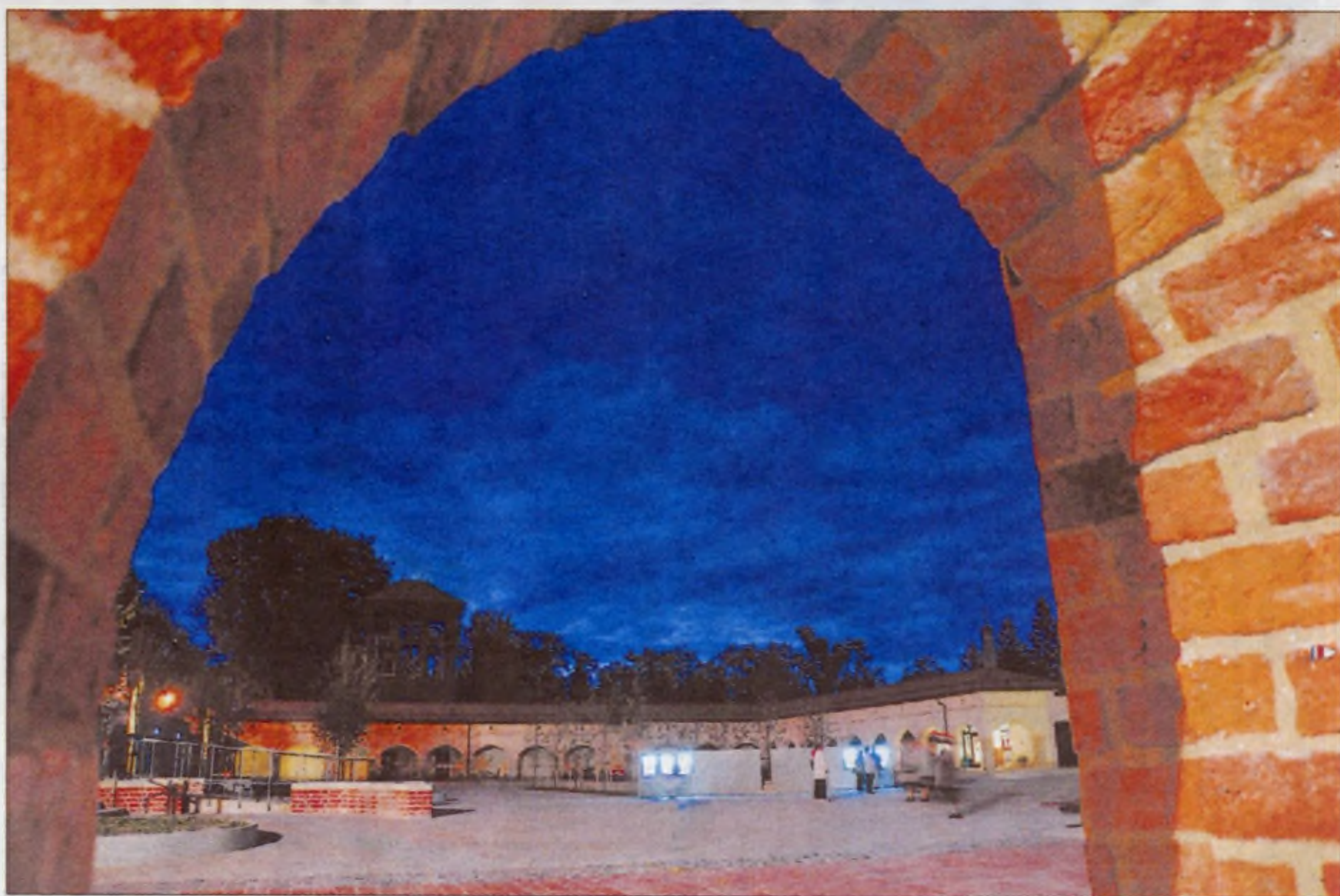
Od wiosny 2011 do końca wakacji 2012 przeprowadzono remont gruntowny placu przed bazyliką Krzyża Świętego w Mogile. Wreszcie prawidłowo odwodniono powierzchnię placu oraz wokół fundamentów, przerobiono arkady (bez potrzeby ich podwyższania), zmieniono kąt nachylenia dachu i tym sposobem wygospodarowano nową powierzchnię arkad do zagospodarowania. Powstały nowe toalety dla pielgrzymów, nowy sklepik z pamiątkami, a z tyłu arkad (od strony ogrodu) wykonano zadanie dla wiernych. Zmieniono częściowo aranżację koło pomnika Jana Pawła II. Ułożono nową nawierzchnię z kostki brukowej na całym placu, wykonano też nowe bramy.

W ostatnich kilku latach podczas remontów w Mogile odkryto również kilka ciekawych detali architektonicznych, jak fragmenty ściennego zegara mechanicznego na ścianie krużganków koło kapitułarza. Zegar pochodzi z lat sześćdziesiątych XIII wieku. Jest jednym z dwóch zegarów, które były w tym czasie w Polsce. Drugi taki zegar był we Fromborku. Na krużgankach odkryto też fragment drzwi przejściowych do wirydarza z czasów średniowiecza. W kapitułarzu odsłonięto łuk średniowieczny nad trzecim środkowym oknem, które musiało się tam kiedyś znajdować w ścianie głównej (wschodniej).

O ostatnim etapie prac prowadzonych w prezbiterium opowiada przeor mogilskiego konwentu, a zarazem proboszcz mogilskiej parafii o. Wincenty Zakrzewski: – Przybyły nam dwa nowe malowidła Stanisława Samostrzelnika. Otóż na ścianie frontowej prezbiterium, u samej góry obok św. Weroniki trzymającej chustę z wizerunkiem Pana Jezusa, po jej lewej i prawej stronie znajdują się herby ówczesnych biskupów Jana Litańskiego i opata mogilskiego, sufragana krakowskiego Erazma Ciołka. Przy okazji prac konserwacyjnych całą nadstawę ołtarzową, którą stanowi późnogotycki drewniany poliptyk z 1514 roku, obniżono do poziomu ołtarza. Tabernakulum zostało przeniesione do kaplicy Cudownego Krzyża. Ponadto dokonano lepszego oświetlenia barokowych stali oraz wymieniono stare fragmenty instalacji elektrycznej w prezbiterium. Z całą pracą zdążyliśmy do Bożego Narodzenia. Jesteśmy ciekawi, co jeszcze kryją w sobie mury prastarego opactwa mogilskiego. Jakie nowe niespodzianki zostaną odkryte przy kolejnych przeróbkach i remontach? Jak widać, przeszłość jeszcze nie do końca odkryła swoje sekrety i meandry.

A my, wraz z Ojcem Proboszczem, zapraszamy do odwiedzin mogilskiego klasztoru. (ak)

Fot. Andrzej Kalinowski



Odnowiony plac przed bazyliką w porze wieczornej.



Krużganki klasztorne nocą.



Tutaj znajdował się pochodzący z XIII wieku zegar mechaniczny.



Odkryte przez konserwatorów herby biskupie w ścianie prezbiterium.

AUTO GAMA

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĘŻAROWYCH

Kraków, os. Kombatantów 9
tel./faks 012 647 48 98, 012 649 85 75

e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl

ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00

JUNKERS VAILLANT

✓ **ARISTON** ✓ **NECKAR**
✓ **TERMET** ✓ **S. DUVAL**

OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O.
(gazowe i elektryczne)

INSTALACJE SANITARNE I C.O.
GRZEJNIKI ▼ RURY ▼ ZAWORY ▼ BATERIE

MONTAŻ I TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX” os. Niepodległości 3 12 648-46-19, 502 587-520

SERWIS NAJNIŻSZE CENY

JUŻ OD 749 zł

INTROLIGATOR

Centrum B, blok 7

www.oprawaksiazek.pl

INTROLIGATOR

Gościniec Branicki zaprasza na

Bal Sylwestrowy 2012

wyśmienite menu
zespół muzyczny SOPRANO
pokaz sztucznych ogni

os. Branice, 31-985 Kraków Nowa Huta,
ul. gen. Michała Karaszewicza-Tokarzewskiego 35,
telefon kontaktowy: +48 508 11 33 63,
e-mail: poczta@gosciniac-branicki.pl; www.gosciniac-branicki.pl

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Dobrze rozpoczniesz nowy rok, z nadzieją i aktywnością godną pozazdroszczenia. Jeśli utrzymasz tempo, powinieneś osiągnąć to, co planujesz zawodowo. Nie będzie łatwo, ale będą też powody do satysfakcji.

BYK (21 IV–20 V). Powoli dochodzisz do siebie, tak można rzec o Twoim stanie zdrowia. Teraz tylko więcej spokoju i relaksu i odzyskasz wiarę we własne siły. Prawdopodobnie odzyskasz też pieniądze od opornego dłużnika.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). W nie najlepszym nastroju witasz nowy tydzień. Nie potrafisz podjąć decyzji w sprawach dla Ciebie ważnych. Jesteś na rozdrożu, miotają

Tobą emocje. Porozmawiaj szczerze z kimś zaufanym i skorzystaj z dobrej rady.

RAK (22 VI–22 VII). Dla Ciebie to czas refleksji i nowych planów. Starasz się przeanalizować wszystkie wydarzenia pod kątem, na ile sam je kreowałeś i czy powinieneś zmienić taktykę. Taka analiza może być pożyteczna na przyszłość.

LEW (23 VII–22 VIII). Rok 2013 powinien być dla Ciebie korzystniejszy finansowo. Jakaś nieoczekiwana propozycja może wiele zmienić w Twoim budżecie domowym. Bądź więc dobrej myśli, wszak fortuna kołem się toczy.

PANNA (23 VIII–22 IX). Drobna niedyspozycja zdrowia może

niedobro pokrzyżować Twoje plany towarzyskie. Nie ma jednak powodów do specjalnych narzekań. Wszystko zdążyś nadrobić w stosownym czasie po wcześniejszej, lekkiej kuracji.

WAGA (23 IX–22 X). Jesteś chyba w czepku urodzony, bo z najtrudniejszych sytuacji zawsze wychodzisz bez szwanku. Obecnie możesz w pełni polegać na mądrej, inteligentnej starszej krewnej, która jest Ci ogromnie życzliwa.

SKORPION (23 X–21 XI). Wspaniały tydzień. Naprawdę popatrzyś na świat przez różowe okulary. Wszystko wyda Ci się tak proste, łatwe do osiągnięcia. Twoja wyobraźnia będzie mieć grunt do snucia egzotycznych planów.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Szumnie i tłumnie – taki będzie koniec starego roku, potem poszukasz wyciszenia i warunków, by w spokoju i „sam na sam” ocenić to, co było, minęło i nad czym warto by-

łoby skupić się w najbliższej przyszłości.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Nie przepadasz, jak to się mówi, za gwarem agory, czyli za wielkimi spotkaniami, imprezami. Czujesz się trochę zmęczony wizytami świątecznymi. Pewnie najbliższe kilka dni, spędzisz w małym, rodzinnym gronie.

WODNIK (20 I–18 II). Trochę nerwowo tydzień. Nic więc z planów wypoczynku. Czeka Cię spory wysiłek w zakładzie pracy, ale jednocześnie będzie też wiele powodów do satysfakcji zawodowej. Jesteś człowiekiem sukcesu.

RYBY (19 II–20 III). Melancholia i nostalgia to typowy stan ducha przy zimowej pogodzie, za którą zodiakalne Ryby nie przepadają. Na szczęście taki stan nie będzie trwał wiecznie. Pomyśl o ciepłym, letnim słońcu i zaplanuj wakacje.

SAMANTA

Do sklepu przychodzi podchmielony mężczyzna i pyta:

- Czy jest denaturat?
- Nie ma – odpowiada sprzedawczyni.
- To poproszę jakieś inne wino.

Na przyjęciu mężczyzna zwraca się do kobiety:

- O, jakie pani ma ładne zęby!
- To po mamie...
- I pasowały?

– Mamo, kto to jest? – pyta się mała myszka, wskazując na nietoperza.

– To nasz daleki kuzyn. Pracuje w lotnictwie.

Kolacja rodzinna. Przy stole toczy się rozmowa.

- Kochanie, te grzybki są wyśmienite. Skąd wziąłeś przepis?
- A, z jakiejś powieści kryminalnej.

PIECZONA DORADA

Składniki: 400 g dorady, sól, pieprz, 4 ząbki czosnku, 4 listki szalwii, 30 g masła, olej.

Rybę oskrobać, usunąć oczy i skrzela, wypatroszyć i opłukać. Skórę naciąć kilkakrotnie, a następnie dobrze posypać solą i pieprzem. Potem nasmarować oliwą i olejem, ułożyć na pergaminie, obłożyć kawałkami masła, ząbkami czosnku i listkami szalwii, zawinąć szczelnie pergamin. Tak przygotowaną rybę ułożyć na blasze do pieczenia i wstawić do nagrzanego do 200 st. C piekarnika. Piec 25 minut.



Restauracja „Kmita” na os. Piastów 24 B organizuje

WESELA, PRZYJĘCIA, BANKIETY.

Tel. 696-304-674.

Sentencja tygodnia

Quidquid agis, prudenter agas et respice finem (łac.) – Cokolwiek czynisz, czyn rozważnie i patrz końca.

§ Akta sprawy... Przedświąteczny remont

Podobno grudzień to dobry czas na odświeżenie mieszkania lub remont. Problemem zawsze jest wybór fachowców, a niestety skorzystanie z niektórych może oznaczać tylko dodatkowy, noworoczny ból głowy. Państwo O. chcieli zrobić szybki remont w kilka dni. Niestety renowacja lokum nie została dokończona, a na dodatek zniknęło stamtąd kilka cennych przedmiotów. Nadzieje poszkodowanych, że uda się je szybko odzyskać, są niewielkie. Bo mieszkańcy Nowej Huty skorzystali z oferty firmy, która nigdzie nie była zarejestrowana.

Lokatorzy jednego z nowohuckich mieszkań już od dłuższego czasu przymierzali się do kompleksowego remontu swego mieszkania, gromadzili materiały, gdyż miał się tym zająć w czasie przedświątecznego urlopu pan domu. Niestety plany zawodowe spowodowały, że wspólnie z małżonką zdecydowali się to zadanie powierzyć firmie. Pani O. pewnego dnia zebrała mnóstwo gazetowych oraz internetowych ogłoszeń i zaczęła dzwonić gdzie się da. Rozmówcy proponowali jej różne warunki zarówno czasowe, jak i finansowe. „Badanie” remontowo-budowlanego rynku zakończyło się wytypowaniem trzech potencjalnych wykonawców. Gospodyni postanowiła się z nimi umówić na miejscu, by mogli oni przedstawić swe cenowe propozycje.

Ostatecznie wspólnie z mężem wybrali najtańszego z nich, który obiecywał wykonanie prac w pięć dni, solennie zapewniając, że sami jego pracownicy zadbają o to, by meble, podłogi skutecznie zabezpieczyć przed ewentualnymi zniszczeniami czy zabrudzeniem. Jakby tego było mało, obiecał jeszcze obniżyć cenę, gdyby zleceńodawcy zrezygnowali z oficjalnego rachunku.

Obie strony się dogadały i następnego dnia ekipa w składzie: szef firmy i dwóch pomocników, wkroczyła do domu. Pod okiem pani domu fachowcy poprzestawiali meble, okrywając wszystko co się da folią i tekturowymi zabezpieczeniami. Gdy na drugi dzień pomalowali sufity, wymienili część płytek w łazience, nie biorąc do ust ani grama alkoholu, następnego dnia lokatorka zostawiła im 400 zł zaliczki i pozostawiła ich samych na placu boju, chcąc zrobić zakupy i pozalać sprawy urzędowe. Gdy wróciła po trzech godzinach i nikt nie chciał jej otworzyć drzwi, skorzystała z klucza. Gdy weszła do środka, nikogo tam nie było. Niestety w środku brakowało także nowego plazmowego telewizora, odwaracza dvd, laptopa, nowej golarki, kuchenki mikrofalowej, ponad 150 płyt kompaktowych męża oraz jej dość cennej biżuterii. Zniknęła także zawartość barku oraz lodówki, a także cenny księgozbiór.

Kobieta chwyciła za telefon, wykreśliła numer komórki szefa firmy i usłyszała tylko, że abonent jest chwilowo niedostępny. Na pomoc wezwała męża, a ten szybko skontaktował się z policją. Niestety telefon firmy budowlano-remontowej nadal milczał, a policjant po sprawdzeniu danych jej rzekomego właściciela miał poszkodowanym do zakomunikowania złą wiadomość. Taką, że osoba taka nie mieszka w Krakowie, a firma o podanej nazwie nigdy nie była tutaj zarejestrowana. A to oznacza, że szanse na odzyskanie mienia o wartości ponad 15 tys. złotych są dość niskie. A na dodatek pan O. musi i tak wziąć urlop, aby dokończyć ten feralny dla jego rodziny remont.

(mar)

S.M. POGÓRZE Sp. z o.o.
30-348 Kraków, ul. Chmieleniec 39/a
smpegorze@poczta.fm
tel. 12 263-77-29

RODZINA NA SWOIM

Wzgórza Krzesławickie
ul. Architektów
Mieszkania od 39-77m²
osiedle w trakcie realizacji

www.smpogorze.pl

SPÓŁKA MIESZKANIOWA
POGÓRZE

Ponadto w ofercie domy i mieszkania w Libertowie

**BAL SYLWESTROWY
W DOMU WĘDKARZA**

ul. Bulwarowa 43

☎ 604 427 385 lub 604 413 736

Zapewniamy: smaczne potrawy + miłą i profesjonalną obsługę.
Zabawę umili Państwu zespół muzyczny.
Sprzedaż biletów: ul. Bulwarowa 43
od pon. do pt. w godz. 12.00–17.00. Cena 200 zł/os.